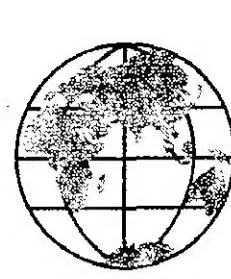




طبعة القاهرة



AL HAYAT THURSDAY 12, JUNE, 1997 ISSUE NO 12522

انت الحياة الجديدة وجهك

الطبعة ١٢ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ الموافق ٧ صفر ١٤١٨ هـ العدد ١٢٥٢٢

# محادثات أمير قطر وكلينتون أظهرت تبايناً حيالاً العراق وإيران



الرئيس كلينتون لدى استقباله أمير قطر (أ ف ب)

■ أجرى الرئيس الأميركي بيل كلينتون أمس محادثات مع أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني في البيت الأبيض تركزت على البحث في القمة الاقتصادية الشرق الأوسط وشمال أفريقيا المقرر عقدها في النوبة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. ووصف وزير الخارجية الأميركي في شأن إيران والعراق والتي أشار فيها إلى فشل سياسة الاحتواء المزجج والجهود التي تبذلها قطر للتعاون الاقتصادي في المنطقة. ووصف وزير خارجيته قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني الاجتماع القطري الأميركي على مستوى القمة الذي استمر زهاء ٣٥ دقيقة، بأنه كان جيداً وأنه رغم الاختلاف في

## علي صالح وقادة الإصلاح ناقشوا مستقبل المعاهد الدينية

■ استقبل الرئيس علي عبدالله صالح مساء أول من أمس أعضاء قيادة حزب التجمع اليمني للإصلاح المعارض بحضور رئيس الهيئة العليا للإصلاح ورئيس مجلس النواب وذلك للمرة الأولى منذ إجراء الانتخابات النيابية في ٢٧ نيسان (أبريل) الماضي. وعلمت «الحياة» من مصادر مطلعة أن زعماء الإصلاح طرحوا على علي صالح عدداً من القضايا ووجّهة نظر حزبهم في مسائل سياسية مستعجلة في مقدمتها العلاقة المستقبلية بين الحزب الحاكم (المؤتمر الشعبي العام) والإصلاح الذي بات في المعارضة. كذلك عرض هؤلاء رؤية الإصلاح لمسألة إلغاء المعاهد العلمية (الدينية) في إطار قانون التعليم

# الجيش التركي يهدد باللجوء إلى السلاح لإزالة «الخطر الأصولي»

■ يسعى لتنظيم انتخابات تشريعية مبكرة في تشرين الأول (أكتوبر) المقبل. وأعلنت تانسو تشيلر نائبة رئيس الوزراء أمس أنه سيجري تعديل وزاري خلال أيام. يحل نزعاً بلغ الاختلاف الحاكم إلى حافة الإنهيار. وقسم رئيس شعبية الانتخابات في هيئة الأركان العامة الجنرال فوزي تركاري في لقاء مع الصحفيين «ملك ما يكفي من الإبل التي تؤكد أن إيران وليبيا وبولا خليجية والسودان تساند ملياً ومغنياً مجموعات المجرمين الإسلاميين في تركيا». وأضاف أن إيران تستخدم كل أنواع الدعاية لتجريس

## رغم تفاهم مسبق على عدم الاعتداء بين الجانبين التحالف المناهض لـ «طالبان» ينقض على المحاصرين في بولي خمري

■ القتل والجرح. وانسحبت قوات طالبان، بعد نزح سلاحها إلى بلدة بغلان التي تبعد ٢٠ كلم عن بولي خمري. وبلغ تعداد هذه القوات المقاتلة ٤٥٠٠ مقاتل كانوا حوصروا في بولي خمري التي فروا إليها اثر طردهم من مزار الشريف وأواخر الشهر الماضي. وأعلن بشكل مفاجئ مساء أمس الناطق الرسمي باسم الميليشيات الأوزبكية الجنرال همايون فوزي عن قبوله تعيين شمس خان التابع للحزب الإسلامي حاكماً للولاية، الأمر الذي سيخفف من حدة التوتر بين

## قانون جديد للقنابات الأردنية سيحرم عليها تعاطي السياسة

■ أكد مسؤول حكومي أردني رفيع المستوى أمس أن الحكومة لا بد أن تصدر قانوناً جديداً لتنظيم القنابات الأردنية بسبب خروج تلك القنابات عن الغاية لغايتها وتفتتيراتها في مدن أجرامها. لكنه قال في الوقت ذاته: «إن ذلك غير وارد، وأنه ربما يكون بعد فترة ليست بعيدة، لم يحدث».

## القاهرة تعتبر الحكومة السودانية لا تكف عن الدعايات المضلة الخرطوم: محكوم بالسجن في مصر خطط لتفجير مبنى البرلمان السوداني

■ أعمال الارهاب وبلغت الشعب ظل معاناة لا يستحقها. وأضاف أن النظام السوداني الذي يمول ويساند ويدعم الارهاب يظن أنه يمكن أن ينفذ عن نفسه الهمة أو يخففها عبر اتهام الآخرين. وهذه حملة مكشوفة وتعتبر من مازق هذا النظام. وصدرت في الخرطوم احكام بالسجن على ١٩ شخصاً بينهم ١٤ من حركة تحرير السودان. في اذار (مارس) ١٩٩٦ وأمريت بسجن قائد المحاولة العفيدة عبد الكريم القوي ١٥ عاماً. وكان مقرر أن يثبت التلفزيون السوداني مساء أمس اعترافات عادل محبوب الذي يفترض أنه يقضي حكماً بالسجن ١٥ عاماً في مصر. بعدما رفضت القاهرة تسليمه إلى السودان إثر خطفه طائرة سودانية إلى مطار الأقصر. وحكمت محكمة أمن الدولة العليا

### الأخبار أخباركم على

الخصائية اللبنانية

### باقات الورد تقود إلى غرفة النيباري في المستشفى

■ الكويت - من حمد الجاسر:  
على رغم مرور أكثر من خمسة أيام على حادثة الاعتداء ليزال جناح العناية المركزة في مستشفى العدان حيث يرقد النائب عبدالله النيباري مزمعاً بمقتاره ومرويه وزواره.

### كل مساء الساعة التاسعة بتوقيت الرياض أخبار الفضائية اللبنانية: أخبار بتعتبر عليها

ميديا سات  
دبي ص.ب: ٢١٨١٦ ت: ٠٤/٧١٣٣٣٣ فاكس: ٠٤/٧٢٥٣٥٣

### باقات الورد تقود إلى غرفة النيباري في المستشفى

■ الكويت - من حمد الجاسر:  
على رغم مرور أكثر من خمسة أيام على حادثة الاعتداء ليزال جناح العناية المركزة في مستشفى العدان حيث يرقد النائب عبدالله النيباري مزمعاً بمقتاره ومرويه وزواره.



**جونز: مشروع القرار سابقة سيئة  
ورفع الحظر يراجع في نهاية تموز**

**جال مع المستشار الأميريكية على مسؤولين**

□ بيروت - «الحياة»:

■ جالت مستشارة وزيرة الخارجية الأميركية المشيوق القصصية سامري راين امين يرافقها السفير الأمريكي في لبنان ريتشارد جونز على رئيس الحكومة رفيق الحريري ورئيس الداخلية ميشال المر ورئيس الخارجية فارس بوز و قائد الجيش العماد ليلى حدود.

وقال جونز بعد لقاء الحريري ان راين مكلفته السفير على ان يطلعها على مختلف أنحاء الامم المتحدة في مختلف انحاء العالم وهي في لبنان منذ يومين للتعرف على اوضاع الاوضاع على الارض ولقاء عدد من المسؤولين

وزينا (اول من) اصم وزير  
الداخلية ميشال المر ومطار  
بيروت والتقينا اللبنانية الاولى  
السيدة منى الهراوي في مركز  
الرعاية الدائمة لطلوع كيف تم  
بالاطفال المرضى في لبنان، ثم  
تناولنا طعام الغداء الى مائدة  
الرئيس النباس الهراوي، واقمت  
لها مساء عشاء في مقر  
اقامته.

وأضاف: «لأننا نعطيهما صورة واضحة عما يحدث في لبنان، ولما كانت محاولة على مختلف الاتجاهات بربط نشاطها على سبيل الانعاس والتطور إلى تشهيد المدينة، ونحن نشكر الضيافة الكبيرة التي لقيتها، وسنلزم عن تفسير الموقف الأميري من قرار التوقيض على الأجيال، فانا، بجانب، أنا مسالمة، فلتعزز لالتفاتنا والتحدث باسم وزارة الخارجية الأمريكية (نيكولاس بيرنز) آثار القضية، وأعرف أن لبنان يتعامل مع الموضوع هنا مثل حقيل بقا، إلا أن من مثقال الأوبال المتحدة قضية تتعلق بالآلات المتحدة خصوصا بقوات الطوارئ الدولية العاملة في الجنوب التي هي تود حفظ سلام ضاحية سلطة مجلس الأمن لا الجمعية العمومية».

الرئيس الهراوي مجتمعاً مع الرئيس بري في قصر بعبدا امس (دالتي ونهرا)

اعطى اللقاء 'عشرة على عشرة'

**بري زارالهراي : دفن "الترويك"**  
**وتأييد القرارات الحكومية**

□ مبروت - والحياة:

■ عشرة على عشرة، علامة وضعها رئيس المجلس الفييافي نفيه بري على لقائه رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعدما امس، وهو أول بينهما في اطار لقاء الارباء الاسبوعي، الذي اعلن معاودته يومياً، منذ التغطية التي استمرت اكثر من ستة اشهر. لكن رئيس المجلس شدد في المقابل على دقن

وكانت المصالحة بين الرئيسين تمت خلال زيارة نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام للبنان الأسبوع الماضي، عندما تناول الرئيس المجلس طعام العشاء الى مائدة رئيس الجمهورية.

وقال بيري امس بعد اللقاء الذي استغرق ساعة وكان مناسبة للبحث في غالبية الامور الداخلية، اضافة الى ما يدور في المنطقة خصوصا موضوع الجنوب ومناقشات الجمعية العمومية للامم المتحدة، في شأن قانا.

وسئـل عن اللقاء بعد طول  
انقطاع، فأجاب: «عشرة على  
عشرة». وسئـل عن «الترويك»،  
فأجاب: «قلت لكم سابقاً، إن ربنا  
والسيد المسيح يحييان الموتى،  
وأنا لست واحداً من الاثنين».

لحمد لله، وهل من العقول أن  
تستأوني عن ذلك الأمر بعد،  
وعما إذا زالت الخلافات بينهما  
تماماً، قبل أن ألقى خاتمته  
التي كانت قد زالت الأمر، أن  
أحصل كامل غرامة سواء  
أعلا، أو شاء الله، زالت. لا أرى  
أننا نقول على صيف،  
والخوف الأميركي من  
التوضيح المطوية من إسرائيل  
في شأن قانوني لا ليس  
جديد، وهو شيء ما قول الذي  
أخسته الولايات المتحدة من  
الأمير السابق للأمم المتحدة  
بعض غالي في موضوع كان  
جديداً، وبما الحكومة اللبنانية  
في التقدم بشؤوني، وفي نفس  
الجمعية العمومية للمطالبة  
بقوانين الإضرار التي لحقت  
بعض الطوارئ، بل وإلى الحكم  
الأميركية لطالب الموضوع من  
السلطة الأميركية التي كانت  
السبب في قبلي أكثر من ١٠٠  
قوة، ومواضع لبناني مدني اجازوا  
في مقر الأمم المتحدة في قانا.  
أعلمون أن اجتهد الحكم  
الأميركية في هذا الموضوع  
بمقتضى هذه الطيات، واعتقد أن  
تكون محاكمة للعصر الأميركي  
بالتعاون مع العصر الإسرائيلي  
في المنطقة، من مقرات مجلس

الوزراء المتفاجئة، فرض رسوم جديدة على السيارات القديمة وإقرار الرقوبات الزاعقة قال ما حصل ليس فرض ضرائب جديدة. وأؤيد هذه التدابير، نحن يجب ان نتخذ من زمن لانها لا تلحق ضرراً بالطاقات والمخزونات والمروحة. فارعوني في انكم من الشعب اللبناني شعب زراعي، ويجب ان تكون هناك حماية للزراعة. انكمي لست مع اي رسم او ضريبة، لا على البنزين ولا على الهاتف ولا على الكهرباء ولا على اي ما يمكن ان يلحق بالطبقات الفقيرة في لبنان، وأوضح ان التدابير الزاعقة المخدعة تحمي المزارعين والزراعة في لبنان، اما ما يتعلق بتدابير السيارات، فسيكفي لي بيت لبناي في ثلاث سيارات واربع. وهذا امر يؤثر في البنية، اضاف ان نحو ٨٠ مليون لبناني توقف في اسرارة السيارات من الخارج، ناهيك بان لا يقبل لهذا الامر. والسيارات التي قبل سعرها من عشرة الى ثلث، وقتبتها عادة متسوط الحال، لم تلحق عليها ضرائب، بل بقيت الضريبة ٢٠ في المئة، ورفض التسليم على هذه الدعوة الجعاع التي اغتلبت الامم العام السابق لمدحزل الله الشيخ صبحي الطاهر.

وأضاف «أن مشروع القرار  
يتم في لجنة تابعة للجمعية  
تتميمية كأنه يملئ على مجلس  
من طريقة إدارة أعماله،

وسئل عن تأثير زيارة بعض المسؤولين الأميركيين للبنان على رفع الحظر عن قريباً، فأجاب: «كما ستعلم من وزير الخارجية السابق واين ستوفور قبل أن ينهي مهمته، فقد دعا قرار الحظر حتى نهاية تموز (يوليو) المقبل. لذا من الطبيعي أن يرفع الحظر القرار بإعادة مراقبة في ذلك الوقت. وما نحاول القيام به الآن هو احضار المبعوثين بعلمية الامم المتحدة الى لبنان ليطهروا على الاممعة ان ينجح».

وبعد لقاء بونين، نفى جونز أن تكون الولايات المتحدة ذات دور في دعم التجنيد لقوات الطوارئ، وقال «إن الخارجية الأميركية تدعم أعمالهم لهذه القوات ووربها في الحفاظ على الاستقرار في المنطقة، وأضاف «هناك اتصالات دبلوماسية تجري ولا دخل في تفاصيلها». وقال «إن السبيل لإنهاء، تحدثت عن إمكان معارضة الولايات المتحدة مشروع القرار، التي التصوتت به في الجمعية العامة بـ 147 صوتاً».

اما المستشارة راين فقلت  
انها سترفع توصية الى وزيرة  
الخارجية مادلين اولبرايت عن  
الوضع اللبناني، ورفضت  
التكهن هل يرفع الخطر عن لبنان  
بعد زيارتها لبيروت.

الى ذلك، تدعى الامم المتحدة الخارجه بالوكالة السفير سمر خوري امس سفير روسيا اونغ بيرسبيكين واليابان باساجي شيتسايكي والقائد بالاعمار الاكراني فتيالي شيكو استضافهم عند دعوتهم لولوج الى جانب مشروع قانون اسرائيل، وطلب منهم التوقيع الى جانب المشروع عندما يطرح غدا على التصويت امام الجمعية العمومية.

□ بيروت - الحياة:

■ بحث مجلس نقابة الصافدة اللبنانية، في اجتماع استثنائي، أمس برئاسة القريب محمد العليكي، في الموقف النقابي الذي يتخذ من تجاوزات بعض الصحف وسائل الإعلام التي تعرض سمعة لبنان في الخارج، وخصوصاً لدى الدول الشقيقة والصديقة التي تقبّل معها علاقات مميزة ومصالح جوهرية في كل المجالات، وتحتلّ (التجاوزات) التي يتناولها القانون في أخبار وكتابات تسوّء إلى علاقات لبنان الأضحية مع أشقاؤه العرب، وما بثته وسائل إعلام عربية من شواهد غير أخلاقية.

وأوضح المجلس، في بيان صحفي، اجتماعه أنه فوض إلى مكتب النقابة متابعة هذه القضية لدى جميع المعنيين لاتخاذ الخطوات الفعلية بقصد أي تجاوز للقانون، وقرر بالإجماع تبني تصريح النقاب البلجيكي في هذا الشأن، مشيراً بأنه كان دعماً مبرراً إلى التزام مزرد من المراقبة الذاتية تقديماً إلى يعاقب عليه قانون المخابرات في حال انتهاك أحكامه الواضحة في هذا المجال، ومنهياً إلى أن الصحافة الدولية، أيضاً، أدانت حرصه على ألا تحكم المعايير القضائية علاقاتها مع السلطة إلى مزرد من الوعي مسؤولياتها القانونية في هذا

ممارستها الحرة التي يضمنها التشريع اللبناني الذي كبير ما يحفظ الكرامات الشخصية ولا يكون من شأنه ابداء المصالح لبنان الخارجية وعلاقاته الاقوية خصوصا مع الدول العربية الشقيقة القريبة والبعيدة التي لا تاتوا وجهي في المساعدة الى لبنان ودعمه في كل الميادين السياسية واقتصاديا وعمرانيا، فحقها ان يابذلها وعرضها والصداقة اللبنانية خصوصا لا فوقها، ولا يمكن ان تكون الاسماء البها هي اسلوب الى الاساءة الى لبنان والبنانيين الذين يعملون في هذه الدول برعاية كسالة وشكل تتفاقم به يوما كيرا لتوضع اللبناني بمجملها فضلا عن سعيه في كلك في حدة الى دعمه الشعب اللبناني منسدة الى كرامته واخلاقه،

واوضح المجلس ان المنكرة القابلة الى المراجع المسؤولة في شأن تنظيم الاعلان في مختلف وسائل التاطل بغير حق خصوصا في صميم صوابياتها ومن حقها ان يواجبتها، واعلن ان مجلسه يشرع القانون القاضي بالسماح للنصف الاجنبية الصادرة بغير الحق العربية وذات الانتماء العالي بالبطايع في لبنان ضمن ضوابط واضرة تصون مصلحة الصحافة اللبنانية وتتشدد دور لبنان على صعيد الاعلام العالي في فن.

☐ مبروت - والحياة:

تفتيحها، لافتا إلى أن الأضر  
والجياه هما من أهم عوامل التراجع  
خصوصاً في شهر رمضان المبارك،  
وبسبب الحكومة لماذا أوقفت  
استعمال القناة الرومانية التي  
تجرب مياه العاصي من جسر  
الهرملي إلى سهل البقاع الخصب  
التي كانت تربيه القناة وكيف  
تسمح لنفسها بالانتشار في  
حقولها في مياه العاصي بانتفاخ  
المياه من لبنان وسورية، وأشار  
إلى الغبن الفادح الذي يلحق  
بلبنان هذا صدق هذا الإنصاف في  
الحجز التام للبلاد.

## وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

## معلومات الحياة بين يديك في لحظات

# AL HAYAT on CD ROM

1997-1990

## أرشيف جريدة الحياة الإلكترونية في خدمة القراء

- يُعنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريجك من متابع القص وللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة» - عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والإفريقية.
- دول اميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُبَيِّن لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة عناوين والكُتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تخَّاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البولسائية (Boolean)
- اشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكترونية» ١٩٩٦ء الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكترونية» ١٩٩٥ء الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥ .
- Operators (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجهزة البريد

### مستلزمات التشغيل:

- ☐ كومبيوتر أبل مانتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)  
☐ ٨ ميغابايت رام (RAM)  
☐ نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع عدّة اللّغة العربيّة  
☐ ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيادة من المعلومات الاتصال :-

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO  
KENSINGTON CENTRE,  
66 HAMMERSMITH ROAD,  
LONDON W14 8YT  
Tel: 0171-6052084  
Fax: 0171-3714215





خلال استقبال القادمين من الكونغو في مطار بيروت أمس (رويت)

### شمعون زار صغير: هدف الرسوم الجديدة تحصيل المال

■ بيروت - «الحياة» استقبل المصطفى الماروني الكاردينال نصرالله صغير أمس في مكتبه، رئيس حزب الوطنيين الأحرار نوري شمعون ويبحث معه في التطورات على الساحة المحلية. وسئل شمعون بعد اللقاء إذا كان البحث تناول موضوع الحوار المسيحي - السوري، فأجاب: «كلا، لأنّ (نائب الرئيس السوري) السيد عبد الحليم خدام أعلن أن الحوار لا يتم إلا بين دولة ودولة، لكنه أضاف مستأنفاً: «ماذا كان يفعل (نائب رئيس المجلس النيابي) الأستاذ (علي) فرزاني في جولاته وهو يحرك ويمرّك».

وعن قرارات مجلس الوزراء الأخيرة عن زيادة الضرائب، قال: «يصرفون المال من دون فائدة ويعيدون إلى فرض الضرائب لجمع المال، وزيادة الضرائب على السيارات لا غير محلها لأنّ النقل المشترك غير مؤمن، والناس يشترطون سيارات تأمين حياتهم، والسيارة من ضروريات الحياة لكل مواطن، فالهبط هو فقط تحصيل الأموال».

■ بيروت - «الحياة» وصلت إلى بيروت ظهر أمس طائرة خاصة تابعة لشركة «ار كونغو» أتت من الكونغو - مصر، تأتية عن طريق الأقصر في مصر، تأتية ١٢٤ لبنانياً معظمهم من النساء والأطفال تركوا الكونغو بعد الاضطرابات والأحداث الجارية هناك، في حين بقي نحو ستة لبنانيين فقط بإرادتهم في منطقة حماة لحال الكونغو في حماية القوات الفرنسية الموجودة هناك، وتوزع باقي أفراد الجالية اللبنانية على دول أفريقية أخرى مثل الغابون وزائير، علماً أن الطائرة الخاصة

## ١٣٤ اللبناني وصلوا من الكونغو: الوضع مأسوي ومعظم ممتلكاتنا نهب

الشوارع والمناطق بأكملها نتيجة الفلتان الحاصل بين الأطراف المتنازعين، وأوضحوا أن ممتلكات اللبنانيين وخصوصاً منازلهم ومؤسساتهم ومنازلهم تعرضت للنهب والسرقة في شكل شبه كامل. أن المسلحين كانوا يدخلوننا ونحن نسير على اللبنانيين الخوف ويسرقون ما خف حملته من حلي إضافية إلى سياراتهم، ووصفوا الوضع بأنه «مأسوي»، وشكروا القيمين على شؤون وزارة المغتربين والجالية اللبنانية في الكونغو - برازافيل والقوات الفرنسية الموجودة هناك وسلطات مطار بيروت الدولي، على مساعدتهم.

## فضل الله أشاد بالموقف اللبناني المتمسك بالشكوى الدولية

■ بيروت - «الحياة» أميركا للبنان بطريقة أو أخرى، مستغبراً أن الولايات المتحدة وقعت هذا الموقف للدفاع عن نفسها لأنها شريك إسرائيل في حرب عصابات القنص وفي مجزرة قانا، وعن إعلان إسرائيل، على هامش اجتماع لجنة مراقبة وقف النار في الجنوب، التمسك بالشكوى الدولية، تفاهم نيسان، (أبريل)، احتمال قيامها بعمليات خارج الشريط الحدودي، المختل، قال بلع المشكلة في مجموعة المراقبة تشكك وتكر وتغف عندما تكون أميركا في موقع رئاستها، لأن أميركا لا يمكنها أن تفق بطريقة موضوعية بين إسرائيل ولبنان، لأنها جاءت إلى مجموعة المراقبة لتضغط على المجاهدين.

## بين ٧٠ و٥٠ حالات تخضع للمراقبة وبإذن من النيابة العامة

# اللجان تجتمع ثانية الأربعاء المقبل

## لعرض مستندات طلبها النواب عن التنصت

■ بيروت - «الحياة» سريّة، والكلام بالنواب أعضاء اللجان النيابية المختصة التي عقدت أمس في المجلس النيابي اجتماعاً مشتركاً سرياً لمناقشة موضوع التنصت على الهاتف العائلي والخليوي، برئاسة رئيس المجلس النيابي نبيه بري الذي دعا إليه سابقاً بعدما أثار القضية الرئيس سليم الحص في الجلسة النيابية العامة في ٢٩ أيار (مايو) الماضي. وحضر الاجتماع نواب من لجان الدفاع والدبلوماسية والأمن، والإدارة والعمل، والأعلام والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، وحقوق الإنسان والنظام الداخلي، واستدعى إلى حضورها المعني العام التمييزي القاضي عدنان عسوم والمدير العام للأمن ريمون روفائيل والمدير العام للدولة اللواء نبيه فرحات والمدير العام لقوى الأمن الداخلي اللواء رفيع الحسن وقائد الدرك ثيودور مكارى ومسير الضابطين في الجيش اللبناني العميد ميشال رجباني والمدير العام للتواصلات السلكية واللاسلكية إضافة إلى ميري شركات الهاتف الخليوي. وفيما التزم نواب السريّة حياً ما دا داخل الجلسة، على خلاف ما جرت عليه العادة، ولم يوجهوا باكثر من أن ثمة أسئلة وجهت إلى ممثلي الأجهزة الأمنية، واجابوا عنها، «الترأساً» منّا أختارنا وأمنياً مرافقة أختارنا، فاجابوا بالأسئلة، فإن ثمة نواباً أدلوا ببلوغهم على طريقة من تكلم والشكوى، فيهم، كمثل القول، ثم الاعتراف بوجود تنصت ما الهيئة العامة (للمجلس)، والمقصود الجلسة التي عقدت آخر الشهر الماضي. وفي مستهل الجلسة تحدث الرئيس بري عن ملاحظات التنصت على الهاتف، ونقل عنه أحد النواب قوله: «دعونا إلى هذا الاجتماع بعدما أثير موضوع التنصت في الجلسة النيابية الأخيرة». وأضاف النائب أن الرئيس بري أكد أن تهديد الحريات الشخصية أمر مرفوض في لبنان، وطرح في مرسوم التنصت والاسئلة للاستفسار للنواب إمكان حق الدولة في استرداد العقد المفقود مع شركات الهاتف الخليوي إضافة إلى أنه سأل عن طريقة مراقبة الجهات التي تتولى إعادة تأهيل خطوط الهاتف ومن هي وهل لديها ارتباطات؟. وخسب احسد النواب الصحافيين بالغول، نحن نكلمهم وننتقم عليهم الاستنتاج، ماذا يعني استعمال القضاء الأربعة المفسلين، «النواب لم يفتنوا بالأجوبة عن المعلومات التي تؤكد وجود تنصت، وأشار بعض من حضر الجلسة إلى أن النواب وجهوا ما لديهم من أسئلة إلى الرئيس بري وهو وجهها بدوره إلى المعنيين، من مصلحة من التنصت، وأين يتم ذلك، وهل من ضرورات أمنية ومن مبررات للتنصت». وأعلن النائب غسان مطر مقر لجنة الإعلام والاتصالات الذي انتدبت اللجان للتحقق بأسرها «أن الجلسة النيابية طرح فيها الرئيس بري والنواب كل الأسئلة المطروحة على الأجهزة المدعوة من أجهزة أمنية وأصحاب شركات، وبعد الانتهاء من الأسئلة والأجوبة تشكلت لجنة من رؤساء اللجان الأربع ومقرها برئاسة رئيس المجلس النيابي، وحديث موعد اللقاء خصوصاً قال: «لدى الأمن العام حالات مراقبة بعد ١٥ يوماً».

## وزراء اعترضوا خوفاً من استغلال الأمر سياسياً

## الحريزي: هدنا خفض الاستيراد وتوفير فرص العمل

■ بيروت - «الحياة» في المقابل، رد الرئيس الحريري على المعترضين بقوله أن فائزاً سبعة بلالين دولاراً سنوياً وهذا امر غير مقبول في بلد كلبان، لا بد من البحث عن الفرض الجيدة الكفيلة بزيادة الإنتاج على المستويين الزراعي والصناعي، باعتبارها تسهم في خفض فاتورة الاستيراد». وأضاف أن قضية زيادة الرسوم الجمركية على السيارات المدعوة من خارج، منذ مدة طويلة، ولا تعد من الجائز إغفالها، ولا اعتقد أن الهدف منها رفع قيمة واردات الخردة، وسيتعين للجمعية أن الزيادة إن تردت على الدولة بمبالغ كبيرة على خلاف ما يقدر البعض. ولقد كان في زيادة الرسوم الجمركية على السيارات، وبالصاغات والشاحنات، وإن تكون بنسبة عالية على السيارات العادية المستعملة المستوردة من الخارج، بمقدار ما أنها تشمل أنواعاً من السيارات التي تقوى قدرة نوي الدخل المدعوة على استيرادها، وتابع: «أن لبنان يستورد سيارات بقيمة ٨٠٠ مليون دولار سنوياً، وهذه القيمة كبيرة بالنسبة إلى بلدنا مقارنة بعدد السيارات الموجودة في أمتار بلدان العالم». وأكد أن الهدف من زيادة الرسوم الجمركية هو التخفيف من حجم الاستيراد خصوصاً أن البرنامج الملحق بتعزيز النقل العام المشترك وتطويره، يسير بخطوات سريعة في اتجاه تجميعه على معظم المناطق الحضرية، وفي المقابل، رد الرئيس الحريري على المعترضين بقوله أن فائزاً سبعة بلالين دولاراً سنوياً وهذا امر غير مقبول في بلد كلبان، لا بد من البحث عن الفرض الجيدة الكفيلة بزيادة الإنتاج على المستويين الزراعي والصناعي، باعتبارها تسهم في خفض فاتورة الاستيراد». وأضاف أن قضية زيادة الرسوم الجمركية على السيارات المدعوة من خارج، منذ مدة طويلة، ولا تعد من الجائز إغفالها، ولا اعتقد أن الهدف منها رفع قيمة واردات الخردة، وسيتعين للجمعية أن الزيادة إن تردت على الدولة بمبالغ كبيرة على خلاف ما يقدر البعض. ولقد كان في زيادة الرسوم الجمركية على السيارات، وبالصاغات والشاحنات، وإن تكون بنسبة عالية على السيارات العادية المستعملة المستوردة من الخارج، بمقدار ما أنها تشمل أنواعاً من السيارات التي تقوى قدرة نوي الدخل المدعوة على استيرادها، وتابع: «أن لبنان يستورد سيارات بقيمة ٨٠٠ مليون دولار سنوياً، وهذه القيمة كبيرة بالنسبة إلى بلدنا مقارنة بعدد السيارات الموجودة في أمتار بلدان العالم». وأكد أن الهدف من زيادة الرسوم الجمركية هو التخفيف من حجم الاستيراد خصوصاً أن البرنامج الملحق بتعزيز النقل العام المشترك وتطويره، يسير بخطوات سريعة في اتجاه تجميعه على معظم المناطق الحضرية، وفي المقابل، رد الرئيس الحريري على المعترضين بقوله أن فائزاً سبعة بلالين دولاراً سنوياً وهذا امر غير مقبول في بلد كلبان، لا بد من البحث عن الفرض الجيدة الكفيلة بزيادة الإنتاج على المستويين الزراعي والصناعي، باعتبارها تسهم في خفض فاتورة الاستيراد».

## أبورق إلى جنيف مؤكداً شرعية اتحاده وحاملاً على سياسة الحكومة الاقتصادية

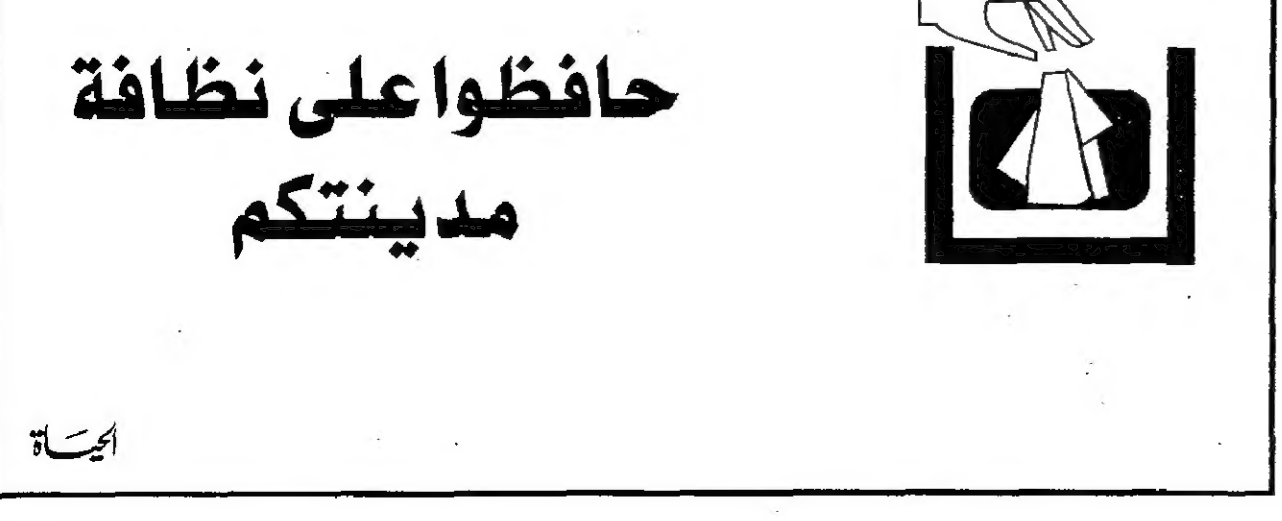
■ غابر النقيب الياس أبو رزق بيروت أمس في جنيف للمشاركة في اجتماعات منظمة العمل الدولية، بعدما حال دونها توقيفه قبل بدء أيام بتهمة «اتحاد صام» رئيس الاتحاد العام، وأعضاء سلطة مدينة، ووثقوه سبعة لبنان في الخارج. وعقد أبو رزق، بعد يومين على إطلاقه بسند كفالة، مؤتمراً صحافياً قبل مغادرته، في مقر نقابة المحررين في الأشرقية، عرض فيه ملاحظات التوقيف، وقال: «كلنا يعلم أن الحكومة الأولى للرئيس رفيق الحريري تشكلت بفعل (الصحاف) ٦ أيار (مايو ١٩٩٦) والانحساضة الشعبية بسبب الأزمة المعيشية في حينه، وقد هذا التحرك الاتحاد

## الطلاب طالبوا بحق مناقشتها والإدارة اعتبرتها أقل من غلاء المعيشة

## احتجاجات على زيادة الاقتساط في الجامعة الأميركية

■ بيروت - «الحياة» نقاشات حادة وتندم واعتراض طفت على اجتماع أعضاء مجلس الطلبة في الجامعة الأميركية الذي يضم ممثلين عن الطلاب، والأساتذة، في إحدى قاعات الدراسة في الجامعة بهدف التوصل إلى اقتراحات تحد من الزيادات المتتالية على الاقتساط التي كان آخرها زيادة مفاجئة بنسبة ٧ في المئة. وشملت شكوى الطلاب أيضاً تدني مستوى الجامعة وتهميش دور المجلس الذي يقتصر على يكون فاعلاً في الحياة، وسأخل بينه وبين الوزير حامية، قبل أن يتدخل الرئيس الهراوي مقدراً خفض بعض الزيادات على الرسوم الجمركية، نيولاً ومضاعفات داخل مجلس الوزراء، خصوصاً أن التصويت على قرار الزيادة اتخذ بتفوق النقص بسبب المعارضة التي لا يجهت، أم أن الخسائر والتضاربات ستعالج بعد أن اتفق للوزراء قرصة إبداء رأيهم وسجلوا موقفاً من الزيادة؟. مصدر زار أكد، «أن النقاش، وإن اتسم بالحدة أحياناً، سجل درجة عالية من الحيوية لأن الزيادة تستلزم لمعالجة في المثلث المعيشي، وتعتبر ذريعة للذين يعقون التحرك تحت لافتة الديمقراطية والمعيشية، ولأنه أوجب للذين هم المسألة تتعدى الزيادة إلى ما هو أبعد وتتعلق بالتحديات السياسية التي تعيشها البلاد».

## حافظوا على نظافة مدينتكم



■ غابر النقيب الياس أبو رزق بيروت أمس في جنيف للمشاركة في اجتماعات منظمة العمل الدولية، بعدما حال دونها توقيفه قبل بدء أيام بتهمة «اتحاد صام» رئيس الاتحاد العام، وأعضاء سلطة مدينة، ووثقوه سبعة لبنان في الخارج. وعقد أبو رزق، بعد يومين على إطلاقه بسند كفالة، مؤتمراً صحافياً قبل مغادرته، في مقر نقابة المحررين في الأشرقية، عرض فيه ملاحظات التوقيف، وقال: «كلنا يعلم أن الحكومة الأولى للرئيس رفيق الحريري تشكلت بفعل (الصحاف) ٦ أيار (مايو ١٩٩٦) والانحساضة الشعبية بسبب الأزمة المعيشية في حينه، وقد هذا التحرك الاتحاد











الاعدام ٢٨ أسلامياً ومقتل أمير القصبية و٧ مسلحين

## الجزائر: حظر ٧ أحزاب بينها حركة بن بلة

السياسية منذ انتخابات عام ١٩٩١، والحزب الساس هو «حزب الإنسان الإسلامي» أما الحزب الحاكم فهو «التحالف من أجل العدالة والحرية».

وتعد هذه الأحزاب من الأحزاب الصغيرة التي توصف بـ «السلافير» باستثناء حزب الرئيس بن بلة الذي قاطع الانتخابات التشريعية التي جرت يوم ١٠ حزيران (يونيو) الجاري، وكانت وزارة الداخلية رفعت يوم ١٠ أيار (مايو) الماضي دعوى ضد هذه الأحزاب، ورفضت الغرفة الإدارية في العاصمة حل حزبين آخرين هما حركة الإصلاح، التي كانت تسمى منظمة قوى الجزائر الشعبية، وكذلك حزب «اتحاد القوت» من أجل التقدم، الذي استجاب للتفسير في قانون الأحزاب، لكن وزارة الداخلية تبسو مسطرة على متابعة هذين الحزبين وحلهم. وقد استأنفت الطعن في الحكم الصادر لصالحهما.

على الصعيد الأمني، أوردت صحف جزائرية عدة أسس خبر مقتل «الأمير» بوكير فيصل (رئيس «الجماعة المسلحة» في القصبية وخليفة «بابوغي»، وذلك في اشتباكات مع قوات الأمن التابعة المصلي، أسفر عن مقتل ٣ مسلحين في جانب «الأمير»، وأشارت «الوطن» إلى مقتل أربعة مسلحين آخرين في منطقة إيلام عند سفح جبال بوزريعة (شمالاً)، ليلة الأحد - الاثنين.

وفي السياق نفسه، أصدرت محكمة تيارت حكماً بالإعدام في حق ٢١ أسلامياً من بين ٨٨ تمت محاكمتهم في ١٣ قضية متعلقة بالإرهاب وأفرج عن ١٤٥ شخصاً.

أما في البويرة، فقد صرحت أحكام بالإعدام في حق ٧ أسلاميين من بين ٢٨٧ متعلماً في ١٩٩ قضية أغلبها تتعلق بالارهاب.

□ الجزائر - «الحياة»

أصدرت الغرفة الإدارية مجلس قضاء العاصمة الجزائرية حكماً يقضي بحظر نشاطات سبعة أحزاب بسبب عدم امتثالها لقانون الأحزاب السياسية وفق المادة ٣٧ منه.

وكانت جلسة الغرفة الإدارية أول من أسس محل أنظار قادة الأحزاب السياسية التي رفعت وزارة الداخلية دعوى ضدها. وأعلنت الغرفة الإدارية عن حل الأحزاب الآتية: «الحركة من أجل الديمقراطية في الجزائر» التي رفضت التنازل عن «العروبة والأسلام» من مبادئها وفق ما تنص المادة الثالثة والمادة الخامسة من القوانين الأحزاب، والأمين العام لهذا الحزب السيد أحمد بن اسماعيل وبعد قريباً من الرئيس السابق أحمد بن بلة، وصرح إلى «الحياة» أعضاء الحزب وحلهم. وقد استأنفت الطعن في الحكم الصادر لصالحهما.

على الصعيد الأمني، أوردت صحف جزائرية عدة أسس خبر مقتل «الأمير» بوكير فيصل (رئيس «الجماعة المسلحة» في القصبية وخليفة «بابوغي»، وذلك في اشتباكات مع قوات الأمن التابعة المصلي، أسفر عن مقتل ٣ مسلحين في جانب «الأمير»، وأشارت «الوطن» إلى مقتل أربعة مسلحين آخرين في منطقة إيلام عند سفح جبال بوزريعة (شمالاً)، ليلة الأحد - الاثنين.

وفي السياق نفسه، أصدرت محكمة تيارت حكماً بالإعدام في حق ٢١ أسلامياً من بين ٨٨ تمت محاكمتهم في ١٣ قضية متعلقة بالإرهاب وأفرج عن ١٤٥ شخصاً.

أما في البويرة، فقد صرحت أحكام بالإعدام في حق ٧ أسلاميين من بين ٢٨٧ متعلماً في ١٩٩ قضية أغلبها تتعلق بالارهاب.

## انتخابات البلديات في المغرب غداً

□ الرباط - من محمد الأشهب

السياسي لحزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية، وكذلك مختلف المحطات الأساسية في مسيرة هذا الحزب وتوجهاته. وأكدت الحركة الوطنية الشعبية الثورة الحاسم الذي يستشكك بمشاركة الفعالة للشباب في الانتخابات باعتباره يحمل شمس ولوح إلى القرن المقبل مسجلاً بالآيات والمقومات التي تؤهله لتسبب كافة التحديات. وأوضح المحجوبي أحرسان الأمين العام للحركة الوطنية الشعبية خلال تجمع خطابي أن المغرب يمر بمراحل دقيقة في تاريخه السياسي والديمقراطي، تستوجب مشاركة الجميع.

وأكدت منظمة العمل الديمقراطي الشعبي أنها تريد من خلال مشاركتها في الانتخابات المساهمة في بناء مغرب جديد يتمتع فيه المواطن بكل حقوقه، ويمارس فيه كل مسؤولياته.

وأكد التجمع الوطني للأحرار أنه قدم للانتخابات الجماعية مرشحين مؤهلين ووفر لهم مخططاً متروساً يساعدهم في توسيع اختصاصات الجماعات المحلية ودعم الامتزاج.

وأوضح أحمد العسكري أن هذا المخطط يهدف كذلك إلى الزيادة في الموارد المالية للجماعات المحلية من تمويل نواحيها الاقتصادي والاجتماعي وتوفير المداخل القارة، له وتزويدها بالتأهيل الكفوء.

وأوضح عبدالله القادري نائب الكاتب العام للحزب الوطني الديمقراطي أن الجماعات المحلية من الطاقات والمؤهلات أن يجعلها تتطلع للحلول مكانة متميزة في المسار التنموي للبلاد.

وتسدد في تجمع خطابي على أبعاد ودلالات العمل الجماعي في التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالمغرب، داعياً إلى العمل على ضمان الاستقرار في العمل والمشاركة الفعالة للشباب والمرأة في تنمية البلاد ورفع القوة الشرائية للمواطن.

□ الرباط - من محمد الأشهب

يتوجه ملايين الناخبين المغربي غداً إلى صناديق الاقتراع لانتخاب حوالي ٢٥ ألف مستشار في الانتخابات البلدية التي تجري ضمن خطة لمعاودة ترتيب الخريطة السياسية في البلاد، من خلال إجراء انتخابات سابقة لأوانها، تستند إلى مضمون الدستور المعدل الذي حول البرلمان إلى مجلسين، وكذلك إقرار نظام الجبهة الانتخاب وأعضاء الغرفة الأولى في البرلمان في اقتراع مباشر. وقال فيصل الخطيب العضو القيادي في حزب الاستقلال المعارض أن يوم الاقتراع يجب أن يكون بداية انتعاش على عهد جديد من التقدم والنماء ويوم عقاب ضد اللامسؤولية، ورأى أن عدم المشاركة يبقى الأوضح على حاله. وأوضح المسؤول الحزبي أن العودة الكثيرة والمتشابهة تدفع الكثير من المواطنين إلى بعض الخلط بين جميع المرشحين، وهذا خطأ جسيم لأن جميع المرشحين يقعون نفس الوعود لتخني ليست كلها صحيحة، وحض المواطنين والمواطنات على ضرورة التمييز بين الصالح وغير الصالح، وبين الوعد الصادق والوعد غير الصادق.

وأكد أحمد الدويري نائب الأمين العام لحزب الاستقلال أن الانتخابات ستؤدي في مصرير البرلمان المقبل على اعتبار أن لأعضاء الغرفة الثانية مستشكل من الجماعات المحلية، وأوضح في تجمع خطابي أن مبادئ حزبه تركز على الوحدة الديمقراطية والتعاوية السياسية والاقتصادية.

ورأى محمد اليازغي العضو القيادي في الاتحاد الاشتراكي أن الانتخابات الجمعة تدرج في سياق دعم الإصلاحات الدستورية التي عرفها المغرب، مشيراً إلى المبادئ والمركبات التي يقوم عليها العمل

## مشاركة المغرب وبوليساريو والجزائر وموريتانيا

## لندن: بيكر يبدأ محادثات مغلقة مع أطراف نزاع الصحراء الغربية

□ لندن - «الحياة»

بدأت في لندن أمس محادثات مغلقة تستغرق يومين بين الأطراف المعنية بآزمة الصحراء الغربية برعاية مبعوث الأمين العام للأمم المتحدة الخاص بنزاع الصحراء جيمس بيكر ووزير الخارجية الأمريكي السابق، وعلمت «الحياة» أن بيكر يلتقي مع الوفود كلاً على حدة ويتنقل بينها وأنه بدأ بقاء مع الوفود الغربي ثم التقى وفد بوليساريو صباح أمس واجتمع بعد الظهر مع المندوبين الجزائريين والموريتانيين. وأبلغت مصادر إلى «الحياة» أنه لن يعقد اجتماع عام يشمل كل الوفود وأن الاجتماعات يمكن وصفها بأنها «محادثات عن قرب» في المكان نفسه لكن موقف الأمم المتحدة الخاص بنزاع الصحراء يلتقي كل وفد على حدة.

وقال ناظم باسم وزارة الخارجية البريطانية أنه لم يشأ أن يشارك في الاجتماعات أي دبلوماسي بريطاني، ورفض المشاركون الإدلاء بأي تعليق.

ويهدف في اللقاء الرسمي وزير الخارجية البريطاني روبرت كوك في وسط لندن وذلك بهدف إتاحة جو من السرية وضمان عدم تسرب أي معلومات لوسائل الإعلام عن المداوات الخاصة على حد ما ذكرت مصادر وثيقة الصلة بالوفود. وقالت وزارة الخارجية البريطانية إنها تقدم تسهيلات للمساعدة على ضمان الجوال الملائم والطابع المحايد للاجتماعات خصوصاً أن هذا هو هدف بيكر من اختيار لندن مكاناً للمحادثات.

وليس من المتوقع أن يصدر أي بيان في نهاية هذه الاجتماعات الأولى التي كانت تهدف إلى التوصل إلى اتفاق استراتيجي في المنطقة في الفترة من ٢٢ إلى ٢٨ نيسان (أبريل) الماضي التي خلالها كبار المسؤولين في المغرب والجزائر وموريتانيا

ووزير الخارجية الدكتور عبد اللطيف الفيلالي، وشارك في الوفد وزير الداخلية السيد إدريس البصري وممثل المغرب الدائم لدى الأمم المتحدة في نيويورك السيد أحمد السنوسي. أما الجزائر فيمثلها وزير الخارجية أحمد عطايف بينما يمثل جبهة بوليساريو الشير مصطفى السيد منسق الشؤون الخارجية فيها. الذي يعتبر الرجل الثاني في هذه الحركة، ويمثل موريتانيا الوزير الممثل الخاص لرئيس الجمهورية أحمد ولد مئة. ولم يكشف النقاب عن جدول أعمال الاجتماعات التي لن يعقبها أي مؤتمر صحفي وفقاً لتوافق الأطراف.

وما يذكر أن المملكة المغربية تتمتع بموقعها من أهمية تصعيد هوية من حقق لهم المشاركة في الاستفتاء بسبب الخلاف القائم بينها وبين بوليساريو في شأن قوائم إضافية تقدمت بها الرباط خاصة بأهالي الصحراء الذين فروا إلى شمال البلاد وسوطها خلال فترة الاستعمار الإسباني، ولم يشملهم الإحصاء الذي أجرته السلطات المستعمرة في عام ١٩٧٤. ومنذ عام ١٩٧٥ تقع الصحراء تحت السيادة المغربية برغم دعاوى بوليساريو.

وتحاول الأمم المتحدة منذ سنوات تنظيم استفتاء كان مزمعاً له في الأصل كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢ لتسديد ما إذا كان التصديق المغربي المستعظم في المغرب أم تصبح مستقلة. لكن الاستفتاء تأجل مرات عدة بسبب خلاف بين الجانبين بشأن من الذي يحق له التصويت.

## علي صالح

تمة الصفحة الأولى

العام في ضوء نية الحكومة استكمال عملية توحيد التعليم وإصرار مجلس النواب على تحديد موعد نهائي لاستكمال دمج المعاهد العلمية في إطار الراسي الذي يبدأ في أيلول (سبتمبر) المقبل.

من جهة أخرى وأكمل مجلس النواب اليمني أسس جلساته المكروسة منذ أسبوع ملقطة بيان التحقيق على برنامج الحكومة الجديدة الذي كانت قدمته إلى المجلس سعيًا إلى ثقة النواب.

وتجلى التصويت على الثقة بحكومة الدكتور فرج بن غانم ليومين متتاليين بسبب عدم إكمال مناقشة بيان التحقيق الذي يتضمن تعليمات المجلس إلى الحكومة في ضوء طروحات النواب وملاحظاتهم على برنامجها في مختلف الاتجاهات وبسبب استمرار الخلاف بين النواب حول بنود التحقيق. وكان هذا الخلاف نضب قبل ثلاثة أيام بين أعضاء اللجنة البرلمانية للمؤتمر الشعبي العام.

وتوقع مصادر برلمانية التصويت على الثقة بالحكومة اليوم أو السبت المقبل وذلك دون الحاجة إلى بيان تحقيق للنواب.

ويرى هذا الإجماع في الإجماع الذي عبقته ظهر أمس اللجنة البرلمانية الخاصة بالتحقيق على برنامج الحكومة وحضور هيئة رئاسة مجلس النواب برئاسة الشيخ عبدالله الأحمر. ورات اللجنة الاقتفاء والتصويت على برنامج الحكومة على أن يتابع المجلس التزام الحكومة في برنامجها ويعتبر ذلك تراجعاً واضحاً عن مسالة تحديد العام الدراسي المقبل موعداً نهائياً لتوحيد التعليم وإنهاء المعاهد العلمية.

## قانون جديد

تمة الصفحة الأولى

استكمال القضاء ومجالس النقابات من مناصبه.

ولمخ المسؤول الحكومي إلى إحتمال حظر ممارسة العمل السياسي على النقابات المهنية وقال أنه ستكون هناك مسالة قانونية إذا خالفت النقابات ذلك. وأضاف «أن شرط الزامية العضوية الوارد في قوانين النقابات لا مبرر له، وأن الحكومة تدرس إلغاء هذا الشرط لتكون هناك حرية شخصية لكل مهني في أن ينضم للنقابة أو لا».

وتشترط قوانين النقابات لأي ممارسة للمهنة ألا يمارس المواطن مهنته إلا إذا كان عضواً في تلك النقابة. وتعبر الحكومة أن شرط الزامية الانتماء للنقابة غير مستوي، إذ لا يجوز أن يجبر أي شخص مهني على أن يكون عضواً في النقابة على مبرر مهنته. في حين تعتبر النقابات ذلك أساساً لتخفيف المنهن المختلفة ومن أهم أسباب نفوذها وسيطرتها.

وتضم النقابات المهنية الـ ١٣ نحو ٨٠ ألف عضو. وتواجه صعوبة في مرحلة انتخاب النقابات ومجالس النقابات إذ لا تزيد نسبة المقترعين على ٤٠ في المئة في أحسن الأحوال.

وقال المسؤول الحكومي «أن الذين يساهمون في انتخاب النقابات ينتمون من مرحلة انقلابية وهم من الذين اختاروا مهنة معينة لينتخبوا بالثاني النقابية التي تمثلهم، أما الباقون فهم منصرفون إلى أعمالهم وأنشغالهم».

وشدد على أهمية التزام النقابات العمل المهني وحصر عملها في تنظيم المهنة وخدمة المنتسبين إليها بعيداً عن العمل السياسي. وقال «على من يريد ممارسة العمل السياسي من النقابيين الانتماء إلى الأحزاب التي رخص لها القانون».

## الخرطوم:

تمة الصفحة الأولى

السودانية بقيادة العميد عبدالعزيز خال التي اختارته ضمن أفراد الشبكة لتدريب على عمليات التفجير والاختراق. وأضافت أن محبوب تمكن من التسلل إلى داخل السودان وفي جوفته كمينات من المتفجرات وظل في انتظار ساعة الصفر لتنفيذ المهمة التي أوكلت إليه والتي أكد أنها تتعلق بتفجير مبنى البرلمان السوداني.

وكان مسؤولون آتهم مصر أول من أسس بتجنيد سودانيين مقيمين في مصر في صفوف المعارضة السودانية. ونقلت صحيفة «الأخبار» الرسمية عن شهود «أن أجهزة الأمن المصرية توقف شبيكاً مقيمين بصورة غير مشروعة في مصر وتسلمهم إلى أحد المنظمات المعارضة السودانية وأن التنظيم يتقدم جوا إلى أسرا لتجنيدهم.

إلى تلك أفتات وكالة السودان للأنباء أن التحقيقات مع أفراد الشبكة التي ألقى القبض على أفرادها لا تزال مستمرة وأن أحد أفراد الشبكة وهو ينتمي إلى الحزب الشيوعي اعترف بأن هناك مخططاً يستهدف الخريفة العسكرية والسياسية والثقافية ويعتبر المعارضة الشاملة مرجعاً لجهة لتفجيره. وأوصحت أن المهم الذي لم تودر اسمه «أفاد أن الخطة العسكرية تهدف إلى توجيه ضربة شاملة لمن شرق السودان الرئيسية (سلا والقضارف وبورتسودان) وأن الخطة تمتد أيضاً إلى مدينتي الخرطوم وجوبا وتشمل عمليات تفجير سدود وإحداث تفجيرات في الخرطوم وإقحام مواقع إحداد خلل أممي. وتابعت أن المهم أفاد أن العملية كانت ستند في فترة ضمن ستة أسابيع.

وكررت الوكالة الرسمية أن اعترافها هذا عضو الشيوعي «كشف الحجم الكبير لتفريق الأسلحة والنشال من دول في المنطقة إلى مصر وأن تلك الأسلحة تشمل الرماحمت وبيانات ومناقص إضافة إلى ثماني طائرات. وأشارت أن أن المهم أفاد أن «مخبراً أجانب يتولون الاشراف على التحركات العسكرية ومناقصها وأن أوامراً ضخمة رصنت لهذا المخطط إذ حصل شخص واحد على ٧٢ ألف دولار لتنفيذ مهمة واحدة.

وكانت الحكومة السودانية تهبط إيجريتها بأنها تفق وراء شبكة ينتمي أفرادها إلى الحزب الشيوعي تهتم لإحداث تفجيرات واغتيالات سياسية.

## محاولات انقلابية

على صعيد محاكمة المتهمين في المحاولة الانقلابية تراوحت الأحكام على بقية المتهمين بين شهر وخمسة أعوام.

وكررت المحكمة تسعة متهمين بينهم أربعة ضباط هم اللواء المتقاعد بابكر خليفة بابكر والقيادي المتقاعد محمد عثمان حامد والقيادي الركن

في لندن أخيراً عندما أعلن عن استعداد الولايات المتحدة للحوار مع طهران إذا كانت مستعدة لذلك وحول المواضيع المطروحة. ونكر باعلان الرئيس كينتون عن الرغبة في إقامة علاقات أفضل مع إيران.

واعترف المسؤول الأمريكي بوجود اختلاف في الرأي مع الجانب القطري لكنه ليس خلافاً دراماتيكياً. ذلك أن تفسيرنا لتصرحات الأمير (صمد) هو أن هناك حاجة إلى انتعاش على التغيير في السياسة. ونشعر أننا أظهرنا استعداداً للتغيير. لكنه استعداد مشروط.

واعتبر المسؤول أن الاختلاف في الرأي يكون حتى بين الأصقاء. وأن الإدارة تفهم موقف قطر كونها جارا قريباً لإيران والعراق.

وقال المسؤول الأمريكي أن الرئيس كينتون ليس للتشجيع حمد بن خليفة عن تقديره موقف قطر وروها الإنجابي تجاه عملية السلام، وأن قطر هي إحدى أبرز الدول الداعمة للعملية. وهي تدعم في الوقت نفسه حقوق الفلسطينيين وطموحاتهم. وأشاد المسؤول بالدور الذي لعبته الدولة في دعم التعاون الاقتصادي في المنطقة.

ونكر المسؤول أن الرئيس كينتون وقل قطر لم يبحث في المسائل العسكرية خصوصاً في إحتمال عدم صفة أسلحة. وقال أن قطر لا تسعى حالياً إلى شراء السلاح. وكان الوزير حمد بن جاسم أكد أن زيارة أمير قطر ليست لشراء المعدات وإنما تهدف إلى تقوية العلاقات بين الولتين وتعزيزها وإلى تبادل الآراء.

ودافع الوزير حمد بن جاسم عن الفقه الاقتصادية وقال أن كل تجمع من أجل السلام أو يؤدي إلى السلام «مفيد». وقال ذات طابع اقتصادي لكنها ستفكر للإسرائيليين المتحصنين منهم ضد السلام «بأننا نعداء سلام وأنا سنستمر في تعهداتنا. ولكن هذا لا يعني طبعاً الاستمرار إلى ما لا نهاية».

وأكد أن قطر تحترم وجهات النظر العربية الأخرى وأن «المؤتمر لا يضر أحداً. وإذا لم يقد فإنه لن يضر أي دولة عربية».

وحضر المحادثات من الجانب القطري كل من الشيخ حمد بن خليفة ووزير الخارجية الشيخ حمد بن جاسم والسفير القطري في واشنطن السيد سعد محمد القبيسي. ومن الجانب الأمريكي كل من الرئيس كينتون ونائبيه آل غور ووزيرة الخارجية مادلين أولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغ.

وكان الشيخ حمد بن خليفة أجرى قبل لقائه الرئيس كينتون محادثات مع وزير الدفاع وليم كوهين والقيم في استقباله مسؤول عسكري على شرف أمير قطر أنه أيضاً وزير الدفاع. وقال الأمير أنه من الطبيعي البحث بصراحة مع الأصقاء في المسائل التي تتغلغل بامن المنطقة.

وشدد الوزير كوهين على مشاة العلاقات الأمريكية - القطرية، وقال أن هذه العلاقات تساهم في إحلال الاستقرار والسلام القوي في المنطقة. وقال أنه سيبحث مع الأمير حمد في كيفية تدعيم الاستقرار هناك ودور دول مجلس التعاون الخليجي في هذا المجال.

وأكد الشيخ حمد أن محادثاته مع الوزير كوهين تستشمل «برنامج التعاون العسكري المكثف، بين الولتين. وقال أن أمن القوات الأمريكية في الخليج يبقى أولوية «وقد أخذت تدابير لحماية أمن هذه القوات ومعداتنا. وزاد أنه سيعمل لاستئناف مزيد من الفرص للمشاركة في تبادل المعلومات حول التهديدات الأمنية في المنطقة. وقال أنه سيقدم إلى الوزير كوهين مقترحات في شأن مبادرات مشتركة لدراسها. وأجرى أمير قطر بعد ظهر أمس محادثات سياسية موسعة مع وزيرة الخارجية أولبرايت. ويتوقع أن يلتقي بزعماء الكونغرس وأن يجري محادثات مع وزير التجارة وليم ديلي حول الفقه الاقتصادية ومع وزير الطاقة فينيريكو بيندي حول مسائل تتعلق بالنفط والغاز.

## الجيش التركي

تمة الصفحة الأولى

تنظيمات إسلامية تركية أصولية مثل «حزب الله» و«سلام» و«الحركة الإسلامية». وأتهم سفير إيران السابق في أنقرة مكرم رضا باقري بتسليم الدعم الذي يصل من إيران إلى الأسلاميين الترك. وكانت تركيا طلبت من طهران استدعاء سفيرها الذي انتقد النظام العلماني التركي داعياً إلى تطبيق الشريعة الإسلامية في تركيا.

وحذر المسؤول العسكري من أن المعلومات المسلحة التركية الحق المستوري في الدفاع عن النظام ضد أي تهديد داخلي أو خارجي (...) والمعركة ضد النشاطات الدينية التخريبية على رأس أولويات القوات المسلحة. وأتهم الحكومة بأنها لم تنفذ القرارات التي اتخذها مجلس الأمن القومي الذي يهيمن عليه العسكريون من أجل وقف تنامي الأصولية الدينية في البلاد.

وأضاف أن «التدابير التي اتخذها مجلس الأمن القومي لم تطبق باستثناء بعض القرارات العسكرية. وقد شكلت تنظيمات إسلامية تخريبية جديدة لمنع تطبيق هذه التدابير. ولقت إلى أن «النشاطات الدينية التخريبية تتزايد منذ وصول هذه الحكومة إلى السلطة».

وأكد الجنرال كاردو وجور حوالي ٣٠ تنظيلاً إسلامياً متطرفة في تركيا مع توسيع النشاطات الأصولية، ولا يمكن أن منته نحو نشاطات إرهابية.

وقال أن مناصري الأصوليين يسبقون حالياً على ١٩ صحيفة و ١١٠ مجلات و ٥٩ مجلة داعية و ٣٠ شبكة تلفزيون. وأشار إلى وجود مهم رب عمل إسلامي، يسبقون على أموال ضخمة بينهم ستة تصل رساميل كل واحد منهم إلى مئات الملايين من الدولارات.

وأتهم تركاري الجماعات الإسلامية المتطرفة بالتعاون الوثيق مع الشوار الأتراك. وقال أن «الأرهاب الانفصالي الكردي والاعلام المتطرف هما اللذان يهددان البلاد».

وقال تركاري أن «زعماء جماعات إسلامية استقبلوا في مقر رئيس الوزراء ما شكل لهم رسالة دعم وتساهل». وكان أركان استقبل في مقره الرسمي في كانون الثاني (يناير) الماضي زعماء عدد من التنظيمات الإسلامية التي يحظرها الدستور. مبدئياً.

وتابع الجنرال تركاري أن «دولياً زار في السجن رئيس بلدية سنجان المتهم من قبل محكمة أمن الدولة» قاصداً بذلك وزير العمل شوكت كازان أحد «قصود» الرأى الذي زار رئيس بلدية سنجان، عضو الرأى، وكان يزل في زنتائه. وكان يزل متعهم بالقيام بنشاطات معادية للعلمانية، وأثارت زيارة وزير العدل له موجة من الاحتجاجات.

تعمل أخرى تعتمد في جوهرها مستثمرين يشكولون شركة لبنانية تسمى شركة الطرق لكي تنفذ المشاريع المذكورة.

وتقرر في ضوء العرض المرفقة على طلب وزارة المال وتكليف المؤسسة العامة لتسجيع الاستثمارات في لبنان العمل على الآتي:

١ - تأسيس شركة خاصة لبناني وتستثمر مشروع بناء الأوتوستراد (B.O.T.).

٢ - إعداد عقد امتياز (B.O.T.) بين الشركة والحكومة اللبنانية.

٣ - إعداد مستندات تسويق (B.O.T.) لدراسات جدوى مالية تقوم بها مؤسسات متخصصة.

٤ - إعداد عقد مع شركة متخصصة للإشراف على تنفيذ عقد B.O.T. وتوقيع.

هـ - تشكيل مجلس الإنماء والإعمار ومجلس تنفيذ المشاريع الانشائية. استكمال وضع الخرائط والمواصفات والإشراف على التنفيذ. ووافق مجلس الوزراء أيضاً على مجموعة من الإنشغال المتعلقة بإقامة الطرق وتنفيذ مشاريع في المناطق اللبنانية كافة وإهمها الموافقة على تزيم اشغال على طريق شهر البير - شتورة. وإعادة بناء جسر الأولي وتصريف المياه المبتلثة في العبادية.

## التحالف المناهض

تمة الصفحة الأولى

وتكرت مصادر تابعة للحزب الإسلامي لـ «الحياة» أن «الاتفاق بين الحزب والتحالف المناهض لـ «طالبان» جرى على أسس الحزب من الحزب دون قتال إلا أن التحالف المناهض غير بني وشن هجمات ضدنا. مستغلاً عملية الانسحاب واستلامنا المواقع، وأضافت المصادر نفسها أنه «على الرغم من الجهود الحثيثة التي بذلتها قيادة طالبان لك التلوق عن المحاصرين طوال الأسابيع الماضية» إلا أنها فشلت في السيطرة على مدينة جبل السراج الاستراتيجية التي تقع على الطريق الاستراتيجي التي تربط كابول بالشمال الأفغاني، وهي الطريق نفسها التي تقع بولي خري عليها.

وجاءت زيارة زعيم طالبان، المفاجئة إلى كابول قبل أيام لشعبي فقاتلي الحركة نعمة معنونة بعد خسارتها للقيادة السياسية والعسكرية التي وقعت في الأسر، وفي مقدمه وزير الدفاع والحركة ملاً محمد غوث وحاكم البنك المركزي ملاً احسان الله وحاكم المناطق الشمالية وزير الدفاع السابق ملاً عبدالرزاق ووزير العدل ملاً معين الدين الترابي وأخرون.

وانعكست هذه التطورات على الجنوب الأفغاني البشتوني معقل الحركة إذ شنت القوات المناهضة لـ «طالبان» هجمات على أسس القاعدة الاستراتيجية في ولاية كوناك المجاورة لباكستان. وتحذرت تقارير عن وصول زعيم الاتحاد الإسلامي عبد رب الرسول سياف إلى لغمان شرقي كابول وتنشيطه الجهود العسكرية مع القادة في المدينة من أجل شن هجمات مشتركة ضد طالبان.

وانعكست هذه التطورات على السياسة الباكستانية حيث ترد عن دعوة إسلام آباد حاكم جبال السراج حاجي عبد القادر خان للقيام في ألمانيا للتشاور معه، كونه لا يزال يتمتع بنفوذ وسط القادة لبلدانيين.

## تطورات بين مصر وإيران

تمة الصفحة الأولى

أقليمي للتطوير الصحي في الشرق الأوسط ينظمه البنك الدولي للإنشاء والتعمير. وأعلن مصدر مسؤول في مجلس الوزراء أن اللقاء تناول البحث في دعم التعاون بين البلدين بتبادل الخبرات.

أما التطور الأخر، والذي يعتبر الأول من نوعه منذ عام ١٩٧٨ فكان استضافة التلفزيون المصري مساء اليوم لشيخ أسكنير كاشاني رئيس بطة رعاية المصالح الإيرانية في القاهرة في برنامج «مراه الأحداث» الذي تنقل «إعلام الشرق» التركي لشمال العراق وتدابيرها وعلاقاتها تركيا مع العرب وإسرائيل.

وللمرة الأولى استمع المصريون إلى الخطاب السياسي الإيراني في ما يتعلق بالشرق الأوسط ومخططات الهيمنة العالمية من مسؤول إيراني مباشرة. فقد تحدث قاسمي عن «مخطط ثلاثي أمريكي - إيراني - تركي» للتحقق سترتب عليه آثار سلبية وتتأخر خطيرة. ولقت إلى أن بلاده تعتبر هذا المخطط «سياسة هيمنة على المنطقة ستؤثر على دولها الإسلامية والعربية».

## محادثات أمير قطر وكليتون

تمة الصفحة الأولى

الرأي حول السياسة تجاه إيران والعراق «فاننا في المركب معاً (...)» وعلينا أن نحترم الاختلاف في الرأي. وقال الشيخ حمد بن جاسم أن قطر تعتبر أن سياسة الإحتواء المنهجية من ذات مبرور والمطلوب إيجاد حل لمشكلة وليس تصعيدها «ولنا وجهة نظر وحترم وجهة نظر الإدارة لكن وجهة نظر صاحب السمو في أن هذه (السياسة) لم تؤد الفرض».

وأضاف وزير الخارجية القطري الذي شارك في المحادثات أن البحث مع الرئيس كينتون تناول أيضاً الوضع في العراق ومسألة الشعب العراقي. وأكد أن قطر ملتزمة بقرارات الأمم المتحدة ولكن معتبر أن الشعب العراقي قاسي الكثير ويجب أن نرى حلولاً لهذه الموضع.

وقال أن أمير قطر وجد لدى الرئيس كينتون إصراراً على تحقيق تقدم في عملية السلام وأعرب عن الأمل بأن يحصل التقدم ونتائج تقدم لاتفاق الفقه الاقتصادية في تشرين الثاني المقبل.

وشرح مسؤول في البيت الأبيض الموقف الأمريكي من إيران والعراق وقال أنه لم يتبدل، وأن واشنطن اعتدت منذ البداية أن «لجها شروطا محددة لتبديل موقفها من الولتين. فإندونيسية في العراق المطلوب منه تقديم الكامل بقرارات مجلس الأمن ومن استثناء. وبالنسبة إلى إيران المطلوب منها وقف سياساتها التي علنا بوضوح أنها غير مقبولة ومنها الانزلاق لتعموم من الدولة والجهود لحرقة عملية السلام في الشرق الأوسط.

واستبعد المسؤول الأمريكي بصريحات للرئيس كينتون أنلى بها





الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يري على رأس طالب خلال زيارته لمدرسة في مدينة رام الله في بداية امتحانات شهادة الثانوية العامة (أس. رويتر)

## وزير الداخلية المصري يحذر "الإخوان" من مواجهة حاسمة

القاهرة - من حسام كمال: **■** وجه وزير الداخلية المصري اللواء حسن الأفندي تحذيراً شديداً للإخوان المسلمين، المحظورة في مصر، من مواجهة حاسمة مع الحكومة المصرية. وقال إن مواجهة حاسمة ستكون بين الحكومة المصرية والإخوان المسلمين، مؤكداً أنه لا يمكن تجنبها. وأضاف أن الحكومة المصرية ستواجه الإخوان المسلمين في مواجهة حاسمة، مؤكداً أنه لا يمكن تجنبها. وأضاف أن الحكومة المصرية ستواجه الإخوان المسلمين في مواجهة حاسمة، مؤكداً أنه لا يمكن تجنبها.

## حل مجلس إدارة جمعية خاضعة لسيطرة الإخوان

القاهرة - من حازم منير: أصدرت السلطات المصرية قراراً بحل مجلس إدارة نادي أعضاء هيئة التدريس في جامعة المنصورة في شمال مصر في إطار مواجهة مع جماعة الإخوان المسلمين، المتهمة بالتخطيط لعمليات إرهابية. وقال إن السلطات المصرية أصدرت قراراً بحل مجلس إدارة نادي أعضاء هيئة التدريس في جامعة المنصورة في شمال مصر في إطار مواجهة مع جماعة الإخوان المسلمين، المتهمة بالتخطيط لعمليات إرهابية. وقال إن السلطات المصرية أصدرت قراراً بحل مجلس إدارة نادي أعضاء هيئة التدريس في جامعة المنصورة في شمال مصر في إطار مواجهة مع جماعة الإخوان المسلمين، المتهمة بالتخطيط لعمليات إرهابية.

وأشارت لجنة التنسيق بين النقابات المهنية في مصر أن قرار الحل صدر في شأن مؤسسة لعبت دوراً مشرفاً في دعم قضايا الحريات والتنمية والتدريس للتطبيع مع العدو الصهيوني.

## لندن: محامو العلمي والبطمة يقدمون طلباً جديداً لاستئناف الحكم

لندن - من سوزانا طربوش: **■** عقد في كلية الدراسات الشرقية والأفريقية في لندن ليل أول من أمس اجتماع بمناسبة مرور ستة أشهر على صدور قرار الحكم على سمر العلمي وجواد البطمة بالسجن لمدة ٢٠ سنة، بعد إدانتهم بالتآمر لتفجير السفارة الإسرائيلية ومقر لجمعية خيرية إسرائيلية في لندن في تموز (يوليو) ١٩٩٤. ونظم الاجتماع حملة «الصبر والعهد لسمر وجواد» التي تصدر على أن الفلسطينيين ديناً بشكل غير شرعي. وكان محامو الدفاع قدّموا، إثر انتهاء المحاكمة في كانون الأول (ديسمبر) الماضي، طلباً إلى محكمة الاستئناف للاستئناف على استئناف الحكم.

بالاستئناف إلى ثلاثة أسباب، لكن اتضح في الاجتماع ليل أول من أمس أن قاضي محكمة الاستئناف رفض الطلب الشهر الماضي حتى قبل أن يستكمل. وقدم محامو الدفاع الطلب مجدداً، ومن المحتمل أن يدرس من قبل ثلاثة قضاة في محكمة الاستئناف. يذكر أن جواد وسمر أكدا خلال المحاكمة أنهما كانا يجريان تجارب مخبوة على استخدام مواد متفجرة محلية الصنع بهدف مساعدة الفلسطينيين للفرار عن أنفسهم في مواجهة العدوان الإسرائيلي في الضفة الغربية وغزة، لكنهما نفيا أي تورط في التفجيرين. وقالت المحامية غاريت بيرس التي تتولى الدفاع عنهما في الاجتماع أنها «واقعة كليا» في الملة، من أنه لم تكن لسمر وجواد أي علاقة إطلاقاً بتفجير السفارة الإسرائيلية. وقالت إن الألة في المحكمة أظهرت أنه عند وقوع التفجير كان جواد في بلدة برايتون على الساحل الجنوبي، بينما كانت سمر في مكتبة تابعة للجاسمة في لندن. وأضافت بيرس أن هناك أدلة واضحة على أن فريقاً يضم أشخاصاً آخرين لا تعرف هويتهم تفجروا التفجيرين، من ضمنهم الشخص الذي أوقف السيارة التي انفجرت أمام السفارة الإسرائيلية.

وقال: «هذا نوع من التصرف تجاه من أعمال النازيين. هذا نشاط عنصري يعتبره العالم بغضباً وغير مقبول». وكان رئيس مجلس النواب الأمريكي يتحدث في شأن تعديل يعبر عن رأي مجلس النواب لانه لا يمكن قبولاً لشيء إلا أنهم باعوا لشخص قد لا يكون مقبولاً من مطلق عنصري أو ديني. هذا سلوك النازيين. ليس هذا بالسلوك الذي يتسامح عنه هذا البلد». وقال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في لقاء مع مجلة «نيوزويك» أنه يرفض تماماً قتل الفلسطينيين الذين يبيعون أراضيهم لإسرائيليين يغيرون حكم قضائي. وأضاف أن المسؤولين عن ذلك سيحفظون إذا عرفوا. وأضاف عرفات: «نعارض تماماً أن يقوم أي شخص بتنفيذ القانون بنفسه». وقال عرفات في الحديث الذي أجرته «نيوزويك» معه يوم الجمعة دلم ولن تطبق عقوبة الإعدام. وأضاف أن العرب الثلاثة قتلوا على يد مجهولين.

## مبارك تسلم رسالة من ديميريل وشدد على وحدة وسلامة أراضي العراق

## مبعوث تركي يؤكد في القاهرة ضرورة التشاور لصلحة المنطقة

القاهرة - من جيهان الحسيني: **■** تسلم الرئيس حسني مبارك أمس رسالة من نظيره التركي سليمان ديميريل تتعلق بالوضع في شمال العراق والمناورات العسكرية التركية الإسرائيلية خلال استقباله السيد عبد الله جلال وزير الدولة التركي للشؤون الخارجية الذي صرح عقب اللقاء بأن الرسالة المكتوبة تعد رداً على الرسالة التي سبق أن بعث بها الرئيس مبارك للرئيس ديميريل في هذا الصدد.

وكبر جلال أن التدخل العسكري التركي في شمال العراق كان ضرورياً لمخاطبة الإرهاب، مؤكداً التزام تركيا بالحفاظ على وحدة وسيادة الأراضي العراقية، وانسحاب القوات بعد تحقيق أهدافها، ومشييراً إلى أنه نقل وجهة النظر التركية في هذا الصدد إلى الرئيس مبارك خلال اللقاء.

وأضاف أنه تم خلال اللقاء مناقشة علاقات تركيا مع إسرائيل، مؤكداً أن هذه العلاقة لا يمكن أن تضر مصالح أي دولة أخرى في المنطقة، ومستغرباً تفسيرات تباع في شأن هذه العلاقة على رغم وجود اتصالات ومشاورة مستمرة بين الرئيسين مبارك وديميريل. وعما إذا كان العملية العسكرية التركية في شمال العراق والمناورات العسكرية التركية الإسرائيلية في شمال العراق أوضاع جولة، لا يمكن تحديد تاريخ محدد لانتهاء حركة التطهير، ولكننا نستطيع أن نؤكد أن الحركة حققت أهدافها، وفي أقرب فرصة سيتم تطهير المنطقة وعودة القوات العسكرية التركية لأملاكها.

وصرح وزير الخارجية العراقية علي رستم في بيان له أن الرئيس ديميريل قد بعث برسالة إلى الرئيس مبارك في شأن العملية العسكرية التركية في شمال العراق، مؤكداً التزام تركيا بالحفاظ على وحدة وسيادة الأراضي العراقية، وانسحاب القوات بعد تحقيق أهدافها، ومشييراً إلى أنه نقل وجهة النظر التركية في هذا الصدد إلى الرئيس مبارك خلال اللقاء.

## غينغريتش اعتبر العمل "نازياً"

## إسرائيل تشيد بالموقف الأميركي من قتل وسطاء الأراضي الفلسطينيين

القدس المحتلة - رويتر: **■** تشيد إسرائيل أمس الأربعاء بإدانة المشرعين الأمريكيين قتل عرب باعوا أراضي لإسرائيليين. وكان رئيس مجلس النواب الأمريكي نيوت غينغريتش قال أول من أمس الثلاثاء إن المسؤولين من هذه الأعمال يتصرفون كالنازيين، ويهدد بوقف المعونات عن السلطة الفلسطينية إذا لم يبن زعماءها على عمليات القتل. وقال نيغيب بار إيلان المستشار الإسرائيلي لرئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو لوكالة «رويترز» «نرحب بإدانة الكونغرس الأميركي بما يجري هنا».

ورفض بار إيلان التعليق على أي إجراء قد تتخذه الولايات المتحدة، وتعرض ثلاثة من وسطاء الأراضي الفلسطينية للقتل منذ قررت السلطة الفلسطينية الشهر الماضي إعادة العمل بقانون أرني يخطئ بيع أراضٍ لليهود ويحظرها جريمة عقوبتها الإعدام. ونسب إلى وزير العدل الفلسطيني السيد فريج أبو مين قوله في الرابع من أيار (مايو) الماضي أن الفلسطينيين الذين يبيعون أراضي ليهود يواجهون الإعدام. ونفت السلطة الفلسطينية عروية القدس.

## في إطار مساعي تحسين العلاقات مع إثيوبيا

## الخرطوم تغلق قنصليتها في العاصمة الصومالية

الخرطوم - من أفرح حماد: **■** علقت «الحياة» أن الحكومة السودانية أغلقت قنصليتها في العاصمة الصومالية مدينتي مدينتي التي كانت إثيوبيا اتهمها بمساعدة ودعم جماعات الاتحاد الإسلامي المناهضة لإثيوبيا بهدف زعزعة الأمن الإثيوبي. وجاءت الخطوة بعد يومين من لقاء الرئيس عمر البشير مع رئيس الوزراء الإثيوبي ملس زيناوي في هراتي على هامش القمة الإفريقية. ورات مصادر إثيوبية مطلعة أن الخطوة تجيء ضمن خطوات أخرى تهدف إلى تنقية الأجواء بين البلدين إذ ترد أخيراً أن السودان أغلق مكاتب معارضين اثيوبيين في الخرطوم.

## السودان يرحب بالسلام في السودان

السودان - من أفرح حماد: **■** أكد السيد الصادق المهدي زعيم حزب الأمة السوداني أن العلاقات الطبيعية والشايع المشتركة والمواطنة الممتدة في التي فرغت عليه النعاب إلى مصر، وقال عقب وصوله إلى القاهرة لسم آتيا من لندن أن إقامته في مصر حثي من شعور كل السودانيين بأن مصر هي الوطن الثاني والملاذ في وقت المحن والشدائد. ونفى المهدي في تصريحات الصحافيين لدى وصوله أنه طلب العودة إلى السودان معرباً عن اعتقاده أن ذلك الكاذب منه في خلق نوع من العلاقات بين القوى السودانية المعارضة. وشدد على أن «اتفاق السلام الذي أبرم أخيراً بين الحكومة السودانية وبعض الفصائل المسلحة» من جون قرنق زعيم الحركة الشعبية لتحرير السودان، مرفوض وغير مقبول لدى الغالبية ولا يعدو أن يكون مجرد تغيير عن صلاحيات النظام.

# الحياة تطبع في نيويورك

(للتوزيع في الاميركتين)

بعد الطباعة في العالم القديم،  
أوروبا وآسيا وأفريقيا،  
«الحياة» تطبع في العالم الجديد  
لتكون في متناول العرب جميعاً،  
مقيمين ومهاجرين ومسافرين،  
صباح كل يوم.



## في إطار 'حزازات' بين فرق إسلامية مختلفة

## اغتيال إمام مسجد غروزني

وشن الرئيس الشيشاني  
اصلاح مسجونين حملة عنيفة  
على من وصفهم بمشركي  
الحزازات الطائفية ولم إلى ان  
عدا منهم ربما له صلة بعمليات  
الغزو ومنها اختطاف الرهائن.  
واختلفت اوس في غروزني  
صحافيين روسيا بعمال للقاء  
الاولى في موسكو وذلك بعد اقل  
من اسبوع على اطلاق سراح  
اربعة صحافيين روس تفلوا  
محجزين ثلاثة اشهر.  
واستلم الرئيس الروسي  
بوريس يلتسن اقرارا عنهم  
«انتصارا لمخادوف».

ومن جانبيه أكد الرئيس  
الشيشاني انه سيواصل حملته  
ضد مختطفي الرهائن، ووعده  
بالافراج عن المراسلة التلفزيونية  
المعروفة بليسا ماسيوك التي  
كسنت طوال سنوات الحرب  
جمهورية الشيشان، واعتبرت  
تحقيقاتها دعما غير مباشر  
للشيشانيين.

وزير الدفاع الروسي يعلن بدء الاصلاح في الجيش  
بتشكيل اربع وحدات للتدخل السريع

وقالت هذه الخطوة ضمن  
خطط الحكومة الروسية تحويل  
الجيش الذي يبلغ قوامه ١,٨  
مليون فرد من قوة يقبل عليها  
الطابع العائلي في قوات سريعة  
التحرك للتعامل مع اي صراعات  
التي قد تنشأ في الشيشان، وطلب  
سريغيف تعني ان وحدات  
عinen الشهر الماضي بالاسراع في  
اصلاح الجيش، وكان سلفه فقد  
منصبه بسبب عجزه عن التحرك  
السريع نحو الاصلاح.

العسكرية في موسكو وواحدة في  
اقصى الشرق والرابعة في  
القوقاز. وكان سريغيف يتحدث  
اثناء احتفال لتكريم ضباط كبار.  
ونقلت الوكالة عن خبراء  
عسكريين قولهم ان تصريحات  
سريغيف تعني ان وحدات  
التدخل السريع هذه ستكون لها  
قواتها الجوية والبحرية المساندة  
الخاصة بها. ولم يتضح حجم  
هذه الوحدات.

الامم المتحدة  
تشكر السعودية  
لمساعدتها اللاجئين  
في افريقيا والعالم

□ موسكو -  
من خلال الماشطة:

■ لندن - «الحياة» - اعربت  
مفوضية الامم المتحدة لشؤون  
اللاجئين امس الاربعاء عن  
شكرها للمملكة العربية السعودية  
لتبرعها بنصف مليون دولار من  
اجل برامج المفوضية لعملياتها  
الطارئة لإغاثة اللاجئين في  
منطقة البحيرات الكبرى في  
افريقيا.

ورجبت رئيسة المفوضية  
العليا لشؤون اللاجئين في خطاب  
وجهته الى خادم الحرمين  
الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز  
وبالاهتمام الخاص الذي يولييه  
العامل السعودي للاجئين  
والنازحين في كافة انحاء العالم.  
وذكرت «الجهد والوقت» الذي  
خصص به القضايا الانسانية.

وكانت حكومة المملكة العربية  
السعودية أعلنت هذا الاسبوع عن  
تبرعها بـ ٣٠٠ الف دولار لبرامج  
المفوضية الطارئة من اجل  
اللاجئين الروانديين والبورنديين  
في وسط افريقيا، و١٥٠ الف  
دولار للاجئين في رواندا.  
كما أعلنت الحكومة السعودية  
زيادة مساهمتها السنوية  
بالفوائد الى مئة الف  
دولار سنوياً.

■ موسكو - رويترز - قال  
وزير الدفاع الروسي ايفغور  
سريغيف امس الاربعاء ان بلاده  
تتجه لتشكيل اربع وحدات للتدخل  
السريع تضم قوات جوية وبرية  
وعسكرية في اطار اصلاحات  
عسكرية واسعة النطاق.

ونقلت وكالة «انترفاكس»  
الروسية للانباء عن سريغيف  
قوله ان اثنين من وحدات  
المستقبل، ستتمركزان في المنطقة

## محاولة فرض النظام تحولت الى حرب اهلية' ويابريس تتحدث عن آلاف القتلى

ليسوبيا يأمر قواته بوقف النار  
وتعزيزات فرنسية جديدة الى الكونغو

باريس وتحشدوا عن اعمال  
«التج» التي تمارس في شوارع  
برازافيل التي أصبحت مسرحا  
للقتال.

الآلاف القتلى  
ذكر صحافي فرنسي عاد من  
الكونغو لوكالة «فرانس برس» ان  
قتائف المصغية الثقيلة التي  
تتساقط منذ اسبوع في احياء  
الشعبية في برازافيل (الكونغو)  
ادت على الاربع الى مقتل آلاف  
الاشخاص من سكان المدينة الذين  
يبلغ عددهم مليون نسمة.

وقال الصحافي والناشط  
دوران ان العسكريين الفرنسيين  
الذين التقوا قبل ان يغادروا  
برازافيل تحدثوا عن احتمال  
«سقوط عشرة آلاف قتيل على  
الآلاف في احياء الفقيرة».

وتحدث دوغران الذي غادر  
برازافيل مساء الاثنين في اطار  
عملية اجلاء الى ليريفيل في  
الغابون عن «الفوضى التامة»  
وعمليات الاغتصاب والنهب  
المستمرة التي يقوم بها جنود  
ومدنيون مسلحون يتكثرون مشاعرا  
قعد للفرنسيين.

وقال الصحافي ان  
«العسكريين الفرنسيين اوضحوا  
لنا انه نظرا للعداوة التي  
تتساقط يعف باستمرار»  
وخصوصا على حي سيبلا  
وقد افاد الهاون والذائف الأخرى  
على احياء المنطقة جدا فان عدد  
القتلى يمكن ان يكون عشرة آلاف  
شخص».

برازافيل التي تسببها اعمال  
العنف الى الغابون بطريق الجو  
منذ الاثنين.

وقال وزير الخارجية اويبر  
فدريو فرانسوا ارسال ٤٠٠  
بوسعنا، والجيش يفعل كل ما  
يستطيعه. ان اولويتنا هي اعادة  
جميع وترحيل جميع من يرغبون  
في تلك في اقل حال.

وفي وقت سابق، وصل  
عشرات المواطنين الفرنسيين الى  
البحر من سكان المدينة الذين  
يبلغ عددهم مليون نسمة.

وقال الصحافي والناشط  
دوران ان العسكريين الفرنسيين  
الذين التقوا قبل ان يغادروا  
برازافيل تحدثوا عن احتمال  
«سقوط عشرة آلاف قتيل على  
الآلاف في احياء الفقيرة».

وتحدث دوغران الذي غادر  
برازافيل مساء الاثنين في اطار  
عملية اجلاء الى ليريفيل في  
الغابون عن «الفوضى التامة»  
وعمليات الاغتصاب والنهب  
المستمرة التي يقوم بها جنود  
ومدنيون مسلحون يتكثرون مشاعرا  
قعد للفرنسيين.

وقال الصحافي ان  
«العسكريين الفرنسيين اوضحوا  
لنا انه نظرا للعداوة التي  
تتساقط يعف باستمرار»  
وخصوصا على حي سيبلا  
وقد افاد الهاون والذائف الأخرى  
على احياء المنطقة جدا فان عدد  
القتلى يمكن ان يكون عشرة آلاف  
شخص».

كيتشاسا الاثنين الماضي ووعده  
بتعويضهم عن اي ضرر اصابهم.  
كما وعد باستعادة علاقة حسن  
الجوار باسرها ما يمكن.

وقررت فرنسا ارسال ٤٠٠  
جندي اضافي الى العاصمة  
الكونغولية للمساعدة في اجلاء  
مواطنيها. وقالت ناطقة عسكرية  
امس ان القوات المسلحة الفرنسية  
اجلت ١٧٧٨ اجنبياً نلشبيهم  
فرنسيي الجنسية من العاصمة

برازافيل، باريس - رويترز،  
ق ب - امس الرئيس الكونغولي  
باسكال ليسوبيا امس الاربعاء  
جيشه بوقف اطلاق النار من  
جانب واحد في اليوم السابع من  
الاشتباكات في العاصمة برازافيل  
مع الميليشيا الموالية للرئيس  
السابق ندريس ساسو نغيسو.

وارسلت فرنسا مزيداً من  
التعزيزات الى الكونغو في وقت  
تحدثت مصادر اعلامية فرنسية  
عن «آلاف القتلى» نتيجة الحرب  
هناك.

وقال ليسوبيا في خطاب بثته  
الاذاعة المحلية، «انني امر بوقف  
فوري لاطلاق النار لاتاحة الفرصة  
لتحريك جهود الوساطة» ووجب  
ان يكون السلام اول اعدائنا.  
واعترف بان مهمة فرض النظام  
تحولت الى حرب اهلية.

وجاء ذلك بعد وقت قصير من  
اعلان شهود انهم سمعوا نوي  
طلقات قادمة من جهة مقر الرئاسة  
ولم يتضح هل ان وقف اطلاق  
النار ظل متماشيا.

كما جاء ذلك عقب اجتماع  
جسري اول من امس مع رئيس  
بلدية برازافيل برنار كوليلاس  
الذي يرأس لجنة الوساطة.  
ومن المنتظر ان يلتقي  
كوليلاس بياسو نغيسو في  
محاولة للحصول على موافقته  
على وقف اطلاق النار.

واعترض اليسوبيا لشعب  
جمهورية الكونغو الديمقراطية  
المجاورة بسبب التفتيش التي  
انطلقت من برازافيل وسقطت في

## يهدفون الى عرقلة قيام نظام اقتصادي موحد

مرادوفيتش: ممثلو الصرب والكروات  
يعرقلون الدعم الدولي للبوسنة

□ سكوبيا -  
من جيل روافيل  
□ ساراييفو - «الحياة»

■ أكد وزير التجارة الخارجية  
البوسني حسن مرادوفيتش ان  
ممثلي الصرب والكروات في  
الحكومة المركزية دايوا على عرقلة  
اقرار القوانين التي تخص الدعم  
الدولي للبوسنة لإجهاض الاتفاق  
على نظام اقتصادي موحد للبلاد.

واوضح مرادوفيتش ان  
الطرفين الصربي والكرواتي  
الذين يسيطران على الحدود  
الخارجية للبوسنة - الهرسك لا  
يخاسب اطماعهما ايجاد سلطة  
جمركية مركزية فيما لم ينفذ  
الكروات اي بند من خسن اتفاقات  
جرى توقيعها بخصوص تعاون  
طرفي الاتحاد في مراقبة حدوده  
الخارجية.

في غضون ذلك قالت صحيفة  
«ديليفتيك» الصادرة امس في  
العاصمة الكونغولية سكوبيا عن  
مصادر صربية مطلعة ان تراجع  
صرب البوسنة عن تعهداتهم  
السابقة في شأن تحقيق نظام  
اقتصادي موحد في البوسنة قد  
حصل «بتوجيه مباشر» من  
راوفا كاراجيتش.

نائب المنسق الخني لشؤون  
السلام في البوسنة ميخائيل  
ششايان ان صرب البوسنة  
يتمسكون للخطر امكانات  
حصولهم على مساعدات دولية  
لان المجتمع الدولي اعتبر تبني  
مجموعة من القوانين الاقتصادية  
الموجدة شرطا لتسليم ملايين  
الدولارات لاعادة اعمار البوسنة.

وتشرت صحيفة «مليان»  
الاسبوعية البوسنية مقابلة مع  
وزير التجارة الخارجية حسن  
مرادوفيتش تطرق فيها الى  
سواصلة الطرفين الصربي  
والكرواتي عرقلة المشاريع  
الاقتصادية الموحدة الى حد ان  
مطلبهم في مجلس الوزراء  
المرادوفيتش تشكل مؤسسة  
مركزية لمحولة الاتصال الخارجي  
حول الدعم الاقتصادي للبوسنة.

واضاف ان نحو ٤٠ موضوعاً  
مهما تتعلق بدعم المجتمع الدولي  
للبوسنة بقيت معلقة في ملفات  
مجلس الوزراء «لان الصرب  
والكروات تجنبوا مناقشتها  
بذريعة ان معلوماتهم عن جوانب  
الصفقة ليست واضحة لهم بما  
فيه الكفاية».

واشار مرادوفيتش  
الى ان الصرب يريدون الانهاء  
على استخدام الدينارا  
اليوغوسلافية (عملة صربيا

نائب المنسق الخني لشؤون  
السلام في البوسنة ميخائيل  
ششايان ان صرب البوسنة  
يتمسكون للخطر امكانات  
حصولهم على مساعدات دولية  
لان المجتمع الدولي اعتبر تبني  
مجموعة من القوانين الاقتصادية  
الموجدة شرطا لتسليم ملايين  
الدولارات لاعادة اعمار البوسنة.

وتشرت صحيفة «مليان»  
الاسبوعية البوسنية مقابلة مع  
وزير التجارة الخارجية حسن  
مرادوفيتش تطرق فيها الى  
سواصلة الطرفين الصربي  
والكرواتي عرقلة المشاريع  
الاقتصادية الموحدة الى حد ان  
مطلبهم في مجلس الوزراء  
المرادوفيتش تشكل مؤسسة  
مركزية لمحولة الاتصال الخارجي  
حول الدعم الاقتصادي للبوسنة.

واضاف ان نحو ٤٠ موضوعاً  
مهما تتعلق بدعم المجتمع الدولي  
للبوسنة بقيت معلقة في ملفات  
مجلس الوزراء «لان الصرب  
والكروات تجنبوا مناقشتها  
بذريعة ان معلوماتهم عن جوانب  
الصفقة ليست واضحة لهم بما  
فيه الكفاية».

واشار مرادوفيتش  
الى ان الصرب يريدون الانهاء  
على استخدام الدينارا  
اليوغوسلافية (عملة صربيا

أميركا تزود كوريا الجنوبية  
صواريخ ستينغر

■ واشنطن - رويترز - أعلنت  
الولايات المتحدة الثلاثاء انها تزود  
بيع كوريا الجنوبية بـ ١٠٦٥  
صواريخ من صواريخ ستينغر  
المضادة للطائرات إضافة إلى ٢١٣  
جهاز اطلاق مقابل ٣٠٧ ملايين  
دولار.

وابلغت وزارة الدفاع  
الاميركية الكونغرس ان كوريا  
الجنوبية طلبت شراء الصواريخ  
بهدف الدفاع في مواجهة أي  
هجوم من الشطر الشمالي لشبه  
الجزيرة الكورية. وتقوم هذه  
الصواريخ المتطورة التي يمكن  
اطلاقها من على الكتف بتتبع  
اهدافها والانتفاض عليها.

وتصنع هذه الصواريخ شركة  
هيون لانظمة الصواريخ. وأعلنت  
وزارة الدفاع في بيان هذه هي  
اول صفقة لبيع صواريخ ستينغر  
لكوريا وستتمكن الجيش الكوري  
من تطوير قدرات دفاعية لحماية  
نفسه من هجمات مفاجئة من  
الجو كما انها ستعزز من قدرته  
على العمل مع القوات الاميركية.

وتتطلب أي صفقات كبيرة  
كده موافقة الكونغرس الا ان من  
التوقع ان تصام الصفقة من دون  
معارضة. والولايات المتحدة  
وكوريا الجنوبية حليفان بينهما  
روابط قوية الا ان القوة الأخيرة  
شهدت توتراً بين وزارتي الدفاع  
في البلدين بسبب احتمال شراء  
سيول صواريخ سام ١٢ مضادة  
للطائرات من روسيا.

وطالب وزير  
الدفاع الاميركي وليام كوهن من  
سيول شراء صواريخ باتريوت  
الاميركية بدلاً من ذلك.

■ سكوبيا -  
من جيل روافيل  
□ ساراييفو - «الحياة»

نائب المنسق الخني لشؤون  
السلام في البوسنة ميخائيل  
ششايان ان صرب البوسنة  
يتمسكون للخطر امكانات  
حصولهم على مساعدات دولية  
لان المجتمع الدولي اعتبر تبني  
مجموعة من القوانين الاقتصادية  
الموجدة شرطا لتسليم ملايين  
الدولارات لاعادة اعمار البوسنة.

وتشرت صحيفة «مليان»  
الاسبوعية البوسنية مقابلة مع  
وزير التجارة الخارجية حسن  
مرادوفيتش تطرق فيها الى  
سواصلة الطرفين الصربي  
والكرواتي عرقلة المشاريع  
الاقتصادية الموحدة الى حد ان  
مطلبهم في مجلس الوزراء  
المرادوفيتش تشكل مؤسسة  
مركزية لمحولة الاتصال الخارجي  
حول الدعم الاقتصادي للبوسنة.

واضاف ان نحو ٤٠ موضوعاً  
مهما تتعلق بدعم المجتمع الدولي  
للبوسنة بقيت معلقة في ملفات  
مجلس الوزراء «لان الصرب  
والكروات تجنبوا مناقشتها  
بذريعة ان معلوماتهم عن جوانب  
الصفقة ليست واضحة لهم بما  
فيه الكفاية».

واشار مرادوفيتش  
الى ان الصرب يريدون الانهاء  
على استخدام الدينارا  
اليوغوسلافية (عملة صربيا

نائب المنسق الخني لشؤون  
السلام في البوسنة ميخائيل  
ششايان ان صرب البوسنة  
يتمسكون للخطر امكانات  
حصولهم على مساعدات دولية  
لان المجتمع الدولي اعتبر تبني  
مجموعة من القوانين الاقتصادية  
الموجدة شرطا لتسليم ملايين  
الدولارات لاعادة اعمار البوسنة.

وتشرت صحيفة «مليان»  
الاسبوعية البوسنية مقابلة مع  
وزير التجارة الخارجية حسن  
مرادوفيتش تطرق فيها الى  
سواصلة الطرفين الصربي  
والكرواتي عرقلة المشاريع  
الاقتصادية الموحدة الى حد ان  
مطلبهم في مجلس الوزراء  
المرادوفيتش تشكل مؤسسة  
مركزية لمحولة الاتصال الخارجي  
حول الدعم الاقتصادي للبوسنة.

واضاف ان نحو ٤٠ موضوعاً  
مهما تتعلق بدعم المجتمع الدولي  
للبوسنة بقيت معلقة في ملفات  
مجلس الوزراء «لان الصرب  
والكروات تجنبوا مناقشتها  
بذريعة ان معلوماتهم عن جوانب  
الصفقة ليست واضحة لهم بما  
فيه الكفاية».

واشار مرادوفيتش  
الى ان الصرب يريدون الانهاء  
على استخدام الدينارا  
اليوغوسلافية (عملة صربيا

نائب المنسق الخني لشؤون  
السلام في البوسنة ميخائيل  
ششايان ان صرب البوسنة  
يتمسكون للخطر امكانات  
حصولهم على مساعدات دولية  
لان المجتمع الدولي اعتبر تبني  
مجموعة من القوانين الاقتصادية  
الموجدة شرطا لتسليم ملايين  
الدولارات لاعادة اعمار البوسنة.

وتشرت صحيفة «مليان»  
الاسبوعية البوسنية مقابلة مع  
وزير التجارة الخارجية حسن  
مرادوفيتش تطرق فيها الى  
سواصلة الطرفين الصربي  
والكرواتي عرقلة المشاريع  
الاقتصادية الموحدة الى حد ان  
مطلبهم في مجلس الوزراء  
المرادوفيتش تشكل مؤسسة  
مركزية لمحولة الاتصال الخارجي  
حول الدعم الاقتصادي للبوسنة.

واضاف ان نحو ٤٠ موضوعاً  
مهما تتعلق بدعم المجتمع الدولي  
للبوسنة بقيت معلقة في ملفات  
مجلس الوزراء «لان الصرب  
والكروات تجنبوا مناقشتها  
بذريعة ان معلوماتهم عن جوانب  
الصفقة ليست واضحة لهم بما  
فيه الكفاية».

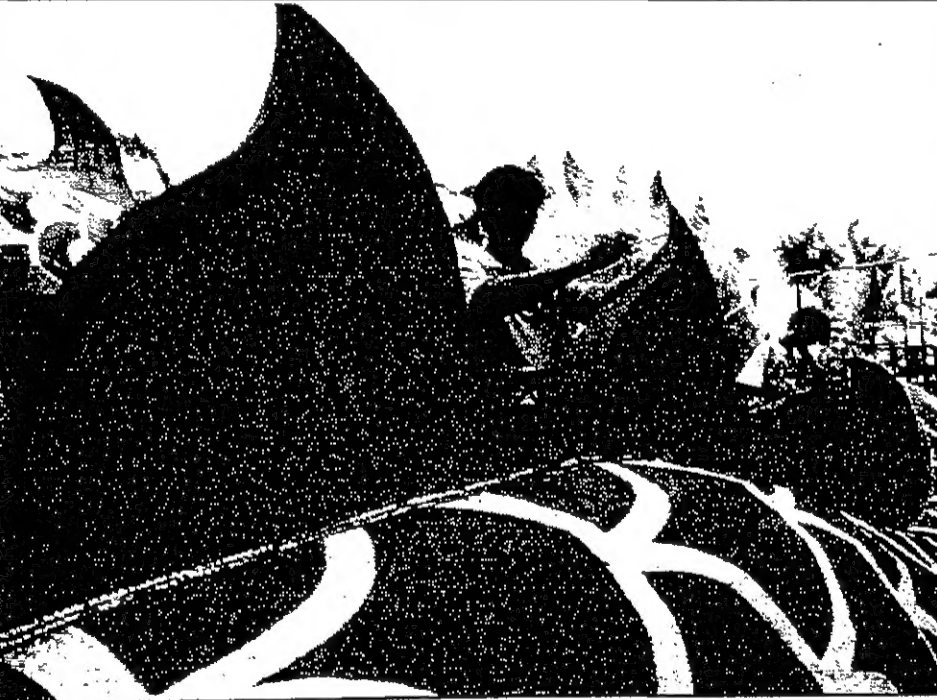
واشار مرادوفيتش  
الى ان الصرب يريدون الانهاء  
على استخدام الدينارا  
اليوغوسلافية (عملة صربيا

نائب المنسق الخني لشؤون  
السلام في البوسنة ميخائيل  
ششايان ان صرب البوسنة  
يتمسكون للخطر امكانات  
حصولهم على مساعدات دولية  
لان المجتمع الدولي اعتبر تبني  
مجموعة من القوانين الاقتصادية  
الموجدة شرطا لتسليم ملايين  
الدولارات لاعادة اعمار البوسنة.

وتشرت صحيفة «مليان»  
الاسبوعية البوسنية مقابلة مع  
وزير التجارة الخارجية حسن  
مرادوفيتش تطرق فيها الى  
سواصلة الطرفين الصربي  
والكرواتي عرقلة المشاريع  
الاقتصادية الموحدة الى حد ان  
مطلبهم في مجلس الوزراء  
المرادوفيتش تشكل مؤسسة  
مركزية لمحولة الاتصال الخارجي  
حول الدعم الاقتصادي للبوسنة.

واضاف ان نحو ٤٠ موضوعاً  
مهما تتعلق بدعم المجتمع الدولي  
للبوسنة بقيت معلقة في ملفات  
مجلس الوزراء «لان الصرب  
والكروات تجنبوا مناقشتها  
بذريعة ان معلوماتهم عن جوانب  
الصفقة ليست واضحة لهم بما  
فيه الكفاية».

واشار مرادوفيتش  
الى ان الصرب يريدون الانهاء  
على استخدام الدينارا  
اليوغوسلافية (عملة صربيا



تزين احد شوارع مونج كونج تحفيرا للاحتفال ببعوثها الى الصين في بداية الشهر المقبل (رويترز)

وقال مسؤولون صينيون ان  
الرئيس سيغور ان العاصمة  
الصينية في اليوم نفسه لحضور  
صانية بحضرها ٣٥٠٠ شخص  
تقام في قاعة الشعب بهذه  
المناسبة.

وفي واشنطن، قال اعضاء في  
الكونغرس انهم سيغضون الى  
وزير الخارجية في مقارعتها  
لاحتفال تادية بران مونج كونج

وقال مسؤولون صينيون ان  
الرئيس سيغور ان العاصمة  
الصينية في اليوم نفسه لحضور  
صانية بحضرها ٣٥٠٠ شخص  
تقام في قاعة الشعب بهذه  
المناسبة.

وفي واشنطن، قال اعضاء في  
الكونغرس انهم سيغضون الى  
وزير الخارجية في مقارعتها  
لاحتفال تادية بران مونج كونج

وقال مسؤولون صينيون ان  
الرئيس سيغور ان العاصمة  
الصينية في اليوم نفسه لحضور  
صانية بحضرها ٣٥٠٠ شخص  
تقام في قاعة الشعب بهذه  
المناسبة.

وفي واشنطن، قال اعضاء في  
الكونغرس انهم سيغضون الى  
وزير الخارجية في مقارعتها  
لاحتفال تادية بران مونج كونج

وقال مسؤولون صينيون ان  
الرئيس سيغور ان العاصمة  
الصينية في اليوم نفسه لحضور  
صانية بحضرها ٣٥٠٠ شخص  
تقام في قاعة الشعب بهذه  
المناسبة.

وفي واشنطن، قال اعضاء في  
الكونغرس انهم سيغضون الى  
وزير الخارجية في مقارعتها  
لاحتفال تادية بران مونج كونج

وقال مسؤولون صينيون ان  
الرئيس سيغور ان العاصمة  
الصينية في اليوم نفسه لحضور  
صانية بحضرها ٣٥٠٠ شخص  
تقام في قاعة الشعب بهذه  
المناسبة.

وفي واشنطن، قال اعضاء في  
الكونغرس انهم سيغضون الى  
وزير الخارجية في مقارعتها  
لاحتفال تادية بران مونج كونج

وقال مسؤولون صينيون ان  
الرئيس سيغور ان العاصمة  
الصينية في اليوم نفسه لحضور  
صانية بحضرها ٣٥٠٠ شخص  
تقام في قاعة الشعب بهذه  
المناسبة.

وفي واشنطن، قال اعضاء في  
الكونغرس انهم سيغضون الى  
وزير الخارجية في مقارعتها  
لاحتفال تادية بران مونج كونج

سرى لانتكا: أكثر من ٣٠٠ قتيل في معارك  
بين التاميل والجيش

● كولومبو ١ - ق ب - كتبت وزارة الدفاع  
في كولومبو امس الاربعاء ان خسائر قاتلة  
لحققت بحركة دمخو تحرير ايلام التاميل في  
المعارك العنيفة التي أعقبت هجومًا شنه  
التمثرون على القوات الحكومية.

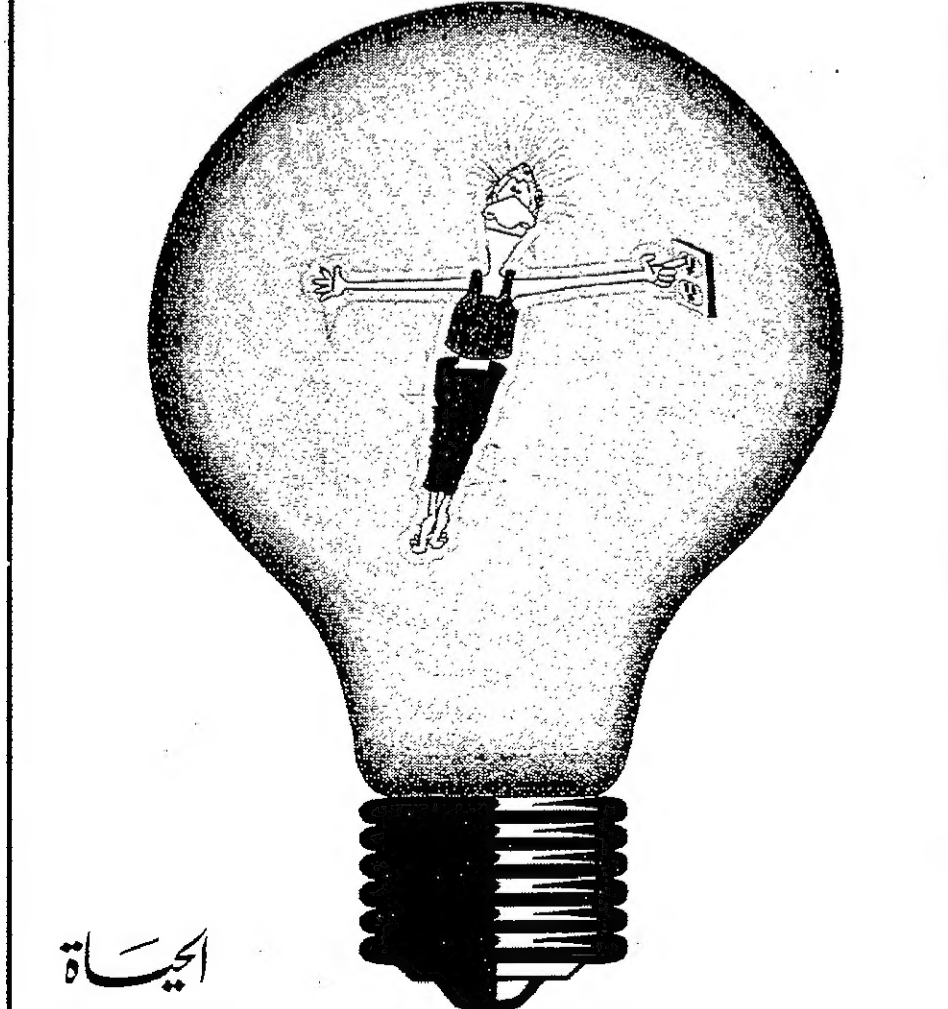
وأعلنت الوزارة ان ٢١٠ انفصاليين من  
التمثرون قتلوا في هذه المعارك بينما قتل ٥٨ جندياً من قوات التحفة  
الحكومية. وأشارت الى مقتل ٦٠ مدنياً في شمال الجزيرة حيث شن  
التمثرون هجومهم. والهجوم الذي شنه المتمردون في مطلع الاسبوع  
على منطقة فافونيا الاكبر منذ بدء الجيش في ١٢ ايار (مايو)

الماضي عمليات عسكرية على الجبهة الشمالية للبلاد. واعترف  
التمثرون بمقتل ٥٠ عنصرًا لكنهم اشاروا الى «مئات» الجنود  
الحكوميين القتلى. واذا بيان صادر عن تمرد تحرير ايلام التاميل ان  
التمثرون استولوا على قاعدة عسكرية كبيرة في المنطقة لكن بياناً  
لوزارة الدفاع قال ان المهاجمين تراجعوا.

■ قبرص التركية: اعتقال ١٢٠ طالباً  
إشتباكات بين الاكراد والأتراك

● نيقوسيا - رويترز - أعلنت الشرطة القبرصية التركية امس  
الاربعاء انها اعتقلت ١٢٠ طالباً جامعيًا تركياً بعد اشتباكات عنيفة  
بين طلاب يمينيين واخرين اكراد في قانا غوستا.

وتفجرت الاشتباكات بعد اقتتال محدود بين الجماعتين في مطلع  
الاسبوع. وازدادت الشبهة ان مجموعات اكبر من الطلاب انضمت  
بعد ذلك الى الجانبين الذين هاجم كل منهما الآخر بالعصي  
اصيبوا بجروح وان عددًا من المنازل التي يعرف ان طلاباً اكراداً من  
جنوب شرقي تركيا ينزلون فيها هوجمت. والقي عملمان جولتي رئيس  
الشرطة في جمهورية شمال قبرص، التركية بالانحياز على المتعاطفين  
مع حزب العمال الكرديستاني الذي يقاتل من اجل حصول جنوب  
شرقي تركيا ذي الغالبية التركية على الاستقلال. ويدير نحو ١٥  
الف طالب من تركيا في جامعات شمال قبرص



أحياء







## يونس تحتاج الى ٤٢ بليون دولار لتنفيذ خطة التنمية التاسعة

**‘بنك بيبيلوس’ يرفع رأس ماله  
الى ٢٠٤ بلايين ليرة**

● بيروت - (الحياة): أعلن ‘بنك بيبيلوس’  
زيادة رأس ماله من ٦٦ بلايين ليرة الى ٢٠٤ بلايين  
ليرة.

□ تونس -  
من سميرة الصفي:

قصر رئيس الوزراء التونسي حامد الزوهر جرح المستثمرين الأجانب بتبني خطة التنمية التاسعة (1997-2001) بنحو 42 بليون دينار (42 بليون دولار) ببنية زراية تصل إلى 13 في المئة على تكاليف خطة التنمية الثامنة التي أنشأت اتحاد المصايف.

وقال في كلمة ألقاها في افتتاح ندوة دوبلين عن دور التمويل الخارجي في خطة التنمية التاسعة أن القطاع الخاص سيلعب للمرة الأولى دوراً بارزاً في تنفيذ أهداف الخطة، إذ ستزحف حصته إلى 56 في المئة للاستثمارات الموجهة في مقابل 51 في المئة فقط في الخطة السابقة.

**وزوع كيليوس** بيتا غايه، عقد السامسون في نيكيلوس جميعه عميمية غير عادية تم خلاها التحقق من صحة الكتابات وزيادة راس المال من ٥٠,٤٤,٥٦٠ مليون ليرة الى ٦٦,٧٤,٠٦٠ مليون ليرة، وتقررت زيادة رأس الم مصرف من ٦٦ بليوناً إلى ٢٠٤ بليوناً ليرة ليتناقص مجلس الادارة تحديد تاريخ الدعوة وشروط الزيادة.

وذكر البيان ان هذه الخطوة الثانية تقوم بها كيوس لزيادة القيمة الجارية له امواله الخاصة لتتساوى مع ما كان اعطى رئيس مجلس الادارة فترسوا باسئد ملحق عليه اربعة مائة الف ليرة التي رفع الازمة الخاصة الى حدود ٢٠٠ مليون دولار اميريكي خلال ١٨ شهراً.

ويتوقع ان تتم زيادة رأس المال قبل نهاية أيلول المقبل، ويعدنا تطرح اسهم الشركة في بورصة بيروت.

وقدر ممثل الاتحاد الأوروبي  
جيمس الحويلات المالية التي  
قرها الاتحاد لمصلحة تونس  
بما يعادل بنحو ١٧٥ مليون  
«إيكو» عتبة بتفصيل اتفاق  
المرجع الجديد بين الجانبين. ولم  
تجاوز حجم التحويلات في إطار  
اتفاق التعاون السابق ٣٠ مليون  
«إيكو».

افتتاح ندوة دولية عن دور التمويل الخارجي في خطة التنمية التاسعة أن القطاع الخاص سيلعب للمرة الأولى دوراً بارزاً في تنفيذ أهداف الخطة، إذ سترتفع حصته إلى ٥٦ في المئة من الاستثمارات المقررة في مقابل ٥١ في المئة فقط في الخطة السابقة.

**مجلس الوحدة الاقتصادية يدعو الدول العربية  
إلى رفع معدلات النمو وتحسين أداء اقتصاداتها**

● الكويت - رويترز - قالت مؤسسة البترول الكويتية إن الإصدار العام الأولي لشبكة أسمسمه "سانستا في ترانزاشناتل كورب" في نيويورك كان ناجحاً. وقالت المؤسسة في بيان صدر اليوم قبل قليل إن الإصدار العام شمل ٢٥ مليون سهم من الأسهم الجديدة - "سانستا في" بسعر ٢٨,٥ دولار للسهم. وأضافت البيان أن حصيلة الإصدار ستعقب بحصة البترول "سانستا في" وتقوم شركتها سانستا في، بتسويق ١١ منصة حفر بحرية وبرية في ١٦ دولة. وهذا أكبر أسطول من حفارات الخدمة الشاقة في العالم. وكذلك حفارات شغل مغمورة المياه العسكرة.

آخر لحظف القواعد الخارجية  
للبعض الدول العربية إذ قدرت  
البيشون بنحو ١٤٠ مليون على  
عام ١٩٩٢ كما أن يزيد على ٦٥  
المئة من ناتجها المالي على قدر  
خمس البشون بنحو ١٢٠ مليون  
للمنفعة نفسها وهو ما يمثل  
حصة صادرة إلى الدولة.  
ومنه التقرر ان ان تلك

□ القاهرة -  
من مصطفى أبو هارون:

● **الإسماعيلية - الحيداء** - تأسس هيئة قناة السويس اتصالاتا برخص شركات لاحقة في اميركا وجولندا. اسسوا لعدد من الشركات الجديدة في مجال بيور السفن الحاملة للوقود الكيماوي واعمال نقل النفط والغاز.

وقال الفريق قائد فاضل سرور الهيئة انه بحث وقد عقد "مؤتمرات" الاميركية في اماكن عديدة تسهيلات لمرور القارات حول الكيماوي لتقناة.

واضاف انه تم عمل دراسة شاملة لوضع نظام متكامل لتلك النوعية من القارات التي تحتاج الى نظام امن خاص ضد عبورها نظرا لخطورتها.

وعلمت "الحيداء" انه في حال موافقة الهيئة على تقديم تسهيلات لسفن كسفن "سويتز" فانها ستعمل على نقل البترول الكيماوي من اوروبا الى منطقة جنوب شرق اسيا والشرق الاقصى بواسطة قارات حنينة.

ومن جهة ثانية يعتقد قائد السويس ان التعاون مع شركة "مشمس" لودنه الهولندية، فرع قطر والانتقال مع منطقة الشرق الأوسط

الآن ان التقدير يلهي الى انه على رغم كل النتائج المشجعة فإن أنظمة المال في بعض دول غرب ما لا تتصف بعدم اللزوم مع استمرار وجود بعض القصور والاقتصاد في عضري المنافسة والكفاءة. ويوضح كل الساجدة الى التركيز على خلق بيئة تنافسية ورفع كفاءة القطاع المالي.

عام ١٩٩٥.  
وتفسير التقديرات الى ان  
الدول العربية تمكنت من خفض  
معدلات التضخم في المتوسط من  
١٢ في المئة عام ١٩٩٥ الى ٩,٤  
في المئة العام الماضي، وكذلك  
خفض نسبة العجز في الموازنات  
الحكومية الى الناتج المحلي  
الاجمالي من خمسة الى ٣,٣ في  
المئة.

● القاهرة - «الجماعة» - قال الدكتور ابراهيم فؤاد رئيس هيئة استعمار في مصر ان صادرات المناطق الآخرة في الأشهر الخمسة الأولى من السنة الجارية وصلت إلى ١٦٥ مليون دولار مقابل ١٢٤ مليونا في الفترة نفسها من العام الماضي، أي بزيادة قدرتها ٣٤ في المئة.

كما بلغت صادرات المناطق الآخرة للسلع الحظيئة ٤٢٠ مليون دولار مقابل ٦٦١ مليونا ونحوها في ٢٣ في المئة، وصادرات الآخرة في صادرات المناطق الحرة للأميركيتين زادت بنسبة ٧٣ في المئة وبالسوق الأفريقية ١٩٢ في المئة والدول الأوروبية ٢٩ في المئة والصادرات الأسترالية بنسبة ٣٣٣ في المئة فيما زادت الصادرات الأمريكية بنسبة ستة في المئة.

العجز المالي، أشار التقرير إلى أن خضف حجم هذا العجز يدعو إلى التقليل من الاعتماد على إمدادات الضرائب على المعاملات الخارجية وذلك عن طريق إعادة النظر في القاعدة الضريبية وزيادة مرونة النظام الضريبي لتسارع في عملية الإصلاح الاقتصادي ورفع كفاءة

وجاء في التقرير نصف السنوي الذي قدمه السيد حسن إبراهيم أمين مجلس الوحدة الاقتصادية إلى الدورة العادية الخامسة والستين للمجلس التي اختتمت في القاهرة الأسبوع الماضي، أنه على رغم النتائج الإيجابية التي تلتها استقراء الدول العربية على الصعيد الاقتصادي، فإنها لم تكن كافية لتدفعها إلى اتخاذ الخطوات

● القاهرة - رويترز - ذكر بنك التمويل المصري السعودي، أمس أنه اقترح زيادة رأسه المال المخصص به والدفع إلى ٢٠٠ مليون جنيه مصري (٨٨ مليون دولار) من ١٠٠ مليون حالياً. ويضم المصرف إلى عقد جمعية عمومية عبر عابدة المصارف في الخامس من شهر (يوليو) المقبل لإقرار الزيادة، وقال نائب المصروف إن يزيد من المصاهفين من مجلس الإدارة سلطات لاتخاذ كل القرارات التنفيذية الضرورية لزياة رأسه على مراحل إلى أن تصل المبلغ المسوع به وتحديد قواعد الاقتتاب في كل مرحلة.

وارتفعت القيمة السوقية للشركات المدرجة في أسواق البورصة العربية طبقاً لقاعدة بيانات أسواق المال بنسبة ٢٨ في المئة لتبلغ في نهاية عام ١٩٩٦ نحو ١٠,٨ بلايين دولار مقارنة بنحو ٨,٥ بلايين عام ١٩٩٥.

وأوضح أن ذلك الارتفاع في القيمة السوقية يعكس ارتفاع مؤشر أسعارها بنسبة ١١ في المئة في نهاية ١٩٩٦. كما ارتفع عدد الشركات المدرجة في أسواق البورصة العربية بنسبة ١٠,٥ في المئة ليصل عددها إلى ١١٩٤ شركة العام الماضي.

والأهم من ذلك، فإنها ما زالت تحتاج إلى مزيد من الجهد في مجال النمو الاقتصادي.

**وأوضح أن مقارنة أداء الاقتصادات العربية مع أداء اقتصادات الدول النامية تظهر فوارق معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي في الدول العربية مع استمرار نمو السكان بمعدلات عالية نسبياً. ويلاحظ أن معدلات البطالة في ازدياد بصورة كبيرة إذ يتراوح متوسط معدلات البطالة في الدول العربية بين ٣٠ و ٣٥ في المئة.**

**ويقول التقرير أن تراكم المديونية الخارجية يمثل وجهاً**

● أبو ظبي - «الحياة» - احتلت المملكة العربية السعودية المرتبة الأولى في حجم المبادلات التجارية مع إمارة أبو ظبي خلال شهر نيسان (أبريل) الماضي، حيث بلغت قيمة المبادلات التجارية بين البلدين 1.2 مليار درهم.

اعادة للصناعات منها خلال الشهر المذكور فيما جاءت السعودية في المركز السادس بالنسبة لصناعات ابو ظبي للخارج.

**قيمتها ٣٠ مليون دولار**  
**وفد يوغوسلافي يزور الأردن لحادثات**  
**عن تسديد ديون لشركة الفوسفات**

السعودية: الموافقة  
على ٥٩ مشروعاً صناعياً  
برؤوس أموال تصل  
إلى ١,٨ بليون ريال

غير النفطية في تيسان الماسي، إلى قيمة التجارة الخارجية للإمارات بارتفاع ١٦١ مليون درهم (٤٠٠ مليون دولار) وبلغ إجمالي التوارد ١٠٠٠ مليون درهم وإجمالي اعادة التصدير نحو ٨٥,٥ مليون درهم والصادرات غير النفطية نحو ١٥٦ مليون درهم.

والتحت الميسوعة المركز الأول في التصدير لأو ظفي لتأمين وإدخالها ١٢٢ وواقع ١٦٢ مليون درهم وثانياً إنبان في المركز الثاني بقيمة ١٧٧ مليون درهم ثم اللابا بقيمة ١٥٨ مليون درهم والولايات المتحدة الأمريكية ١٤٢ مليون درهم وبريطانيا ١٤٠ مليون درهم ثم إسرائيل وقطر وهولندا وتلاند على التوالي.

□ عمان - من صلاح حزين:

بحث وقد بوغوسلافي، يزور

واضافه: اتفق الجانبان على  
أن يزور وفد من شركة مناجم  
الفوسفات الأردنية بوغوسلافي

■ أعلنت وزارة الصناعة والكهرباء السعودية ان وزير

ويواقع ٢٤,٤ مليون درهم ثم الولايات المتحدة الأميركية بقيمة ١٠,٢ مليون

لوضع أسس اتفاق نهائي بين الطرفين يضع حداً لمشكلة النبون. وأوضح الحليقة ان هذه

٢٩ مشروعاً صناعياً جديداً الشهر

**الغرب يشطب 'بنك يونيبان' الألماني من البورصة**

● الدار البيضاء - ويتر - قال مسؤول في بورصة الدار البيضاء، إن الغرب شطب بنك يونيبان، الألماني من البورصة الأسبوع الماضي بعد أن اشتراكه بالكامل بنك وفا، المغربي. وقال ناطق بلسان بنك وفا، إن الصرف اشترى أسهم المصرف الألماني بـ ٢٠٠ مليون درهم (٢٠ مليون سهم في قيمة ٢٨ مليون دولار). وأضاف أن المصرف عرض سهماً واحداً من أسهمه مقابل كل خمسة من أسهم المصرفين، على رغم معارضة أغلبية من المساهمين.

● قال المصرف المغربي أريحا، صافية بنعز، إن ٢٤ مليون درهم (٢٠ مليون درهم) من المال للمصرف، بداية ٢٠٠٠، للتمتع بـ ٢٠٠ ألف سهم، بقيمة ٢٠٠

يوغوسلافيا قيمته ٣٠ مليون دولار. وقال الأمين العام لوزارة الصناعة والتجارة محمد

الماضي تقدر رؤوس الأموال  
المستثمرة فيها بنحو ١,٨ بليون  
ريال.

٢٠٦ مليون درهم وتملك مجموعة خاصة بـ ٥٠ في المئة من أسهم بنك وفاق، ومجموعة «اندوسون» للصرفية بـ ١٠,٤ في المئة وإيتادي يتداول في البورصة.

**الجزائر تصيح عضوا في «الشركة العربية للاستثمار»**

● الجزائر - رويتر - قال وزير المال الجزائري عبدالكريم عبدالحشاشي أول من أمس إن الجزائر ستصبح عضوا في الشركة العربية للاستثمار، التي يوجد مقرها في العاصمة السعودية الرياض.

ونقلت الوكالة الجزائرية للأخبار عن عبدالحشاشي قوله إن الشركة وافقت على اجتماع جميع المصنوعين بمرحلة واحدة للنسبي على استئصال الجزائر التي ستصبح حصة قدرها ٢٥ مليون دولار، كما قرر الأعضاء الذين يصل عددهم إلى ١٥ دولة عربية من بينها مصر وإسبانيا وقطر وقوس والأردن رفع رأس المال الشركة إلى ٤٠٠ مليون دولار من ٢٠٠ مليون دولار.

وقد تأسست الشركة عام ١٩٧٤ وحصلت ارتباطاً بـ ٢٨ مليون دولار في عام ١٩٩٦ ارتفاعاً من ١٨ مليون دولار في العام السابق.

البحر الأبيض المتوسط على امتداد ٣٠ مليون دولار. أصبح المجموع ٣٠ مليون دولار. يذكر ان يوغوسلافيا كانت من المستفيدين الرئيسيين لمائة

وكان وكيل الوزارة مسؤولاً  
الصناعة بالنيابة اسامة ابو  
غزالة: «ان المشاريع الجديدة  
شمال قطاعات متنوعة تضم

والنفسانية هاتي الملقى بحث  
الجانبيين في مختلف جوانب  
العلاقة الأردنية - اليوغوسلافية،  
تفسيراً إلى أن تحليل لـ مشرو  
مناجم الغوسفات، الأردنية بدو  
مسموئولين بـ يوغوسلاف علوا  
عسـن التـرك في مذـه النـيون  
و طرقت تسميتا.  
أوضح أن لجانبيين عرضا  
عددان في الخيارات التي من شأنها  
إزالة الأور في نصاها بينها  
تسديد الميون في شكل مشاريع  
استثمارية يوغوسلافية في  
الأردن، وقال الحلاقة أن الجانب  
اليوغوسلافي عرض على الجانب  
الأردني القيام باستثمارات في  
قطاعات السباحة و المياه وشبكات  
توزيعها عرض ذلك من مشاريع  
يحتاجها الأردن، مشيراً إلى أن  
الجانبيين لم يتفقا على مشاريع  
حددة.

انجاز زيوت التشحيم المعاد  
تجديدها وعوالات السليكون  
وانجاز عوالات البولي ايثيلين  
والالي ومختصر الكفاءة  
البوليسترين غير اللصق وخيوط  
البولستر،  
تشن المشاريع  
اجزاء نطاء البولي ايثيلين  
والنفايات تساففة  
واكياس الخدمة الناعقة والانياب  
الوليسترية وانجاز الانابيب  
اللاسلكية وعواد التغليف  
اللاسلكية وسوائل الشبائر  
وانجاز حوامل قوالب الاصراع،  
وعتصم كاشمئة المنصاع  
مشاريع المشغولات المنصبة  
والاحجار الكريمة، وقضبان  
الحداد وتلاجات الغرض، واسلاك  
كهربية وحوايت سيارات،  
المصناعات معدنية، ومجموعة من  
المصناعات الغذائية.



[illegible]

**فرنسا تطالب بمجلس  
مواز للبنك المركزي**

[illegible]

● لندي - رويتر - قالت وكالة انباء منظمة  
هابلوك (البيكا) أمس نقلاً عن امانة المنظمة ان  
سعر سبائك خامات اوكس السبيكة انخفض الى  
١٦.٧٤ دولار للبرميل اول من أمس من ١٦.٨٠  
دولار للبرميل الاثنين الماضي.

وتقوم السلة خام صحاري الجزائري، وميناس  
الاندونيسي، وبوني الخفيف النيجيري، والخام  
العربي الخفيف السعودي، ونيّا خوانا الفنزويلي، وأيستاموس  
المكسيكي.

● **واشنطن - رويترز** - أعيدت الولايات المتحدة أول من أمس تعليق فرض بنك التصدير والاستيراد الأمريكية لطلبية من صفقة مع شركة صينية وفرضت واشنطن عقوبات تجارية عليها مما يمكن أن تستخدم في صنع أسلحة كيميائية في إيران.

وقال بيل نيلاسون مدير برنامج المبيعات باسم وزارة الخارجية الأمريكية إن بكيف من أن اسم الشركة الأمريكية لكنه قال إن الشركة الصينية هي مجموعة «مانينغ للصناعات الكيميائية».

وقال بيليرين للمصاحفين: «فرضنا تعليق فرض بنك التصدير والاستيراد الذي كان يسمح بتصدير معدات إلى مجموعة تانينغ للصناعات الكيميائية وفي الـ ٢١ من الشهر الماضي فرضت الولايات المتحدة عقوبات على «مانينغ وشركة صينية أخرى» و«باينغسو بيوتيلي للنفط والبتروكيماويات وتصدير التكنولوجيا» إضافة إلى شركة «تاو تشينج للصناعات» في هونغ كونغ. وشملت العقوبات أيضاً خمسة مسؤولين صينيين.

● واشطن - رويترز - قال معهد النفط الاميركي اول من امس ان مخزون النفط الخام الاميركي في الخزان الرئيسية زادت ٣٦٦ ألف برميل في الاسبوع المنتهي في السادس من حزيران (يونيو) الى ٣٣٣ مليون برميل من ٣٣٣.٦٢ مليون برميل في الاسبوع السابق.

واضاف المعهد في تقريره الاسبوعي ان مخزون ناتج التقطير ارتفع ١٩٤ مليون برميل الى ١.٩٠٢٥ مليون برميل من ١.٧٠٧٢ مليون برميل في الاسبوع السابق.

وارتفعت مخزونات البنزين ٢.٧١ مليون برميل خلال الاسبوع الى ٢٠٢.٤٤ مليون برميل من ١٩٩.٧٣ مليون.

وزادت مخزونات البترين المحسن الى ٣٩.٤٨ مليون برميل من ٣٨.٢٠ مليون.

وقال التقرير ان مستوردات النفط الخام الى ٨.٤٣ مليون برميل يوميا من ٨.٣٧ مليون.

● طوكيو - رويترز - قال مسامرة إن الأسهم انخفضت في بورصة طوكيو والدولار الياباني المبالغ في السحب من احتمال استمرار الارتفاع الأخير للين الياباني مقابل الدولار.

وقال مسامرة إن المتعاملين يخشون أن يؤثر ارتفاع اللين على القدرة التنافسية للشركات التي تروج لتجاتها التصديرية.

وانخفض مؤشر نيكيا، واكس من أسهم ٢٤٦.٦٢ شركة كبرى ١.١٨ نقطة أي بنسبة ١.١٨ في المئة ليصل إلى ٢٠.٧٨٩.٩٣ نقطة.

وهبطت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) ٣٩٠ نقطة إلى ٣.٣١٠ نقطة.

وقال أحد مسامرة: «عندما انخفض الدولار إلى دون ١١١ ياتأثر ذلك مخاوف من قوة اللين قبل فترة نفق لمجموعة الدول السبع الاقتصادية الكبرى».

● لندن - رويتر - قال إيف تيريو وزير سيليغي مفاوض الشؤون القندية للاتحاد الأوروبي أمس إن هناك أرادة سياسية في غاية الصلابة وراء توحيد العملة الأوروبية وإن المشروع تجاوز نقطة اللاعودة.

وقال وزير سيليغي في مقابلة تلفزيونية مع راينيو هيئة الإذاعة البريطانية (بي بي سي): لا يمكن أن وقف العملية ونحن على مرمى حجر من خط النهاية. وأضاف: لقد اجتزنا نقطة اللاعودة.

وقال سيليغي: ولذا كانت هناك مشاكل لهذا أمر طبعي لأننا نعمل للإتفاق على تفاصيل المشروع لكن الإرادة السياسية متينة وأنا واثق من أن كل الحكومات ستستخذ الإجراءات اللازمة لاحترام الجدول الزمني للالتزام بالمشروع.

وأضاف أن كل حكومات الاتحاد الأوروبي وافقت على طرح الليورو في الأول من كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ حسب الجدول الزمني المخصوص عليه في معاهدة ماستريخت.

● لندن - رويتر - أعلن مكتب الإحصاء الوطني في بريطانيا أمس أن عدد العاطلين عن العمل انخفض ٧٨٤٠ شخص في أيار (مايو) الماضي ليصل معدل البطالة إلى ٥.٨ في المئة من ٥.٩ في المئة في نيسان (أبريل) الماضي.

وأظهرت أحدث البيانات أن عدد العاطلين عن العمل انخفض في نيسان ٥٦٤٠٠ شخص.

وكان الإحصائيون توقعوا انخفاض عدد العاطلين ٤٠ ألفاً في أيار وهو يتوافق مع المعدل ٥.٨ في المئة من المئة.

● **ديي - رويترز** - قال مسؤول في وزارة الصناعة أسس أن إيران تتوقع نفعية صادراتها من المنتجات غير المعدنية بنسبة ٧٠ في المئة تقريباً السنة الجارية لتصل إلى ١٤٨ مليون دولار.

ونقلت صحيفة إيران نيوز اليومية عن سجن ناهي رئيس إدارة المنتجات غير المعدنية في الوزارة قوله: "تتوقع الوزارة الحصول على نحو ١٤٨ مليون دولار من صادرات المنتجات غير المعدنية،

والمنح ناهي أن الإنتاج قد استقر خلال السنة الإيرانية الجارية يبلغ ١٤٨ مليون طن بالقرعة مع ١٨٠ مليون طن العام الماضي،

والتوقع أن يبلغ انتاج الاطارات السنة الجارية ١٨٠ ألف طن بالقرعة مع ١٤٧٦٦ طن العام الماضي وأن يقع انتاج الورق إلى ٢٠٠ ألف طن بالقرعة مع ٢٥٣٣٧٧ طن العام الماضي.

وأضاف أن الإنتاج قد استقر انتاج ٧٠ ألف جهاز تلفزيون السنة الجارية ابتغاءً من ١٤٦٣٠٠ ألف جهاز العام الماضي.

● هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون ان اسعار الذهب انخفضت عند اقبال سوق هونغ كونغ امس بعد يوم من التعامل في نطاق ضيق.

وقال متعامل: «كان يوماً هادئاً للغاية ولم يحدث اي شيء خاص في السوق المحلية وتحرك الذهب في نطاق ١٠/٣٤٢.٧ سنتاً امريكياً.

وبلغ التعامل عند الاقبال ١٠/٣٤٢.٧ ٢٠/٣٤٤ دولار عند الاقبال للارافيه (الاوراق) مقارنة مع ٧٠/٣٤٢.٧ ٤٠/٣٤٤ دولار في نيويورك.

اول من امس ومع ١٠/٣٤٢.٧ ٤٠/٣٤٤ دولار في الاقبال السابق في هونغ كونغ.

باعتبار  
عضو في منظمة أمريكان اكسپریس  
يؤكد أن الاختيار  
من بين ٣٨ فندق توفر جسيمات جواهر  
من نغايه ١٠٠ على أسوار الغرف التفتيح

إضافة، ستحصل على خصم ١٠٪ على  
شراء من ١٥ يونيو إلى ١٥ سبتمبر ١٩٧٠  
في جميع فنادق الشرق الأوسط  
(ما عدا مريديان الكويت)

في خطوة للاكتفاء الذاتي

# ترتيبات فلسطينية لبناء مصنع للالبان وإقامة مزارع للأبقار في قطاع غزة

□ رام الله -  
من نعيم ناصر:

اللابان في المنطقة الوسطى في  
قطاع غزة، وإقامة مزارع  
الابواق لتزويد المصنع المذكور،  
بمصانع أخرى بالحليب اللازم

والواضع المدير العام للوزارة محمود أبو سمرة، إن وزارة جبري التفتيات انتقلت لذلك. أعلن أن التفتية الأولى من جبري التفتية انتقلت إلى غزة في غضون الأيام القليلة المقبلة. إن العطارين جبرزت لها وفق حدث الطرقي.

وقال أبو سمرة: يتم الاتفاق مع المصانع ومن وحدات تصنيع الحديد في الضفة الغربية، لتسليم الحديد من مزارة إيفار، التي ستقام في قطاع غزة، وفقاً من مصنع الحديد، ومقر مدينة الخليل.

فَوَاتٍ

فنادق و منتحعات

يحيى

...

الفنادق المشاركة

[illegible]



دور جديد للنقل الوطنية للمساهمة في تنمية النشاط الاقتصادي المحلي

## طيران الامارات تنوي توسيع رقعة انتشارها في منطقة القوقاز



أكبر مركز في منطقة الشرق الأوسط لتجارة إعادة التصدير بين آسيا وأوروبا. وسارعت السلطات المحلية والهيئات المختصة في وزارتي الهاتف والبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية ووزارة الطاقة، وبإيعاز من مكتب رئيس الجمهورية، إلى اتخاذ إجراءات سريعة لتسيير خط الطيران الكورباني بأكمله في المنطقة التي يقع فيها مكتب طيران الإمارات، فضلاً عن تطوير المقسم الهاتفي وتغيير تعديلاته لزيادة سعته من أجل ضمان تزويد مكتب الخطوط بحاجة من الطاقة ومن الخطوط الهاتفية التي يحتاج إليها. وألقى السيد الحادي على التجارب لتسريع السلطات المحلية مع طلبات طيران الإمارات، مؤكداً أن محطة باكو ستشهد مزيداً من التوسع في أنشطة الشحن الجوي وفي الخدمات الأخرى المتعلقة بالمناولة الأرضية، لا سيما بعدما تتولى شركة «دلتا» التابعة لمجموعة «الامارات» أعمال المناولة المتعلقة بمطار بينا الدولي بموجب بروتوكول تفاهم تم توقيعه قبل فترة بين المجموعة والسلطات الإيرانية.

وأوصت «طيران الإمارات» مع دخولها نهاية العام الماضي العقد الثاني من عمرها، على ١٦ طائرة إيرباص جديدة وسبع طائرات «بوينغ ٧٧٧» جديدة. وقال الشيخ أحمد أن توسيع أسطول طيران الإمارات وتحديثه بأخر ما توصلت إليه التكنولوجيا الرقمية في عالم الطيران يسمح لنا بتحقيق هدفنا في التحول إلى شركة عالمية متوسطة الحجم بحلول السنة ٢٠٠٠. وما لا شك فيه أن أسواق منطقة الشرق الأوسط ستكون جزءاً من خططنا للتوسع وزيادة رقعة انتشارنا الجغرافي.

وأضاف أن «الامارات للشحن الجوي» تعتبر رافداً أساسياً لعملية التوسع لا سيما أنها استطاعت تحقيق معدل نمو عالي بلغ ٣٣ في المئة السنة المالية الماضية مقابل نسبة نمو بلغت ٢٠ في المئة خلال السنة المالية السابقة ٩٥-١٩٩٦. وأشار إلى أن الموقع الجغرافي الذي يشغله فرع المجموعة «الامارات» للشحن الجوي انطلاقاً من دبي والإقبال المتزايد لأصحاب الأعمال يثبت كفاءة «الامارات للشحن الجوي» وقدرتها على ربط الاقتصادات المتنامية في دول المحيط الهادئ وإسواقها في الغرب. وتبلغ نسبة الضائع المصدرة من دبي أو الموردة إليها أو المارة عبرها ٧٠ في المئة من كمية الشحنات الموردة إلى أسواق المحيط الهادئ.

وقال مدير عام عمل الإمارات التجارية في طيران الإمارات، للشرق الأوسط وأفريقيا وروابط الدول المستقلة شبيب خوري، «الحياة» أن دبي باتت تعتبر مركز توزيع لجزء آسيا التي تعد ١,٢ بليون نسمة بفضل نشاط شركة «الامارات للشحن الجوي» التابعة لمجموعة «الامارات». وأضاف أن قصة هذا النجاح ستكون في العلاقات الجديدة التي ستستوعب بانتظام مع سوق وسط آسيا، معتبراً أن افتتاح خط دبي - باكو سيكون باكورة عملية توسع تمتد من خلالها مجموعة «الامارات» لتشغلها لتغطي كامل منطقة وسط آسيا التي تعتبر أسواقاً هائلة ذات إمكانات اقتصادية هائلة لم تكتشف بعد. وتسمى «الخامات العربية» بدورها، وهي قسم إدارة البرامج السيادية التابع لـ «طيران الإمارات» إلى الترويج لبني في أذربيجان وتنظيم رحلات اقليمية من دبي إلى البحرين وقطر وعمان واليمن، وهي تعد لهذا الغرض حملة ترويج واسعة النطاق تستخدم فيها وسائل الإعلام لاطلاع الجمهور الأذربيجاني على المنتجات والخدمات التي تؤمنها. وتعتبر «الخامات العربية» أكبر مؤسسة وشركة سفر من نوعها في منطقة الخليج والشرق الأوسط.

في الثاني من الشهر الجاري تسيير رحلاتها المباشرة من دبي إلى باكو. واحتفلت النافذة العربية رسمياً الاثنين الماضي بتدشين خطها الجديد الذي سيضم ثلاث رحلات أسبوعية تؤمن رباطاً مباشراً بين الجمهورية القوقازية ومنطقة الخليج.

وقال مدير «طيران الإمارات» في أذربيجان السيد محمد الحادي، «الحياة» أن الخط يشهد إقبالاً لافتاً فاق كل التوقعات على الرغم من الفترة الجيزة التي مضت على افتتاحه، مؤكداً أن طلبات الحجزات انبثقت على الشركة فور الإعلان عن تسيير الرحلات المباشرة إلى دبي وأن هناك مسافرين كثيرين اضطروا إلى تسجيل أسمائهم على لائحة الانتظار في الأسابيع المقبلة. وأبدت السلطات الأذربيجانية اهتماماً خاصاً بالعلاقة الجديدة التي يفتحها الخط الجوي مع دولة الإمارات ومنطقة الخليج والتي يكرس حضور مجموعة «الامارات» وانضمامها إلى سوق النقل الجوي والطيران التجاري المحلي.

وتولى الهام عفيف، نجل الرئيس الأذربيجاني حيدر عفيف، والذي يعتبر الرجل الثاني في النظام، مراقبة الوفد الإماراتي في أغلب الفاعليات التي شارك فيها في بادرة ودية أراد عبرها الرئيس عفيف إبراز احتفائه بالضيوف الرسميين. وأعد جدول أعمال للوفد تضمن لقاءات مع رئيس الجمهورية نفسه ورئيس الوزراء وكبار المسؤولين في الحكومة وقطاع الأعمال.

وقال رئيس هيئة الطيران المدني، دايانغير اسكروف خلال حفل عشاء رسمي أقامته الحكومة الأذربيجانية على شرف الوفد الزائر مساء الاثنين الماضي أن «الخط الجوي الجديد الذي يربط أذربيجان بدولة الإمارات ومنها بقية أنحاء العالم يحظى بمباركة شخصيات من الرئيس حيدر عفيف». واعتبر التصريح بمثابة رسالة مباشرة تؤكد اهتمام الحكومة الأذربيجانية وعلى أعلى مستوياتها بالنتائج الفورية المباشرة وغير المباشرة التي سيحصلها من جسر مباشر يربط أذربيجان بالمقاصد الدولية الأخرى المتاخمة عبر دبي، كمحطة جوية دولية تخدمها رحلات ٩٠ شركة جوية من آسيا وأفريقيا وأوروبا وإستراليا والأميركتين فضلاً عن كون إمارة دبي تشكل

باكو - من إبراهيم خياط

تدرس مجموعة «الامارات» توسيع عملياتها في أسواق القوقاز وتعتبر الروابط المباشرة بين منطقة الخليج ودول وسط آسيا عبر تنظيم حركة الطيران التجاري والرحلات السياحية. وتشكل هذه الخطوط تطوراً لافتاً في طبيعة الدور التي تشغلها المجموعة الإماراتية الفنية المتخصصة في خدمات السياحة والسفر إلى لحيه، لمساندة نمو قطاع إعادة التصدير الذي يمثل أحد أكبر موارد الدخل لدولة الإمارات وإمارة دبي. وقال رئيس المجموعة الشيخ أحمد بن سعيد أن مكتوم في تصريح إلى «الحياة» أن هناك فرصاً هائلة للاستثمار لتحقيق السوق القوقازية لقطاع الأعمال، لا سيما بعد انفتاحها التدريجي على العالم الخارجي منذ سبع سنوات.

وأكد أن مجموعة «الامارات» رغبة في تعزيز حضورها داخل بلدان المنطقة وتطوير وتنويع الخدمات التي تقدمها في الأسواق الإقليمية للقوقاز وجنوب روسيا. وأضاف يقول أن افتتاح الخط الجديد بين دولة الإمارات وجمهورية أذربيجان يشكل مقدمة عملية لتنفيذ خطة التوسع مستقبلية أكد أنها ستكون متوافقة لدى تطبيقها مع النمو المتورق في الطلب على خدمات الطيران التجاري وأنشطة السياحة بين البلدين.

وأعتبر أن الروابط بين أذربيجان ودولة الإمارات ستعزز وتطور بفضل افتتاح الخط الجوي المباشر بين دبي وباكو، وإن هذا التحسين سيسمح بوضوح على العلاقات الاقتصادية والتجارية والسياحية التي عرفت نمواً ملحوظاً خلال السنوات الأربع الماضية بلغت نسبة ٥٥ في المئة. وشهدت مدينة باكو مساء أول أمس حفل افتتاح المقر الجديد لـ «طيران الإمارات» في شارع البوئينج وسط العاصمة الأذربيجانية. وترأس الشيخ أحمد حفل الافتتاح الذي جرى بحضور وفد رسمي يمثل القطاع العام والخاص في دولة الإمارات وإمارة دبي ومشاركة كبيرة من المسؤولين الحكوميين في دولة أذربيجان. وكانت «طيران الإمارات» بدأت



الاقتصادي في السوق المحلية التي تقو فيها قاعدة انطلاقها، وهي تتولى الترويج لبني في الوقت نفسه الذي تستفيد فيه من مكانة دبي مشيراً إلى أن تجربة «طيران الإمارات» وجرائها على الخوض في عمليات توسع مرتبطة باستراتيجيات اقتصادية شاملة تبرزان مدى الضخ الذي يلفه الشركة في الأسواق الدولية. ووصف تجربة «طيران الإمارات» وخطط توسعها اعتماداً على رؤية شاملة للسوق الوطنية في دولة الإمارات وإمارة دبي بأنها فريدة من نوعها، لأنها تحقق تكاملاً بين الاستثمارات الخاصة والشركة في معظم دول العالم.

بينها «الخطوط البريطانية»، و«الخطوط الإيرانية»، و«الخطوط التركية»، وشركات أخرى، إلا أن هذه التحالفات الجوية تشابه جميعها في كونها تسيير رحلاتها إلى الغرب.

وتقع دبي على مسافة ساعتين ونصف الساعة تقريباً من باكو. وتتميز دبي التي تبدأ العام المقبل بتشغيل مطارها الدولي الجديد بكامل طاقتها في وقت تتواصل مشاريع توسع قرية دبي للشحن الجوي بأنها كانت المنطقة العربية الأولى التي نجحت في تطوير أنظمة الشحن الجوي الإلكترونية بالتعاون بين سلطات جمارك دبي وشركة «فينكس»، وبإشراف المركز الدولي للرئيس جنوب روسيا في المستقبل.

وتلجأ «طيران الإمارات» في كل مرة تلج فيها إلى سوق اقليمية إلى تكتيك بات تقليداً بحد ذاته، إذ تقوم في المرحلة الأولى بتسيير رحلات أسبوعية بوتيرة متوسطة ثم تتحول في المرحلة الثانية إلى تسيير حشودها في السوق الجديدة ورفع معدل رحلاتها ووتيرتها. وتتفعل بعد ذلك إلى مد شبكة رحلاتها إلى الأسواق والمدن المجاورة في عمليات توسع مدروسة تتميز بالحدس البالغ وبالتفريق مع حملة ترويج واسعة النطاق للوجهة الجديدة. وحدث هذا الأمر في محطات عدة في السابق بينها لندن وجوهانسبرغ وميلبورن وستغافورة وبانكوك وروما والينا وكراشي. وتستثمر مطار بينا الدولي، القريب من باكو، ١٦ شركة طيران

تعديلات واسعة لتحديث خدماتها والأر تقاء بمستواها

## الخطوط القطرية تعلن تقديم خفضات كبيرة على رحلاتها بين المملكة المتحدة والشرق الأوسط

□ لندن - الحياة

قالت «الخطوط الجوية القطرية» أنها أطلقت مجموعة كاملة جديدة من الأسعار المخفضة على رحلاتها بين المملكة المتحدة والشرق الأوسط تشمل إضافات وتغييرات لنقل المسافرين سجاناً من مختلف مدن المملكة المتحدة إلى لندن.

وباتت اجرة السفر في الدرجة الأولى نهائياً وإلياً من مطار هيثرو (لندن) ومن غلاسكو ومانشستر ونيويورك وواشنطن ومانشستر إلى النوبة ٢٤٠٠ جنيه استرليني ما شكل خفضاً يزيد على ٦٠٠ جنيه استرليني على سبيل المثال في اجرة السفر الجوي العادية بين غلاسكو والنوبة.

كذلك أصبحت اجرة السفر الجوي في درجة الأعمال بين هذه الوجهات وبين النوبة نهائياً وإلياً، ١٥٠٠ جنيه استرليني ما شكل خفضاً يزيد على ٤٠٠ جنيه استرليني. وقال رئيس فرع الشركة لمنطقة أوروبا وأمريكا الشمالية السيد سامي ناصر أن هناك ميزات أخرى يحظى بها المسافرون على متن طائرات «إيه ٣٠٠-٦٠٠» التابعة لـ «الخطوط القطرية» العاملة بين المملكة المتحدة وقطر إذ يحصل القاعد حيزاً يبلغ طوله ثمانين إنشاً ما يمثل أوسع حيز على الطائرات كافة التي تدير على هذا المسار الجوي نفسه.

ويصل طول الحيز الخاص بمقاعد درجة الأعمال إلى خمسين إنشاً، ما يعني «كما قال السيد ناصر أن «الخطوط القطرية» تعرض و«باجور لا تزامم خدمة ممتازة للمسافرين الجوي مزيداً من «الجالص» الحيوي» الشخصي لاسترخاء خلال رحلاتها على متن طائراتها.

وفي مجال السفر في الدرجة السياحية قررت «الخطوط القطرية» عرض أسعار خاصة سواء تعلق الأمر برحلة ثهاب أو إياب منفردة أو برحلة ثهاب وإياباً معاً. وقال السيد ناصر أن السفر نهائياً إلى النوبة من مطار



هيثرو اللندني بات يكلف ٢٧٥ جنيه استرليني، أما الذهاب إلى كل من أبو ظبي ودبي والبحرين فيكلف ٣٥٩ جنيه استرليني.

ويكلف السفر في الدرجة السياحية ثهاباً وإياباً من لندن إلى النوبة ٣٥٩ جنيه استرليني، ٥٩٩ جنيه استرليني إذا كان الانطلاق من خارج مدينة لندن. وجرى اعتماد سعر خاص لتذاكر الذهاب والإياب التي يرغب المسافر الحريص على اعتماد موازنة اتفاق أكثر توازناً. وباتت اجرة الذهاب إلى النوبة من لندن والصورة إليها، في الدرجة السياحية ٨٥٩ جنيه استرليني، ٨٩٩ جنيه استرليني إلى أبو ظبي ودبي والبحرين. ولا تشترط الشركة بقاء مسافريها لمدة محددة في أية محطة، كما أن البطاقة الصادرة تبقى صالحة لفترة عام كامل. وإذا انطلق المسافر من مدينة تقع خارج لندن على طائرات شركات أخرى وإلى المقاصد المذكورة اعلا فيتين عليه إذا بدأ رحلته إلى لندن على متن طائرات شركة «بريتيش ميدلاند» أن يدفع من

٩٥٩ جنيه استرليني وصولاً إلى ١٠١١ جنيه استرليني للمقايدين من مدينة مانشستر. وتستعرض هذه الاجور الجديدة كافة على شاشات نظام سي. آر. إس. وستكون متيسرة ومتاحة للذين يشترون بطاقتهم من جميع وكالات السفر الناشطة في المملكة المتحدة والمنفردة تحت لواء منظمة «إياتا». وقال السيد ناصر أن سوق السفر في بريطانيا باتت أكثر ازدهاراً بعدى قاعلة «الخطوط الجوية القطرية» كشركة فاعلة تقدم خدمات ذات نوعية جيدة. وعقد بين هذه الخدمات شعور المسافر على طائراتها براحة يعرضها لتأمين المقاعد والسماة بين هذه المقاعد أثناء الرحلة أكثر مما يشعر به على متن طائرات الشركات الأخرى الموجهة إلى منطقة الخليج، وإن مستوى خدماتها، يعادل بجودته مستوى الخدمات الراقية نفسه وأنها تطرح أسعاراً تنافس الداس كافة أو تنافس جمهور المسافرين كله. وبالمرشد منذ ١٣ أسبوعاً انخزلت «الخطوط القطرية» أسعارها وتعدلت عمليات تطوير واسعة النطاق من شأنها أن تضعها في مقدمة صناعة الطيران التجاري في الخليج وفي بقية المقاصد التي تغطيها شبكة رحلاتها الدولية.

ومنذ كانون الثاني (يناير) الماضي انكب فريق الإدارة الجديد في الشركة،

بعد ١٧ عاماً من الجهود الدولية برعاية اليونيسكو

## احتفال عالي لمناسبة افتتاح متحف النوبة الخريف المقبل

□ القاهرة - الحياة

تقرر افتتاح مشروع متحف آثار النوبة في منتصف أيلول (سبتمبر) المقبل بعد الانتهاء من نحو ٩٠ في المئة من أعمال المرحلة الثانية والأخيرة، واختيار القطع التي ستعرض في المتحف التي سيتم نحو خمسة آلاف قطعة أثرية التراث النوبي. ومن المقرر أن يفتتح الرئيس مبارك المتحف في حفلة عالية تحضرها جملة من رؤساء وملوك العالم، لكون توتوجاً لـ ١٧ عاماً من الجهد والتعاون الدوليين الذين تبنتهم منظمة اليونسكو. وقد انطلقت فكرة المشروع في آذار (مارس) عام ١٩٨٠، والهدف منها حفظ التراث النوبي وحماية هويته.

وتأتي إقامة المشروع الذي تكلف نحو ٦٠ مليون جنيه مصري توتوجاً لعملية إنقاذ آثار النوبة، وليكون مركزاً علمياً لعرض نحو خمسة آلاف قطعة

أسوان. ويقول الخبير الأثري عابدين صيام مدير «آثار أسوان» أن المتحف يتكون من ثلاثة طوابق مخصصة في شكل يحقق التكامل الشامل مع البيئة المحيطة. ويتكون الطابق الأول من قاعات العرض الرئيسية والدايوراما والورش والحازن ووصف الإسلام والمحال ومركز المراقبة والتلفزيون والمسرح المكشوف. وفي الطابق الثاني المخل الرئيسي للعرض الرئيسي والدايوراما والورش والحازن ووصف الإسلام والمحال ومركز المراقبة والتلفزيون والمسرح المكشوف. وفي الطابق الثالث المخل الرئيسي للعرض الرئيسي والدايوراما والورش والحازن ووصف الإسلام والمحال ومركز المراقبة والتلفزيون والمسرح المكشوف.



## شعار «الخطوط السعودية» على التاكسي اللندني

□ لندن - الحياة

بدأت «الخطوط السعودية» النافذة الرسمية للمملكة العربية السعودية حملة إعلانية لافتة من نوع خاص تجذب أنظار المارة ورواد العاصمة البريطانية. وقالت الشركة أن حملتها تهدف إلى تعزيز صورتها في أذهان عدلائها والتعريف بشعارها وألوانها الجديدة. وتكر مدير «الخطوط السعودية» في المملكة المتحدة إيرلندا والدول الاسكتلندية السيد خالد البلوي أن فرع «السعودية» في لندن تعاقب مع إحدى شركات الدعاية المتخصصة بمجموعة من سيارات التاكسي اللندني الأسود (الكاب) بشكلها المتميز من أجل رفع شعار النافذة العربية

لتجوب شوارع العاصمة البريطانية لمدة عام. وأضاف أن الحملة الجديدة تدرج في إطار خطة أوسع للتعريف بشعار الشركة الجديد والترويج لخدماتها التي شهدت تحسناً كبيراً. وأعرب عن أمله في أن تستجيب جهود التطوير المدون على صعيد آخر اعلمت «الخطوط السعودية» في لندن تقديم خدمة إرسال الأثاث بالبريد اعتباراً من بداية الشهر الجاري. وقالت أنه بات يوسع المسافرين سبب سببه التكلفة ببطاقة الإلتحان عند حجز دفعاتهم. ويتقوم مكتب المبيعات بإرسال النذير على عماد الراكب، مؤلفاً عليه غناء الإلتحان لشراء الدرجة



**التعرف على الإنترنت**

**Sites**

**Airlines**

- Associated Aviation Underwriters <http://www.aau.com/>
- Kunyahy Free Zone- Sharjah <http://www.kunyahyfreezone.com/>
- Morocco- Internet Service Provider <http://www.morocco-internet.com/>
- All About Kids Online <http://www.aau.com/ask/>
- Aunt Annie's Craft Page <http://www.auntannie.com/>
- Bonus.com the Sensitive for Kids <http://www.bonus.com/>
- Cool School Tools <http://www.bonus.com/cooltools/>
- Educational Launch Pad <http://www.educational-launchpad.com/>
- Enchanted Learning Software <http://www.enchantedlearning.com/>
- Family Education Network <http://www.familyeducation.com/>
- Headzone Zone <http://www.headzone.com/>
- Learn How to Make Pictures? On Your Computer <http://www.learnhowtomakepictures.com/>
- Mac's Coloring Book Pages to Download <http://www.macs-coloring-book.com/>
- NASA Starchild <http://www.nasa.gov/education/starchild/>
- National Geographic Society <http://www.nationalgeographic.com/>
- The Runny Day Resource Page <http://www.runnyday.com/>
- ZooNet, USA <http://www.zoonet.com/>

**Companies**

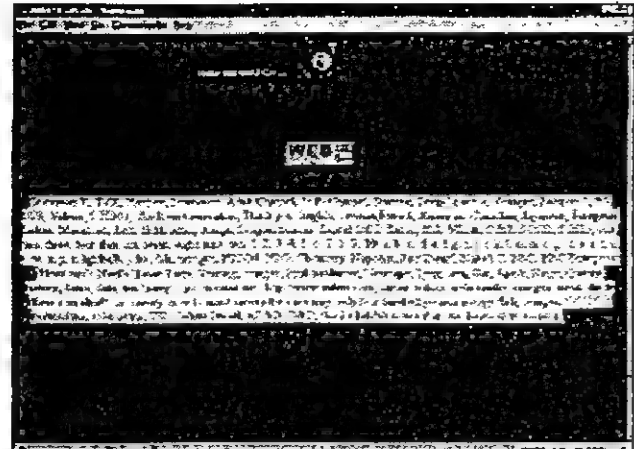
- AAC Associates, Inc. - USA <http://www.aac.com/>
- Hughes Electronics Corporation <http://www.hughes.com/>
- ICL <http://www.icl.com/>
- ISX Corporation <http://www.isx.com/>
- Idaho, Inc <http://www.idaho.com/>
- Journey Communications <http://www.journey.com/>
- Lockheed Martin <http://www.lockheed.com/>
- Marks & Spencer <http://www.marksandspencer.com/>
- Marriott International, Inc <http://www.marriott.com/>
- McDonnell Douglas Aerospace <http://www.mcdouglas.com/>
- McDonnell Douglas Corporation <http://www.mcdouglas.com/>
- Motorola <http://www.motorola.com/>
- Owens Corning <http://www.owenscorning.com/>
- Petroleum Nasional Berhad (National Oil Company of Malaysia) <http://www.petroleum.com/>
- Raytheon Company <http://www.raytheon.com/>
- Raytheon Marine Company <http://www.raytheonmarine.com/>
- Roche Group <http://www.roche.com/>
- Rockwell International Corporation <http://www.rockwell.com/>
- Samsbury <http://www.samsbury.com/>
- Samsung Telecommunications America <http://www.samsung.com/>
- Sara Lee Bakery <http://www.saraleebakery.com/>
- SCS Engineering, Inc. <http://www.scsengineering.com/>
- Seas, Roebuck and Co. <http://www.seas.com/>
- Shell Chemical Company <http://www.shellchemical.com/>
- Singapore Telecom - Sing Tel <http://www.singtel.com/>
- Sky Broadcasting <http://www.sky.com/>
- Sunrise Industries plc <http://www.sunrise.com/>
- Telcelcom Malaysia <http://www.telcelcom.com/>
- Texasaco <http://www.texasaco.com/>
- The BOC Group, UK <http://www.bocgroup.com/>
- Topshop Topman <http://www.topshop.com/>
- Total <http://www.total.com/>
- Unilever <http://www.unilever.com/>
- Vivitar Corporation <http://www.vivitar.com/>
- The Buren Group <http://www.burengroup.com/>
- Westinghouse Electric Corporation <http://www.westinghouse.com/>
- Whittaker Corporation <http://www.whittaker.com/>
- Advanced Application Development, Inc. <http://www.aad.com/>
- American Applied Imaging, Inc <http://www.aai.com/>
- Antares Alliance Group <http://www.antares.com/>
- Net Inc <http://www.netinc.com/>

**Countries**

- Discussion Groups <http://www.aol.com/>
- Education <http://www.aol.com/>
- Energy <http://www.aol.com/>
- Finance <http://www.aol.com/>
- Library & Resources <http://www.aol.com/>
- Media <http://www.aol.com/>
- Medical <http://www.aol.com/>
- Music <http://www.aol.com/>
- Other <http://www.aol.com/>
- Search Engine <http://www.aol.com/>
- Stock Broker <http://www.aol.com/>

# شيء غريب يحصل في الفضاء الافتراضي!

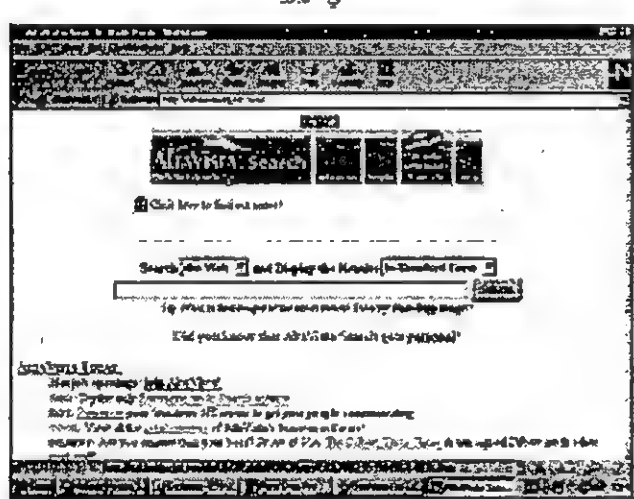
## محركات البحث في مواقع انترنت تواجه مشكلة ونعم! هناك طريقة للتخلص من اعلانات انترنت



رما طالت البحث عن موضوع عادي جداً مثل البرتقال أو السمك وتقع على موقع إباحي هذه الكلمات في صفحات لجويز. فإذا لاحظت فراغاً غريباً في الصفحة...

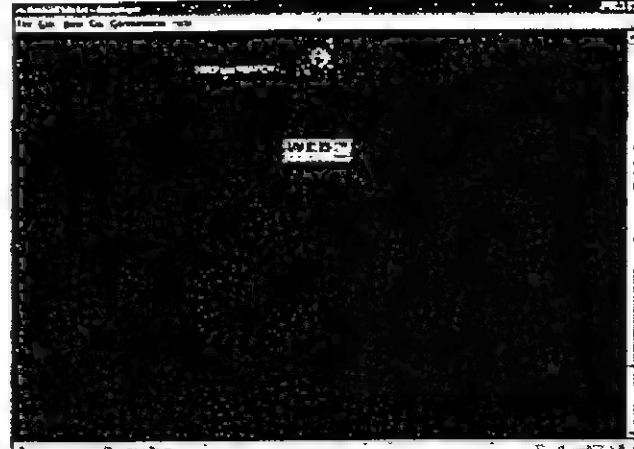


رائد الفضاء دايفيد بومان ينزع شراطة هال واحدة بعد الأخرى لإيقاظه في فيلم ستانلي كوبريك.

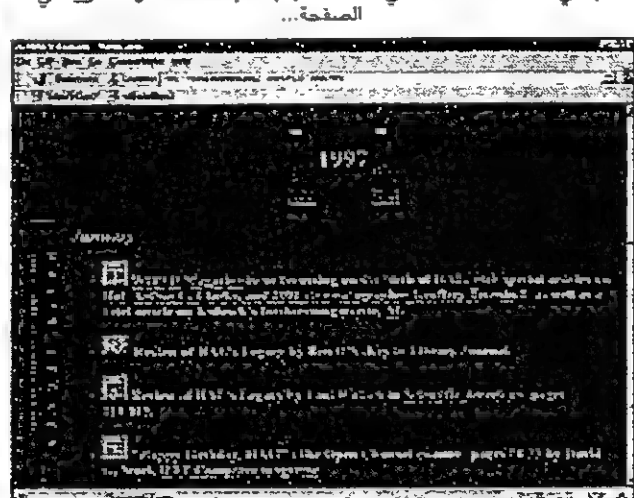


لا تحب مشاهدة مواقع خالية من الإعلانات؟ يبدو أن ذلك أصبح ممكناً.

الطلب. إلا أن هذين المرشحين لا يعلمان إلا بيئة وينكس مما تشكل عادة بالتحكم بالواقع العمل وبالإجهزة العاملة بنظام لنكس. في المقابل يمكن استخذي ماكنتوش وويندوز اللجوء إلى الإعلانات.



ربما طالت البحث عن موضوع عادي جداً مثل البرتقال أو السمك وتقع على موقع إباحي هذه الكلمات في صفحات لجويز. فإذا لاحظت فراغاً غريباً في الصفحة...



انتشرت المواقع التي تتكلم عن رواية ٢٠٠١ في جوال الفضاء في السنة الافتراضية ٩٠٠٠.

الأخري كانوا في ثبات مبرمج) والذين لم يشاهدوا الفيلم أو يقرأوا الرواية يقول أن القصة باختصار تدور حول مهمة إلى كوكب زحل. وكانت المهمة يكاملها في عهدة جهاز كومبيوتر ضخم هو هال ٩٠٠٠ الذي لم يخف بالتحكم بالركبة بل كان من النكاه بحيث اعتبر العضو السادس في طاقم المركبة. وعلى رغم زعم كلارك بأن عبارة هال زعم كومبيوتر المبرمج بخوارزمية موجهة، إلا أن العديد من الناس رأوا في الاسم تلميذاً لشخصية أي.بي.إم. إذ أنه يمكن الحصول على اسم هال باختيار الحروف الأبجدية التي تسبق مباشرة حروف أي.بي.إم. أما باقي القصة فمعروف إذ أن هال يبدأ باكتشاف أعطال وهيمية في هوائيه الأساسي للتحكم في الاتصال مع الأرض مما دفع باثنين من رواد الفضاء (الضالة

التخلص من الإعلانات

وما لا شك فيه أن ظهور الإعلانات في المواقع التي تصل إليها مزيج للغاية لا سيما وأن معظمها تافه وسخيف فضلاً عن اقتحامها حياتنا تساهم بشكل كبير في إبطاء عملية التصفح المطلوبة وتعبث في القرص الثابت لدينا بإخفاء العنايات

الزميل جورج قنديلست سيبدو، كما فهمنا، إلى لندن وقريباً، وهو يمضي هذه الأيام في استعراض مواقع انترنت حيث جمع لنا هذه المشاهدات

لا شك أن كل من يستخدم شبكة انترنت خاصة بنسج العنكبوت العالمي يدرك أهمية مواقع البحث مثل ياهو والشافيسا وغيرهما. فموقع ياهو مثلاً سجل حوالي مليون زيارة خلال شهر نيسان (أبريل) الماضي فقط مما يدفع بمصممي مواقع العنكبوت إلى الاستمارة في جعل مواقعهم تظهر في أعلى القوائم الشائعة عن أي استفسار.

وتعتمد محركات البحث على كلمات مفتاحية يدخلها المستخدم وتقوم هي بالبحث عنها في صفحات النسيج. وهناك علامة خاصة بلفة تعليم هابيرتكتس (META) تساعد هذه المحركات على العثور على الكلمات المطلوبة. فيقوم مصمم الصفحة بإدخال كلمات مفتاحية في هذه العلامة تدل عادة على محتوى الصفحة مما يتيح لمحرك البحث أراج هذه الصفحة في نتائج بحثه. وإذا لم يعثر محرك البحث على الكلمات المطلوبة داخل هذه العلامة يقوم بالبحث عنها في صلب محتوى الصفحة. ومن المظهر أن كلما ضاعفت الكلمات المفتاحية في هذه العلامة كلما ازداد احتمال العثور عليها خلال استفسارات المستخدمين وإدراجها في أعلى القائمة. ويقع ذلك بالعديد من المصممين إلى إختلال مئات من الكلمات المفتاحية في هذه العلامة أمثل بك ذلك إدرجها في نتائج البحث وبالتحديد في أعلى القائمة لا سيما أنهم ادركوا أن محركات البحث تضع صفحاتهم في أعلى القائمة إذا رددوا بعض الكلمات مرات كثيرة. وأنت هذه للممارسة إلى نوع من الفوضى في محركات البحث مما يدفعها إلى تصيد الكلمات المفتاحية ٢٠٠١ حرفاً فقط أي أنه لا يمكن إختلال أكثر من ٢٠٠١ حرفاً في علامة المحتوى. فكانت ردة فعل المصممين إختلال نصوص داخل الصفحة ليتمكن محرك البحث بالتدقيق فيها بعد التدقيق في علامة (META). وكانت النتيجة أن المستخدم الذي يبحث عن موضوع معين يصل في العديد من الحالات إلى صفحات لا تمت لهذا الموضوع بصلة لأن مصممي هذه الصفحات انخلوا عليها كلمات خارجة عن موضوعها بهدف إدراجها في نتائج البحث وحسب.

ووضع كهذا قد يكون طريفاً لو أن بعض المواقع «الأساسية» (إذا سمحت لنفسها بهذا التعبير) لم يلجأ إلى هذا الأسلوب فهذا مستخدم عادي يأتي إلى محرك بحث ويريد البحث عن مواقع

### اتفاق لإنشاء شبكة معلومات عبر الانترنت قيمته ١٨ مليون دولار وينفذ على ثلاث مراحل

وقع الأمير الوليد بن طلال رئيس مجلس إدارة شركة «سلكي لاسلكي» المحدودة والسيد صالح كامل رئيس مجلس إدارة «شبكة راديو تلفزيون العرب» والسيد محمد الشارح رئيس مجلس إدارة شركة صخرة لإبرام الحاسب اتفاق شركة يتم بموجبه إنشاء وتشغيل شبكة سلكي لاسلكي للمعلومات عبر الانترنت وصفها الشركاء بأنها أول شركة وأكبر شبكة معلومات عربية وإسلامية ودولية على مستوى العالم.

وقال المدير التنفيذي لشركة سلكي لاسلكي بأن رأس مال الشركة يبلغ ١٨ مليون دولار موزعة على الشركة الثلاثة بواقع الثلث لكل منهم.

وأفاد بيان مشترك أصدره الشركاء في الرياض أن الشبكة تنقسم إلى ثلاث مراحل تنفيذية تبدأ الأولى صيف السنة الجارية والثانية بعد أربعة أشهر من بدء تشغيل المرحلة الأولى، على أن تنفذ المرحلة الثالثة مطلع السنة المقبلة.

وأوضح البيان أن الشبكة عبارة عن خدمة نقل للمعلومات من الانترنت من المصادر المحلية المبرورة وإعادة تقديمها إلى المشتركين في البث عن طريق الأقمار الاصطناعية إلى جهاز استقبال خاص بحيث يمكن الحصول على المعلومات في الوقت المناسب، وفي المرحلة الثانية سيتمكن المشترك من الارتباط بالشبكة عن طريق الهاتف العادي بواسطة جهاز المودم.

وشدد البيان على أن الشبكة حرصت على مراعاة نوعية المعلومات المنقولة ولامتثالها للمجتمع وأن الهدف من إقامة الشبكة «التوعية الإسلامية ونشر الثقافة العربية بين الشباب باستخدام تقنية حديثة وبرامج خاصة مصممتها شركة صخرة».

وتحتوي الشبكة مختارات من شبكة الانترنت سيتم فرض الرقابة عليها من الشركاء لاستبعاد المعلومات أو الصور غير المناسبة، فضلاً عن الأخبار العنصرية والبرامج التفرقة وبرامج الرياضة والصحة والنال والأعمال ومعلومات عن الحاسب الآلي والسياحة وخدمات البريد الإلكتروني والصوتي وترجمات فورية للأخبار والمستندات. إضافة إلى قاعدة بيانات من الانترنت لا يزيد على مليون صفحة شهرياً.

وتعتمد الشبكة في تشغيلها أحدث الطرق لاستقبال المعلومة للدمجة إلكترونياً مع بث المعلومات من محطة البث بسرعة تزيد أضعافاً عدة على سرعة الانترنت في الفترات المبرورة في أثناء البث من التأثير في الصور والصور بحيث يمكن استقبال المعلومات من دون الصور عن طريق (الفيديو) الخاص. بينما يستقبل التلفزيون الصوت والصورة من دون استقبال المعلومات.



لوتس تطرح «انترنت ستار تر باك»

أعلنت «لوتس دولكويمنت» طرح منتج «انترنت» «انترنت ستار تر باك» وهو عبارة عن حل جديد مخصص لشبكات «انترنت» يجمع ما بين البريد الإلكتروني وبرامج المجموعات المشتركة ومجموعة من تطبيقات «انترنت» الجاهزة، وذلك للشركات الصغيرة والشركات ذات الحجم المتوسط كما يصلح الحل لأقسام الشركات الأكبر حجماً التي تسعى لاستخدام تقنيات «انترنت». ويرتكز هذا المنتج، الذي يعد المنتج الأول من نوعه المخصص لهذه السوق، على أحدث تقنيات «انترنت» لتمكين الشركات من تحسين عمليات الاتصالات ومن خفض نسبة تكرار الجهود ومن المشاركة في المعلومات بين الموظفين بشكل آمن. ومن المقرر البدء بشحن المنتج الجاهز بـ «لوتس دولكويمنت» خلال الفصل الثاني من العام.

وتتميز المنتج الجديد، الذي سيكون ثمن بيعه بالتجزئة ١٦.٩ دولارات أميركية، بسهولة التركيب والصيانة ويؤدي المنتج المستخدمين بمزايا فورية من خلال توفير تطبيقات «انترنت» الجاهزة، وذلك لمهام الأعمال الأكثر شيوعاً. ويشتمل المنتج على البريد الإلكتروني المتطور التابع لـ «لوتس». وتعد عملية التركيب عملية سهلة جداً تنفذ خطوة بخطوة. وقال آدم لويش، المدير الأقليمي في «لوتس الشرق الأوسط» «منذ أن هال من المزايا التي تستطيع أن تستفيد منها أقسام الشركات أو الشركات الصغيرة والشركات متوسطة الحجم من تقنيات «انترنت» لكن القصور والتعقيد كان يخلق هذه التقنيات حتى الآن وفي الكثير من الأحيان يضطر العميل إلى تركيب كل جزء من الأجزاء ليتكمن من البدء بالعمل».

لوتس تطرح «انترنت ستار تر باك»

### «بكتل» العالية تستعين بالانترنت لتصميم مطار دبي

عرفت شركة «بنتلي» لأنظمة الكمبيوتر، بخصيصها في إنجاز المشاريع الكبيرة وفي أهم المدن العالمية، وتمكنت من تصميم الأنظمة والبرامج الهندسية التي تشمل أعمال المقاولات بمختلف تفاصيلها. ومع تصاعد الدور الذي يقوم به الكمبيوتر في تقديم التسهيلات للمشاريع والأعمال التي يتطلب التخطيط لها وإنجازها سنوات عدة، تم اعتماد نظام «مايكروستيشن ٩٥» من شركة «بنتلي» لإنشاء شبكة طرقات وطنية تحتية بالإضافة إلى أنظمة نقل حديثة في إمارة أبو ظبي. واعتمدت شركة «بنتلي» نظام «مايكروستيشن» لتوسيع مطار دبي الدولي، وإضافة بعض التعديلات عليه. وعن هذا المشروع المهم، الذي بلغت تكلفته الإجمالية ٥٠٠ مليون دولار أميركي قال نيل براونر مدير المشروع في شركة «بنتلي» «الواقع أن المشاريع التي أجريت بالإضافة إلى التصميمات المتعلقة بمشروع مطار دبي، تمت وفي آن معاً بين كل من سان فرانسيسكو (الولايات المتحدة)، لندن (بريطانيا)، ونيويورك (الهند)، باختصار بين ثلاث دول متباعدة جغرافياً. لكن بفضل برامج «بنتلي» الحديثة، وانتشار شبكة «انترنت»، تم التنسيق بين هذه الدول الثلاث. وعن تصميم العمل أضاف قائلاً «إن التصميم الهندسي الأساسي، وضعت في سان فرانسيسكو، في حين أن التصميمات الإضافية وضعت في لندن، والتصاميم الكهربائية والميكانيكية في نيويورك، فيما فرق العمل كافة على اتصال وتشاور مستمرين عبر انترنت. أما البرنامج الذي تم اعتماده فهو التصميم بمساعدة الكمبيوتر «CAD» «مايكروستيشن» من «بنتلي».





# الوسط هذا الاسبوع



لبناني يروي لـ «الوسط»  
رحلة الضياع

## عبدة الشيطان

### الكويت تخرج من عنق الرجاجة

اختلاف بين ما ورد في رسالته... وأقواله في التحقيقات

### المصري المتهم بالتجسس لاسرائيل يسجل حكايته... بخط يده

### السعودية: فرقعات المستقبل... من فرنسا

### خيار عرفات بعد تقرير الرقابة الإدارية: الفساد أولاً!

وزير السياحة المغربي لـ «الوسط»:

### عائدات السياحة تأتي

### بعد تحويلات العمال في الخارج

### بياتريس دال لـ «الوسط»: كلوديا شيفر

### تلميذتي في اللقطات الجريئة

ما هي تفاصيل  
خلاف أصالة مع  
مجدي العمروسي؟  
ولماذا أصدر زوج  
بريجيت باردو السابق  
كتاباً جديداً؟  
وما قصة نوال الزغبى  
مع زوجها؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح



## الأردن

[illegible]

## البحرين

٠,٠٠٠	٠,٤١٢	٠,٤١٢	بنك البحرين الوطني	البنوك
٠,٠٠٠	٠,١٥٥	٠,١٥٥	بنك البحرين والكويت	
٠,٠٠٠	٠,٣٤٢	٠,٣٤٢	البنك الأهلي التجاري	
٠,٠٠٠	٠,١٧٣	٠,١٧١	بنك البحرين الإسلامي	
٠,٠٠٠	٠,١٣٨	٠,١٣٨	البنك البحرين للمصرفية	
٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	للأوسمة العربية مصرفية (5)	استثمار
٠,٠٠٠	٠,١١٤	٠,١١٥	بنك الخليج للمحد	
٠,٠٠٠	٠,١٨٧	٠,١٨٤	بنك البحرين للتواري	
٠,٠٠١	١,٨٥	١,٨٦	بنك فلسطين (5)	
٠,٠٠٥	٠,١٢٠	٠,١٢٥	بنك البحرين والشرق الأوسط	
٠,٠٠٠	٠,١٨٨	٠,١٨٨	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
٠,٠٠٠	٠,٧٢٠	٠,٧٢٠	الشركة الخليجية للمحد للتصنيع	
٠,٠٠٠	٠,٩٩	٠,٩٩	بنك طيب (5)	
٠,٠٠٠	٢,١٥	٢,١٥	مصرف فيصل الإسلامي (5)	
٠,٠٠٠	٠,٣٠٨	٠,٣٠٨	شركة البحرين للتأمين	التأمين
٠,٠٠٠	٠,٢٨٤	٠,٢٨٤	الشركة البحرينية لتوكيت للتأمين	
٠,٠٠٠	٠,٢٥٠	٠,٢٥٠	شركة التأمين الأهلية	
٠,٠٠٠	٠,٨٠	٠,٨٠	الشركة العربية قومية للتأمين	
٠,٠٠٠	٠,٠٩٠	٠,٠٩٠	شركة اتحاد الخليج للتأمين	
٠,٠٠٠	٠,٢٩٤	٠,٢٩٤	الشركة قومية للتأمين	
٠,٠٠٠	٠,٥١٠	٠,٥١٠	شركة البحرين لتصنيع لسفن والهندسة	الخدمات
٠,٠٠٠	٠,٢٧٨	٠,٢٧٨	شركة البحرين لسيما	
٠,٠٠٠	٠,١٥٥	٠,١٥٥	الشركة قومية للأسباب والتصدير	
٠,٠٠٠	٠,٢٤٨	٠,٢٤٨	الشركة لتاعة للتجارة وصناعة الأغذية	
٠,٠٠٠	٠,٦٥	٠,٦٥	شركة البحرين للمحد والتجارة الدولية	
٠,٠٠٠	٠,٤٢٤	٠,٤٢٤	شركة البحرين للتواصلات (بنك)	
٠,٠٠٠	٠,١٤٢	٠,١٤٢	شركة البحرين لولائف السيارات	
٠,٠٠٠	٠,١٦٥	٠,١٦٥	شركة البحرين لطحن الباق	الصناعة
٠,٠٠٠	٠,١٤٠	٠,١٤٠	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	
٠,٠٠٠	٠,١٢٧	٠,١٢٧	شركة بكون للونج	
٠,٠٠٠	٠,٢١٦	٠,٢١٦	شركة فائق للبحرين	الخدمات
٠,٠٠٠	٠,٠٩٥	٠,٠٩٥	شركة الفائق قومية	
٠,٠٠١	٠,١٥٢	٠,١٥٣	شركة البحرين للسياحة	
٠,٠٠٠	٠,٠٧٠	٠,٠٧٠	الشركة البحرينية للتربية العالي	

**الامارات**

٥٤٥	٥٤٥	بنك أبو ظبي الوطني	البنوك
٣٥٠	٣٥٠	بنك أبو ظبي التجاري	
٦٨٠	٦٨٠	بنك دبي الوطني	
٦٨	٦٨	بنك دبي التجاري	
٣٦٠	٣٦٠	بنك الاتحاد الوطني	
٩,٥	٩,٥	بنك الشارقة الوطني	
٢١٠	٢١	بنك رأس الخيمة الوطني	
٢٢٠	٢٢٠	بنك الفجيرة الوطني	
٢٢٠	٢٢٠	بنك لم تكوين الوطني	
٨٥٠	٨٥٠	بنك المشرق	
٢٣٥	٢٣٥	البنك العربي للحد	
٢١٠	٢١٠	بنك الاستثمار	
١٥٥	١٥٥	بنك دبي الإسلامي	
٢٢,٥	٢٢,٥	بنك الإمارات الدولي	
٢٥٥	٢٥٥	أبو ظبي للمواد الغذائية	الصناعة
٩٦٠	٩٦٠	شركة العين الإسلامية للتأمين	تأمين
٨٦٠	٨٦٠	شركة النظارة للتأمين	
٦٢٥	٦٢٥	شركة الإمارات للتأمين	
١١٦	١١٦	أبو ظبي الوطنية للتأمين	الخدمات
٩٩٠	٩٩٠	اتصالات	
٤٠٥	٤٠٥	شركة البترول الوطنية	
٦٥٠	٦٥٠	شركة طيران أبو ظبي	

## السعودية

[illegible]

## الكويت

البنوك	البنك الوطني	١.٥٨٠.٠٠٠	٥٨٠	٥٩٠	٥٨٠	٥٨٠	٥٨٠
	بنك الخليج	٢.٠٠٠.٠٠٠	٥١٠	٥٢٠	٥٢٠	٥٢٠	٥٢٠
	بنك التجاري	٤.٢٠٠.٠٠٠	٦٥٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠
	بنك الاملي	١٢.١٥٠.٠٠٠	٣٠٠	٣٠٥	٣٠٥	٣٠٥	٣٠٥
	التكوير والشرق الأوسط	١٢٠.٠٠٠	٣٤٥	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٣٤٥
	البنك المغربي	١٢٠.٠٠٠	٤٥٠	٤٦٠	٤٦٠	٤٦٠	٤٥٠
	بنك برقان	٣٦٠.٠٠٠	٦٢٥	٦٣٥	٦٣٥	٦٣٥	٦٢٥
	بيت التمويل الكويتي	٣٦٠.٠٠٠	٨٥٠	٨٦٠	٨٦٠	٨٦٠	٨٦٠
	البنك الاستثمارية	١.٤٢٠.٠٠٠	٦٤٥	٦٥٥	٦٥٥	٦٥٥	٦٤٥
استثمار	المصارف التجارية	٢٤٠.٠٠٠	٦٧٠	٦٧٠	٦٧٠	٦٧٠	٦٧٠
	الاستثمار المالية	٦٢٠.٠٠٠	٣٠٠	٣٠٥	٣٠٥	٣٠٥	٣٠٠
	الاستثمارات الكويتية	٥.٣٠٠.٠٠٠	٢٢٢	٢٢٦	٢٢٦	٢٢٦	٢٢٤
	مصارف الكويت	٩.٤٠٠.٠٠٠	٢٥٥	٢٥٥	٢٥٥	٢٥٥	٢٥٥
	الإفريقية للاستثمار	٣٧٠.٠٠٠	٤٨٥	٤٩٠	٤٩٠	٤٨٥	٤٩٠
٤-	السجل للتنمية	٢.٨٠٠.٠٠٠	١٧٤	١٧٨	١٧٨	١٧٨	١٧٨
	مستثمر دولي	-	-	-	-	-	-
١٠	البيت اوراق مالية	١.٦٤٥.٠٠٠	٦٢٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٢٠	٦٢٠
١٠٠-	الاستثمارات لاصناعية	٦.٥٨٠.٠٠٠	٦٥٠	٦٦٥	٦٦٥	٦٦٥	٦٦٠
٥-	م. الأوراق المالية	٢.٥٠٠.٠٠٠	٣٣٥	٣٤٠	٣٤٠	٣٣٥	٣٤٠
	للأوراق المالية	١٥٠.٠٠٠	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠
	لنموذج للنمو	٣٨٠.٠٠٠	٢٦٠	٢٦٥	٢٦٥	٢٦٠	٢٦٠
	للتكوير للتأمين	١٥٠.٠٠٠	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠	٦٢٠
	للتأمين للتأمين	-	-	-	-	-	-
	الإفريقية للتأمين	-	-	-	-	-	-
	وادي للتأمين	-	-	-	-	-	-
٢٠-	عقارات الكويت	١٢.٨٥٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٥	٣٦٥	٣٦٥	٣٦٠
	العقارات المتحدة	١.٦٤٥.٠٠٠	٣٢٥	٣٣٠	٣٣٠	٣٢٥	٣٢٥
	الوطنية المغربية	٩.٨٠٠.٠٠٠	٤١٠	٤٢٠	٤٢٠	٤١٠	٤١٠
	الصالحية المغربية	-	-	-	-	-	-
٢-	لأوراق الكويت المغربية	٣.٠٠٠.٠٠٠	١٥٢	١٥٦	١٥٦	١٥٦	١٥٦
٥-	التأمين المغربية	١٥.٤٥٠.٠٠٠	٦٨٥	٦٩٥	٦٩٥	٦٨٥	٦٩٥
	الدولة م. ١	٤٩٠.٠٠٠	٦٦٠	٦٦٥	٦٦٥	٦٦٠	٦٦٥
	احمال	١٦٠.٠٠٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠
١٠٠-	الصناعات الوطنية	٨٨٠.٠٠٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠	٦٦٠
	صناعة الآليات المعدنية	-	-	-	-	-	-
٥-	إسمنت الكويت	٨٠.٠٠٠	٢٤٥	٢٤٥	٢٤٥	٢٤٥	٢٤٥
	صناعات الحديد	-	-	-	-	-	-
	الخليج للكياليت	-	-	-	-	-	-
٥-	اصلاح السفن	٩.٦٩٠.٠٠٠	٢٥٠	٢٥٠	٢٥٠	٢٥٠	٢٥٠
	الخدمات البحرية	٢.١٢٠.٠٠٠	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
١٠-	اسمنت بورتلاند	٢٠.٠٠٠	٧٠٠	٧٠٠	٧٠٠	٧٠٠	٧٠٠
	الشعبية للصناعات الورقية	-	-	-	-	-	-
	الكويت لتجميع الغازات	-	-	-	-	-	-
	سك. د.	-	-	-	-	-	-
٢٥	خرسانة	٦٩٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٥	٣٦٥	٣٦٥	٣٦٠
٢٥	ص. محدثة	٥.٥٨٠.٠٠٠	٢٢٤	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٨	٢٢٤
٥-	السبيل الكويتية	٩.٠٠٠	٤٥٥	٤٥٥	٤٥٥	٤٥٥	٤٥٥
٥-	الحكازن العمومية	٨١٠.٠٠٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠
١٠	مجمعات الاسواق	٨.٢٧٠.٠٠٠	٤١٥	٤٢٠	٤٢٠	٤٢٠	٤١٥
	الخصائص الموقوفة	٤٩٠.٠٠٠	٩٥	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠	١.٠٠٠
٢	الخصائص الفكرية	١٢.٩٦٠.٠٠٠	٦٤٠	٦٤٨	٦٤٨	٦٤٠	٦٤٠
	الخدمات التنظيمية	-	-	-	-	-	-
	المجموعة للتطوير	-	-	-	-	-	-
	الوطنية للتنظيف	-	-	-	-	-	-
٥-	م. سلطان	٣١٠.٠٠٠	٦٨٥	٦٩٠	٦٩٠	٦٩٠	٦٨٥
٥-	نقل وتجارة البواشي	١٢٠.٠٠٠	٣٥٠	٣٥٥	٣٥٥	٣٥٥	٣٥٠
٢-	الاسناد الكويتية	١.٤٤٠.٠٠٠	٣٢٠	٣٢٦	٣٢٦	٣٢٦	٣٢٠
	للخدمة التوليد	-	-	-	-	-	-
	التكوير للاخذة	-	-	-	-	-	-
٢-	بنك البحرين الوطني	٧٨٠.٠٠٠	١٥٦	١٥٦	١٥٦	١٥٦	١٥٦
٢-	شعاع	٩.١٤٠.٠٠٠	١٢٢	١٢٢	١٢٢	١٢٢	١٢٢
٢-	استمت للشارعة	١٤٠.٠٠٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠
٢-	استمت الخليج	٦٤٠.٠٠٠	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢
٢-	استمت أم القيوين	٨٠٠.٠٠٠	٨٩	٩٠	٩٠	٨٩	٨٩
٢-	استمت الفجيرة	٤٩٠.٠٠٠	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨
٢-	شركات	٧٨٠.٠٠٠	١٥٦	١٥٦	١٥٦	١٥٦	١٥٦
٢-	بنك البحرين الوطني	٩.١٤٠.٠٠٠	١٢٢	١٢٢	١٢٢	١٢٢	١٢٢
٢-	شعاع	١٤٠.٠٠٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠	٣٢٠
٢-	استمت للشارعة	٦٤٠.٠٠٠	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢	٢٢٢
٢-	استمت الخليج	٨٠٠.٠٠٠	٨٩	٩٠	٩٠	٨٩	٨٩
٢-	استمت أم القيوين	٤٩٠.٠٠٠	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨
٢-	استمت الفجيرة	٤٩٠.٠٠٠	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨	١٦٨

1

رقم	البيان	١٩٦٠	١٩٦١	١٩٦٢	١٩٦٣	١٩٦٤	١٩٦٥	١٩٦٦	١٩٦٧	١٩٦٨	١٩٦٩	١٩٧٠	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧٣	١٩٧٤	١٩٧٥	١٩٧٦	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٩	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣	١٩٨٤	١٩٨٥	١٩٨٦	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٩١	١٩٩٢	١٩٩٣	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٧	٢٠٢٨	٢٠٢٩	٢٠٣٠	٢٠٣١	٢٠٣٢	٢٠٣٣	٢٠٣٤	٢٠٣٥	٢٠٣٦	٢٠٣٧	٢٠٣٨	٢٠٣٩	٢٠٤٠	٢٠٤١	٢٠٤٢	٢٠٤٣	٢٠٤٤	٢٠٤٥	٢٠٤٦	٢٠٤٧	٢٠٤٨	٢٠٤٩	٢٠٥٠	٢٠٥١	٢٠٥٢	٢٠٥٣	٢٠٥٤	٢٠٥٥	٢٠٥٦	٢٠٥٧	٢٠٥٨	٢٠٥٩	٢٠٦٠	٢٠٦١	٢٠٦٢	٢٠٦٣	٢٠٦٤	٢٠٦٥	٢٠٦٦	٢٠٦٧	٢٠٦٨	٢٠٦٩	٢٠٧٠	٢٠٧١	٢٠٧٢	٢٠٧٣	٢٠٧٤	٢٠٧٥	٢٠٧٦	٢٠٧٧	٢٠٧٨	٢٠٧٩	٢٠٨٠	٢٠٨١	٢٠٨٢	٢٠٨٣	٢٠٨٤	٢٠٨٥	٢٠٨٦	٢٠٨٧	٢٠٨٨	٢٠٨٩	٢٠٩٠	٢٠٩١	٢٠٩٢	٢٠٩٣	٢٠٩٤	٢٠٩٥	٢٠٩٦	٢٠٩٧	٢٠٩٨	٢٠٩٩	٢١٠٠	٢١٠١	٢١٠٢	٢١٠٣	٢١٠٤	٢١٠٥	٢١٠٦	٢١٠٧	٢١٠٨	٢١٠٩	٢١١٠	٢١١١	٢١١٢	٢١١٣	٢١١٤	٢١١٥	٢١١٦	٢١١٧	٢١١٨	٢١١٩	٢١٢٠	٢١٢١	٢١٢٢	٢١٢٣	٢١٢٤	٢١٢٥	٢١٢٦	٢١٢٧	٢١٢٨	٢١٢٩	٢١٣٠	٢١٣١	٢١٣٢	٢١٣٣	٢١٣٤	٢١٣٥	٢١٣٦	٢١٣٧	٢١٣٨	٢١٣٩	٢١٤٠	٢١٤١	٢١٤٢	٢١٤٣	٢١٤٤	٢١٤٥	٢١٤٦	٢١٤٧	٢١٤٨	٢١٤٩	٢١٥٠	٢١٥١	٢١٥٢	٢١٥٣	٢١٥٤	٢١٥٥	٢١٥٦	٢١٥٧	٢١٥٨	٢١٥٩	٢١٦٠	٢١٦١	٢١٦٢	٢١٦٣	٢١٦٤	٢١٦٥	٢١٦٦	٢١٦٧	٢١٦٨	٢١٦٩	٢١٧٠	٢١٧١	٢١٧٢	٢١٧٣	٢١٧٤	٢١٧٥	٢١٧٦	٢١٧٧	٢١٧٨	٢١٧٩	٢١٨٠	٢١٨١	٢١٨٢	٢١٨٣	٢١٨٤	٢١٨٥	٢١٨٦	٢١٨٧	٢١٨٨	٢١٨٩	٢١٩٠	٢١٩١	٢١٩٢	٢١٩٣	٢١٩٤	٢١٩٥	٢١٩٦	٢١٩٧	٢١٩٨	٢١٩٩	٢٢٠٠	٢٢٠١	٢٢٠٢	٢٢٠٣	٢٢٠٤	٢٢٠٥	٢٢٠٦	٢٢٠٧	٢٢٠٨	٢٢٠٩	٢٢١٠	٢٢١١	٢٢١٢	٢٢١٣	٢٢١٤	٢٢١٥	٢٢١٦	٢٢١٧	٢٢١٨	٢٢١٩	٢٢٢٠	٢٢٢١	٢٢٢٢	٢٢٢٣	٢٢٢٤	٢٢٢٥	٢٢٢٦	٢٢٢٧	٢٢٢٨	٢٢٢٩	٢٢٣٠	٢٢٣١	٢٢٣٢	٢٢٣٣	٢٢٣٤	٢٢٣٥	٢٢٣٦	٢٢٣٧	٢٢٣٨	٢٢٣٩	٢٢٤٠	٢٢٤١	٢٢٤٢	٢٢٤٣	٢٢٤٤	٢٢٤٥	٢٢٤٦	٢٢٤٧	٢٢٤٨	٢٢٤٩	٢٢٥
-----	--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----

**عُمان**

١.٠٥٤	٤.٣٠٠	٤.٣٥٠	٤.٣٠٠	٤.٣٤٠	١.٠٥٤	المطاحن للمعجينة	السوق
٣٨.٠٥٣	٤.٩٠٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	٣٨.٠٥٣	ريسون للاستثمار	لنوازيه
-	-	-	-	٤.٩٠٠	-	الوطنية للمنتجات الصناعية	
٨.٠٠٠	٤.٢٠٠	٤.٢٧٠	٤.٢٠٠	٤.٤٢٠	٢.٢٠٠	اعلاف فلفل	
١٠٢	٢.٤٠٠	٢.٤٠٠	٢.٤٠٠	٢.٤٠٠	١٠٢	الوطنية للمنتجات الالبان	
١٥.٠٣٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	٥.٢٠٠	١٥.٠٣٠	الوطنية لصناعة البسكويت	
-	-	-	-	٢.٨٥٠	-	افكار الوطنية	
١.٠٠٠	١.٨٠٠	١.٨١٠	١.٨١٠	١.٨٠٠	١.٠٠٠	مسقط الفواكه الصناعية	
١.٠٠٠	٣.٣٥٠	٣.٣٥٠	٣.٣٥٠	٣.٣٥٠	١.٠٠٠	صناعة الكعكيات المعجينة	
١٨.٢٨٠	٢.٤٠٠	٢.٤٢٠	٢.٤٠٠	٢.٤٠٠	١٨.٢٨٠	الكروم المعجينة ٥٠٪	
٢.٥٠٠	٢.٧١٠	٢.٧١٠	٢.٧١٠	٢.٨٥٠	٢.٥٠٠	صناعة قمرطاسية الكمبيوتر	
٧.٥٠٠	٣.٧٠٠	٣.٧٠٠	٣.٧٠٠	٣.٧٠٠	٧.٥٠٠	استثمار عمان	
١٦.٨٠٠	٢.٢٥٠	٢.٢٧٠	٢.٢٥٠	٢.٣٥٠	١٦.٨٠٠	الانوار للاستثمار الصناعية والتجارية	
٧٨.٥٠٠	٨.١٥٠	٨.١٥٠	٨.١٥٠	٨.١٥٠	٧٨.٥٠٠	فليك الوطني التجاري	
١.٣٣٨.٠١٢	٣.١٠٠	٣.١٠٠	٣.١٠٠	٣.١٠٠	١.٣٣٨.٠١٢	بنك عمان والبحرين والتكويت	
٨.٩١٤	٤.٩٠٠	٤.٩٠٠	٤.٩٠٠	٤.٩٠٠	٨.٩١٤	بنك عمان الدولي	
٣٩.٢٥٠	٥.٨٢٠	٥.٨٢٠	٥.٨٢٠	٥.٨٢٠	٣٩.٢٥٠	المعجينة للخبز والاستثمار	
١١.٥٠٠	٤.٧٥٠	٤.٨٠٠	٤.٨٠٠	٤.٨٠٠	١١.٥٠٠	فلفل الوطنية للتعبئة والاستثمار	
٢٩.٠٠٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	٢٩.٠٠٠	الحفظة المعجينة للارواق الخالية	
٣٩.١٠٠	٦.٣٥٠	٦.٣٥٠	٦.٣٥٠	٦.٣٥٠	٣٩.١٠٠	المعجينة المعجينة القابضة	
٢٣.٣٠٠	٣.٧٣٠	٣.٨٧٠	٣.٧٣٠	٣.٨٧٠	٢٣.٣٠٠	عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	
-	-	-	-	-	-	عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ الامارات	
٦٦.٣١٧	٣.٢٠٠	٣.٢٠٠	٣.٢٠٠	٣.٢٠٠	٦٦.٣١٧	التأمين الدولية	
١١.٧٣٨	٣.١٥٠	٣.١٥٠	٣.١٥٠	٣.١٥٠	١١.٧٣٨	المعجينة المتحدة للتأمين	
١٣.٥٠٠	٣.٢٠٠	٣.٣٠٠	٣.٢٠٠	٣.٣٠٠	١٣.٥٠٠	فلفل للتأمين ٥ ٧١٪	
٣٠.٨٢٤	٣.٧٠٠	٣.٧٠٠	٣.٧٠٠	٣.٧٠٠	٣٠.٨٢٤	مؤسسة خدمات الوائفي	
٣٣.٥٠١	٣.٧٠٠	٣.٨٣٠	٣.٧٠٠	٣.٨٣٠	٣٣.٥٠١	المعجينة لخدمات الطيران	
١٥.٣٠٠	٣.٣٠٠	٣.٣٠٠	٣.٣٠٠	٣.٣٠٠	١٥.٣٠٠	الاسماك المعجينة	
٤.٨٥٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠	٥.٨٧٠	٤.٨٥٠	الكهراء الوطنية المعجينة	
٤.٥٠٠	٢.١٦٠	٢.١٦٠	٢.١٦٠	٢.١٦٠	٤.٥٠٠	تسبيح عمان	السوق
٥.٥٠٠	٢.٤٢٠	٢.٤٢٠	٢.٤٢٠	٢.٤٢٠	٥.٥٠٠	الوطنية لمنتجات الانشوم	لنوازيه
٤.١٦٤	١.٤٥٠	١.٤٧٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	٤.١٦٤	الاصفحة للتعبئة الصناعية	
٣.٥٠٠	١.٥١٠	١.٥١٠	١.٥١٠	١.٥١٠	٣.٥٠٠	معجن السجاء الوطني	
٣.٠٠٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	١.٤٥٠	٣.٠٠٠	زجاج حيطان	
-	-	-	-	-	-	تمور عمان	
٧.٩٢٤	٢.٦٠٠	٢.٦٠٠	٢.٦٠٠	٢.٦٠٠	٧.٩٢٤	مطاحن صلالة	
-	-	-	-	-	-	المعجينة لصناعة الفلافل	
٥٦	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٥٦	الوطنية للصناعات الوائفي	
١.٠٠٠	١.٦٧٠	١.٦٧٠	١.٦٧٠	١.٦٧٠	١.٠٠٠	الوطنية للارز	
٨.٥٠٠	١.٤٠٠	١.٤٠٠	١.٤٠٠	١.٤٠٠	٨.٥٠٠	الخليج الدولية للتعبئة والتغليف	
٢٤.٣٣٥	١.٤٢٠	١.٤٢٠	١.٤٢٠	١.٤٢٠	٢٤.٣٣٥	الخليجية لمنتجات التولي بربولين	
-	-	-	-	-	-	صناعات مسقط للشحوظ	
٥.٢٥٠	٥.٢٥٠	٥.٢٥٠	٥.٢٥٠	٥.٢٥٠	١٢٢.٠٠٠	الحفظة المعجينة للارواق الخالية	
٣٣.٠٠٠	٦.٨٢٠	٦.٨٢٠	٦.٨٢٠	٦.٨٢٠	٣٣.٠٠٠	بنك مسقط الدولي المعجينة	
١٥.٨٠٠	٢.٧٩٠	٢.٨٠٠	٢.٧٩٠	٢.٧٩٠	١٥.٨٠٠	بنك عمان التجاري	
-	-	-	-	-	-	مسقط للتعبئة	
١٩٢.٣٦٦	١.٧٥٠	١.٧٥٠	١.٧٥٠	١.٧٥٠	١٩٢.٣٦٦	حساب اوركيس للاستثمار المشترك	
٤٢.٨٠٠	٧.٢٨٠	٧.٤٠٠	٧.٢٨٠	٧.٤٠٠	٤٢.٨٠٠	الخليجية لخدمات الاستثمار	
٦٠.٠١٥	٢.٣٥٠	٢.٤١٠	٢.٣٥٠	٢.٣٥٠	٦٠.٠١٥	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
٢٤.٠٠٠	١.٧٤٠	١.٧٤٠	١.٧٤٠	١.٧٤٠	٢٤.٠٠٠	مستثم حيطان للاستثمار المشترك	
١٠.٠٠٠	٣.٩٥٠	٣.٩٥٠	٣.٩٥٠	٣.٩٥٠	١٠.٠٠٠	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
-	-	-	-	-	-	المعهد الوطني للتعبئة ٥٠٪	
١٢١.٨٧٠	٢.٨٠٠	٢.٨٠٠	٢.٨٠٠	٢.٨٠٠	١٢١.٨٧٠	المشقة للطاقة	
٤.٥٠	١.٧٥٠	١.٧٥٠	١.٧٥٠	١.٧٥٠	٤.٥٠	كلية العلوم الازراعية	
-	-	-	-	-	-	المعجينة للتعبئة الازراعية	
-	-	-	-	-	-	الازرار الصحية للنوازل	
-	-	-	-	-	-	عمان اوركيس للتأجير	
٥.٥٠٠	١.٥٧٠	١.٥٧٠	١.٥٧٠	١.٥٧٠	٥.٥٠٠	خدمات مياه قباطنة	
٢٦.٨٧٧	٢.٨٠٠	٢.٨٠٠	٢.٨٠٠	٢.٨٠٠	٢٦.٨٧٧	التعبئة لخدمات	
-	-	-	-	-	-	السوق	



## INTERNATIONAL STOCK MARKET

## اسعار الاسهم الدولية

THYSSSEN	407	-2.5	417.5	261.7
VEBA	97.56	-0.34	102.5	74.95
VEW (B)	534	2	535	428
VIAG	804.9	14.1	804.9	537.25
VICTORIA HDG. R	1586	6	1625	920
VOLKSWAGEN	1193.5	0.5	1206	498
VOLKSWAGEN PREF.	913	-0.5	926	378.25

## SWITZERLAND

AARE-TESSEN R	855	0	910	820
ABB	2185	1	2185	1486
ABB AG R	421	5	421	1
ADECO B	540	3	540	274
ALUSIENSBANK	1467	7	1467	279
ALUST-ASSE R	1462	20	1462	916
ARE-SERONO B	2105	15	2145	916
BALIGES R	330	30	3390	2370
BS VISION B	1145	3	1150	690
CIBA SPECIALTY CHEMS	134.25	-1.75	151.75	92
CIB	915	0	915	414
CREDIT SUISSE R	192.25	0.75	196.5	1
ELECTROWATT B	539	-1	541	412
EMAS-CHEMIE B	6650	-50	6600	4550
GOTTWARD BANK B	758	2	760	25
HELVETIA PATRIA R	764	9	780	510
HOLDINGSBANK B	1370	-29	1409	875
HOLDINGSBANK R	277	1	277	277
JULIUS BAER B	2050	15	2078	1280
KION REISEN R	6920	10	6930	2500
LEB	500	0	500	37
MOTOR-COLUMBUS B	2230	0	2730	2000
NESTLE R	1814	-41	1856	1360
NOVARTIS B	2020	-37	2057	1247.7
NOVARTIS R	1647	-36	2047	1251.48
ORLIKON-BUEHLE R	167	-2.25	171.5	109.5
PARGBA B	1850	-12	1865	1340
PARADIA HOLDING B	842	51	842	516
PIRELLI LINT B	259	4	259	145
RICHEMONT B	1934	-21	2150	1759
ROCHE HOLDING B	19815	-60	2125	14000
ROCHE HOLDING GSH	13405	13	13409	13409
SAUFER AG ARBOR B	934	14	934	440
SCHNIDLER R	1865	-60	1900	1130
SMH	102	-12	980	760
SMH R	205.75	-2	224.5	174
STILLHALTER VIS.	1335	0	1335	526.67
STUELEKTRA B	1300	1	1317	890
SUTZ	1325	13	1305	105
SURVEILLANCE B	3000	-380	3055	2680
SURVEILLANCE R	565	3	655	905
SUISSE CO R	366.5	1	378	200
SUISSE RE R	1962	-23	1999	1182
SWISS RE	1515	-12	1527	963
TAG HELFER	217.5	12.5	252	167
UNION BANK SWITZ. B	164	164	164	164
UNION BANK SWITZ. R	534.5	-45	338.5	230.75
VALORA R	308	-4	342.5	203
VANDERLIN R	134	0	134	698
ZURICH INC	536	-1	539	59

MITSUBISHI ELECTRIC	677	-13	787	627
MITSUBISHI ESTATE	1660	-20	719	1000
MITSUBISHI HEAVY IND	865	1	964	765
MITSUBISHI MATERIALS	467	-11	620	397
MITSUBISHI MOTORS	852	-13	973	1030
MITSUBISHI STEEL BKG	1650	10	1870	1030
MTSUI & COMPANY	1040	-10	1050	800
MITSUI FUSOBA	1570	0	1590	1000
MITSUI MARUFARINS	878	-80	880	577
MITSUI STEEL BANKING	832	-15	1300	561
MITSUKOSHI	840	-23	1240	614
NAKAHARA MANUFACTURING	540	-30	700	560
MYCAL	1720	-20	1890	1410
NAGOYA RAILROAD	449	-1	699	433
NANKAI ELECTRIC	578	-1	665	508
NEC	1610	-10	1640	1080
NEO INSULATORS	1160	0	1340	1040
NICHIDO FREEMARLINS	783	2	875	600
NIPPON ELECTRIC	1180	-10	1240	660
NIKKO SECURITIES	663	-25	1230	578
NIKON	1900	-40	2090	150
NINTENDO	600	60	9630	610
NIPPON ELEC GLASS	1970	-10	2000	1000
NIPPON EXPRESS	952	12	1110	656
NIPPON OIL	640	0	766	665
NIPPON PAPER INDS.	656	-6	795	905
NIPPON STEEL	340	-6	387	286
NIPPON TEL NETWORK	43700	-600	47720	30800
NIPPON TOYSEN KK	481	8	649	403
NISSAN MOTOR	812	-23	998	720
NISSHO Iwai	507	0	610	210
NISSAN FWD PRDS.	2970	3	3000	370
NISSAN TRUCK	137	-5	333	223
NOMURA SECURITIES	230	-10	1200	120
NPN F&E & MARINE IN	610	11	727	428
NPN TELG. & TEL.	1080000	10000	1110000	75900
NTT	733	-13	833	561
NTT DATA	443000	-4000	463200	340000
OBAYASHI	682	-9	1040	590
ODAKYU ELECTRIC RY.	681	-12	740	603
OKI CORP.	583	5	965	572
OKI ELECTRIC IND.	602	-3	770	572
OMRON	2390	-10	2530	1740
OPH PHARM.	4300	0	4300	3000
ORIENTAL LAND	8000	0	8000	3000
ORIX	8080	440	8080	4000
OSAKA GAS	303	-4	407	277
PIONEER ELECTRONIC	2720	-120	2900	1810
POSCO	583	5	965	572
RICOH	1510	-20	1560	1060
ROHM	1140	-100	1200	6250
SAKURA BANK	763	3	1240	601
SANAEI	3870	0	3870	2640
SANWA BANK	1530	0	1240	1150
SANYO ELECTRIC	5450	-7	670	414
SAPPORO BEVERAGES	968	-7	1050	820
SECURITIES	8500	0	8500	6350
SEGA ENTERPRISES	4060	-30	5170	2800
SEIBU RAILWAY	6170	100	6310	3500
SEKISUI CHEMICAL	1160	0	1380	1010
SEKISUI INDO	1190	-10	1330	1030
SEVEN ELEVEN JAPAN	10	0	8790	41

## AUSTRALIA

AMCOR	8.46	-0.12	8.77	7.42
AUSA ZIMBANKING GRO	9.22	0.12	9.34	5.55
BORAL	4.07	-0.05	4.23	2.99
BRAMBLES INDS.	24	0.21	24.65	16.85
BROKEN HILL PTL.	18.66	-0.26	19.38	9.73
CHICKASAW INC.	14.62	-0.12	14.72	9.92
COCA-COLA AMATIL	15.42	0.38	16.18	11.15
COLES MYER	6.47	0	6.47	4.35
COMALCO	7.15	0.1	7.65	5.97
CONCO	4.0	0.04	4.08	0.54
FOSTERS BREWING GP.	2.57	0.2	3.73	2.04
ICI AUSTRALIA	12	0	13.8	10.3
LEND LEASE CORP.	25.59	-0.66	25.55	18.25
NAT MATT BLDG INDS	19.91	0.01	19.92	14.69
NEWS CORP.	5.87	0.05	7.45	6.57
NEWS CORP. PREF.ORD.	4.81	-0.01	6.37	4.67
ORTHOP	4.94	-0.07	5.02	3.28
PACIFIC DUNLOP	3.65	0	3.78	2.43
PACIFIC AND BECAST.	6.65	0.01	7.12	5.13
PIONEER INTL.	4.66	0.04	4.66	3.29
PTO TINTO	21.52	0.34	21.91	17.35
WESTPAC BANK	7.29	-0.17	7.84	5.37
W.M.W.	8.1	-0.07	9.4	7.41
WOODSIDE PTL.	11.08	-0.38	11.45	7.21
WORLDWORTHS	4.04	0	4.16	2.75

## NEW YORK

ABBOTT LABS.	64.63	-0.38	67.13	41.63
ABT	107.5	0.17	108.18	58
AIRTRUCK CORP.	28.13	-0.13	30	22.38
ALLIED SIGNAL	79.25	1.13	79.25	54.5
ALLSTATE CORP.	75.13	1.38	75.13	41.5
ALUMINUM CO. OF AM.	74.13	1.63	75.5	55.5
AMER. EXPRESS	71.5	0.38	71.75	40.87
AMER. HOME PRDS.	76.5	-0.38	76.88	54.88
AMER. INT'L. TEL.	141.75	0.88	141.75	90.13
AMERITECH	68.13	0.38	68.68	88
AMGEN	62.63	-1.25	68.38	51.5
AMOCO	90.25	1.13	91.38	55.5
AMSTERDAM-BUSCH	41.75	0.38	42.88	35.81
APPLIED MATS.	70.63	-3.63	69.94	22.5
ARCHER-DANILS-MIDL.	21.88	1	23	15.83
AT&T CORP.	36.25	0.25	43.38	10.75
AT&T TECH.	147.75	0.5	149.13	104.75
AUTOMATIC DATA PRD.	48.38	0.5	49.13	36.38
BANK ONE	41.88	0.5	48.25	32.13
BANK MONTREAL CQ.	21.63	0.5	21.63	15.63
BANK OF NEW YORK	44.63	1.13	44.63	56.5
BANK AMERICA	125.38	1.38	125.38	73.13
BANKAMERICA	75.63	1.38	78.75	48.75
BAXTER INC.	52.38	-0.75	53.38	29.13
BAXTER INT'L.	57.75	-0.13	53.88	38.86
BELL ATLANTIC	73.5	1.88	73.5	55.25
BELLSHU	45.13	0.63	46.88	35.63
BELL & HOWELL	49.00	0.63	49.00	35.63
BIOCHEM INT'L.	5.25	0.25	8	4.75
BOEING	75.5	1.5	75.5	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	74.5	-1.63	76.68	72.88
BURLINGTON NTHN. STN.	48.38	1.13	51.88	31.06
CAMPBELL SWP.	83.13	1.13	51.88	31.06
CATERPILLAR	103.63	1.75	103.63	63.75
CHASE MANHATTAN	99.88	2.25	109.63	65.88
CITICORP.	73.38	1.5	73.38	57.13
CHRYSLER	33.13	0.25	33.13	26.75
CHUBB	64	1.88	64	41.38
CINCINNATI	178.63	0.13	178.63	108.38
CISCO SYSTEMS	45	1.5	46.88	40.38
CITICORP	118.75	2.5	126.38	76.25
COCA COLA	68.38	-0.13	68.5	45.5
COLGATE-PALM.	90.63	0.88	90.63	59.06
COLUMBIANCA HEALTHC.	38.13	0.25	44.88	31
COMPUTER ASSOC. INT'L.	103.13	-0.75	108.13	41.5
COMPUTER ASSOC. INT'L.	55.25	-2	67.25	38
CONA	61.38	1	61.38	41.38
CONRAIL	11.5	0	11.5	6.58
CORSTATES FINL.	55.25	1	55.25	36.88
CORNING	53.75	0.5	54	29.9
CYC INT'L.	83.75	0.75	83.75	41.38
CSX	51.88	0	53.75	25.13
DANLON-HUDSON	52.75	0.25	52.75	19.13
DEERE & CO.	53.88	0.5	53.88	35.38
DELTA CORP.	111.13	-2	116.63	51.13
DISNEY (WALT)	81.88	0.88	84.5	53.38
DOW CHEMICALS	111.13	1.18	118.75	70.63
DU PONT E & DE NEMOU	77.13	0.88	88.25	74.63
EASTMAN KODAK	92.63	-0.25	94.25	55.25
ELECTRONIC DATA SYST.	39.88	0.63	63	32.5
EMERSON ELECTRIC	55.38	1.25	55.38	40.37
ENRON CORP.	40.75	-0.13	47.5	35.88
ENVIRO	61.5	0.5	61.5	45.5
FANNIE MAE	45.5	-0.13	45.88	30.13
FEDWHLN.MVGE.	35.13	-0.13	35.25	20.5
FIRST BANC. SVCS.	82.88	0.25	82.88	55.9
FIRST AMERICAN BND	60.38	0.38	63.88	30.13
FIRST DATA	41.38	1.13	43.81	31.75
FIRST UNION	91.38	1	95.63	59.38
FLUOR CORP.	61.5	0.5	61.5	30.5
FORD MOTOR	38	-0.23	38.25	30.5
FORTUNE BRANDS	32	0.13	34.75	31
GANNETT	96	1.63	96	64
GENCO	38	0.25	38.25	39.69
GENMILLS	62	0.25	66.63	52.25

## HONG KONG

AMOV PROPERTIES	8	-0.23	11.6	7.5
BANK EAST ASIA	29.15	-1	13.08	25.5
CATRAY PACIFIC	13	1	14.35	31.4
CHUNG KONG HDG.	74	1	80.22	32.25
CHUNG KONG INFRA.	23.5	0.35	24.95	12
CHUNG KONG POWER	44.7	0	46.7	30.5
CHINA RESENT.P.	25.1	-1.5	23.63	5.25
Citic Pacific	46.1	-1	49	30.4
COSELEC	14.8	-0.15	14.85	25
DAO HENG BANK CP.	40.9	-0.6	40.3	27.75
FIRST PACIFIC	9.2	-0.75	12.85	8.95
HANG LING DEV.	14.45	-0.15	17.5	13.85
HANG SENG HOLD.	91.5	0.25	96.25	30.5
HENDERSON INV.	90.5	-2	9.65	6.7
HENDERSON LD DEV.	68.25	-1.25	79.5	54.5
HONG KONG TELECOM.	14.5	-0.45	14.55	12.5
HONG KONG ELECTRIC	30.1	1	30.1	22.55
HOPWELL HDG.	41.5	0.25	54.5	3.92
HUTCHISON	3	235	3	114.5
HUTCHISON WHAMP.	61.5	0.75	65.25	45.8
HYSAN DEV.	23.15	-0.8	31	26.95
ICBC PROPERTIES	19.5	-1	22.85	19.95
NEW WORLD DEV.	44.7	-1.7	53.75	34.5
PALUBURG INTL HOLDIN.	15	0.15	8.28	3.7
PALUBURG ORIENTAL	1	1	3.22	1
LAND LIND	8.65	-0.3	10.05	7.05
SUN HUNG KAI PROPS.	89.5	-1	98	72
SWIRE PACIFIC A	66.5	0.25	75.8	7.7
SWIRE PACIFIC B	71	0	12.15	9
TSIM SHI TSUI PROPS.	28.1	-0.45	30.5	9.45
WHAIRF HDG.	33.2	1	40.6	26

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	6.3	-0.05	8.75	6.3
CEREBS PACIFIC	7.75	-1.25	12.8	7.75
CI CITY DEVELOPMENTS	13.6	0.1	19.3	13.6
CREATIVE TECHNOLOGY	22.7	-1.5	29	20.5
CYCLE & CARRIAGE	14.1	0	17.9	12.3
DIS LAND	4.52	-0.04	6.1	4.36
DEV BANK OF SING.	8.6	0	9.7	8.6
FRASER & NEAVE	10.5	-0.2	15.7	10.1
GOODWOOD PARK HOTEL	40	0	40	38
GREAT EASTERN LIFE	18.7	-0.1	21.5	18.7
GRAND CENTRAL	3.76	-0.02	3.76	3.76
KEPPEL CORPORATION	6.3	0	9.76	6.25
KEPPEL LAND	4.06	0.06	5.2	3.72
OVERSEAS CHINESE BKR	8.1	0	8.67	7.5
OVERSEAS UNION BANK	5.45	0.05	6.61	5.35
PARKWAY HOLDINGS	6.6	0.1	7.1	3.86
SINGAPORE AIRLINE 20	7.2	0	8.15	7
SINGAPORE AIRLINES	7.25	0	8.15	6.95
SINGAPORE AIRPORT	12.2	-0.2	14.6	12.1
SINGAPORE PRESS HDG.	12.2	-0.2	14.6	12.1
SINGAPORE TECH INDL.	3.98	-0.02	4.08	2.99
SINGAPORE TELECOM	2.55	0.08	3.92	2.37
SINGAPORE TELEVISION	2.55	0.08	3.92	2.38
UNITED OVERSEAS BKS	8.6	-0.1	9.9	8.25
WING TAI HOLDINGS	4.3	0.06	4.7	2.82

## MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	17	0.2	24	15.12
BERKAYA SPORTS TOTOT	11.4	0	14.4	8
COMMERCE ASSET-HDG.	7.2	-0.1	9.2	6.41
DCB HOLDINGS	8.35	0	10.5	7.45
EDARAN OTOMOBIL NASI	21.7	0.2	27.25	21.5
GENTING	13	-0.2	20.1	12.6
HICOM HOLDINGS	4.48	0.02	7.3	4.56
HONG LEONG CREDIT	12.1	-0.3	17.2	10.5
INFINITI MOTOR	4.18	0	5.4	3.74
MALAYAN BANKING	27	0	29.5	20.9
MALAYSIA INTL-SHIPPI	6.4	0.25	7.8	5.75
MALYSIAN AIRLINE SY	6.35	0	8	5.15
NESTLE (MALAYSIA)	18.7	0.4	24.9	16.2
PETRONAS GAS	9.35	0	10.9	8
PROTON (PERUSAHAAN O	12.8	-0.2	17	11

## FRANCE

ACCOR	870	0	902	610
ACF-ASGL-DE FRN	176	5,8	222	128,2
AIR LIQUIDE	629	23	941	762
ALCATEL ALSTHOM	129	53	170	374,1
AXA-AXP	345	55	383,1	265
BANCAIRE (CIE.)	688	8	793	426
BIC	901	11	948	632
BNP	223,5	3	272,2	171,5
BON MARCHÉ	1596	4	1596	981
BOUY-GOS	317	1	607	450,1
CANAL	4016	9	1318	973
CAP GEMINI	521,5	-2,5	364	189,6
CARREFOUR	404	134	4034	2559
CASINO GUICHON	274,3	-7,2	283,7	197
CASTORAMA DUBOIS	274	5	283,7	289
CCF	241,1	2,3	287,5	279,9
CETELEM	662	-13	745	517
CGIP	1670	0	1845	1140
CHRISTIAN DIOR	911,5	5	930	620
COMPT. UNION FRANCAIS	730	10	750	435
COMPT. D'ORDRES	2844	6	3020	2135
DANONE	960	4	960	650
DAVID LUTZ AVIATION	1857	2	1469,6	625
DASSAULT SYSTEMES	376	0,8	396	153
DEXIA FRANCE	561	10	614	408
EAUX (GENERALE DES)	711	3	817	481,9
ELF AQUITAINE	628	43	631	350,2
ELF AQUITAINE	700	28	1000	690
ESSILOR LUTZ	1540	10	1704	1240
FINA	290	0	337,9	225,5
HAVAS	414	13,9	467	283,6
HERMES INTL	370	5	370	266,6
IMETAL	820	3	923	644
L'OREAL	226	30	2260	1467,27
LAFARGE	3760	0	403	278,4
LOUIS VUITTON GROUPE	1857	0	1857	173
LEGEND	1025	2	1088	757
LOUIS VUITTON L'OR	2550	0	2799	1602
LVNH	1485	40	1551	1056
LYONNAISE DES EAUX	539	50	619	439,2
MICHELIN	423	3,1	364	223,8
MONTAGNE	2800	0	2800	625
MOULINEX	142,5	2,1	144	74,44
NAVIGATION MIXTE	1485	0	1565	710
NORDEX	165	5	406	291
PATHE	835	10	984	113
PECHINEY A	116	11,5	270	192
PERNOD RICARD	307,8	7	336,8	267,7
PIERRE	514	8	724	531
PRIMAULT PRINTEMPS	2965	36	2965	1553
POLJET	489	4,5	555	441
PRIMA-GAZ	563	8	620	513
PRIMOPRES	2100	0	2100	1212
RENAULT	113	5,2	157	104,1
RHONEX	1717	31	1810	1200
REXEL POULENC A	107	3,3	203,3	120,8
SAINTE GEMAIN	825	9	825	621
SAINTE GEMAIN	1343	18	1510	1168
SANOFI	506	12	589	371
SE	135,9	10,9	336,9	221
SEB	1085	0	1154	625
SEITA	109	0	240	190
SIDEL	618	-0,7	470,1	290
SOCIETE GENERALE	426	0	706	530
SOLAC LIAISON DATA	2784	-40	3170	2085
SIEZ (CIE.)	421	0	55	54
SIEZ (CIE.)	116	-1,6	313,4	170,2
SYNTHELABO	708	5	730	400
THOMSON-CSF	1555	-1,2	1683	125,6
UNILEVER	553	4	564	350
TV FSE 1 (TF1)	546	8	608	485,6
UAP (CIE.)	146	19	155,5	96,5
UNILEVER SACLIER	97	1,2	97	241
UNILEVER	357	12,2	368,9	241
WORMS ET CIE R	342	9	413	245

GERMAN

ACHILLES/NCHN.BET.REGD	1565	32	1720	80
ADIDAS	1983	2	220	113.1
ALLIANZ LIHNZ	3654.9	19	3758	248.6
ALLIANZ LEBENS	1045.9	19	1460	1010
ALFA ROMEO	1745	180	1785	1004
ALFA ROMEO BOVERI	635	3	665	600
AUDI	1300	10	1482	720
BANKGESSELLSCHAFT BER.	37.6	-0.4	297.5	25.07
BAYER	60.1	0.25	69.13	38.08
BAYER HVBK.	50.85	1.28	56.55	49.14
BEREINIGTE WERKE	73.2	0.4	74.5	56.61
BERLINER HAFENLICHT	43.7	-0.1	41.8	64.5
BHP BANK	46.3	-0.5	45.15	40
BMW	174	1.51	1515	225
CKAG COLONIA KONZERN	363.3	-6.2	174.5	109
COMMERZBANK	19.6	0.9	114	101
COMMERZBANK GSH. FR.	87.4	1.9	119	104.3
CONTINENTAL	39.85	0.35	40.3	73.3
DAMLER LEBENS	105.5	0.05	138.15	22.3
DUGUSSA	87	0.4	67.4	67.4
DEUTPA BANK	100	-0.1	100.1	87.5
DEUTSCHE BANK	100	-0.1	100.1	87.5
DEUTSCHE TELEKOM	41.5	1.5	41.5	28.02
DRESNER WERKZ. D. VERK.	100	0	100	119.7
DRESNER BANK	62.25	0.15	62.82	38.03
DR H. P. FRANKFURT	99.5	0.07	63.62	38.03
FORUM	810	0	890	520
FBP HILFEN	300.9	0.6	335	298
FRIESEN MEDICAL CARE	161	1	168	113.4
FRIGESSA	152	-4.5	47	101
FR. KRUPP-HOHES KRU	351	2	352	214
GEHE	125	0.1	125.5	87
GEHE ZEMENT	106	1	106	86.3
HENKEL	90.9	0.6	93.5	61.2
HENKEL PREF. LHN	92.7	0.5	100	58.45
HILFEN	480	0	480	101
HOFMEIER	75.2	0.4	78	57.95
HOFMEIER WERKE	68.3	-0.85	79.5	48.1
IND. DIST. INDUSTRIEBANK	44.5	0.7	44.5	26.75
INVEST. HANDELSBANK	59.5	0	640	499
KARSTADT	60	25	60	47.86
LAEMAYER	72	2.05	77	47.86
LEIPZIG	75.5	2	75.5	56
LINDE	1320	30	1320	910
LUFTHANSA	480	-0.55	31	19.75
MAY	304	3	320	350.4
MERCK	712	0	735	520.5
MERCK KGAA	712	0.2	713.5	527
METALLWERKE	714.7	0.05	719	24.61
METRO	193.5	0	195.1	120
MUNCH RUCK. REGD.	490	125	473	2805
NEUE DEUTSCHLAND	485	0.8	485	415
REISSA	51	14	513	339.5
RUF	72.4	-1	78.85	52.45
RUF PREF.	68.85	-0.35	62.75	42.92
RWE-DEA	417	0	417	0
SAP	419	0	425.5	188.8
SAR. PREF.	325.5	0.3	330.1	191.8
SCHWING	193.1	5.15	193.1	101
SCHWARZ PHARMA	136.4	4.8	138	97.5
SKL CARBON	121.8	0.8	126.15	125
SIMENS	99.1	0.8	101.5	70.8
SNW TROSTBERG	59.8	1.15	59.8	37.16
SPRINGER (AXEL R.)	1520	0	1580	845
SUCON	907	0	947	640
THUEGA	490	-25	525	425

## JAPAN

ACORN	8210	-10	5400	3900
ADVANTEST	8100	110	8450	3118.19
ASIN SEIKI	1150	-50	1390	1500
AINOMOTO	1180	-20	1320	940
ALL NIPPON AIRWAYS	725	0	1190	696
AWAI	4400	100	5900	3200
ASAHU BANK	930	-8	1200	685
ASAHU BREWERIES	795	0	1750	1100
ASAHI CHEMICAL IND	1800	30	800	550
ASAHI GLASS	1150	0	1340	1100
ATL SYSTEMS	244000	0	404000	176000
ATLORACS SEVEN	9250	-10	10600	7050
BANK OF FUKUOKA	955	1	957.6	520
BANK OF TOKYO-MITSUBI	3070	20	2570	1700
BANK OF YOKOHAMA	581	-2	1010	489
BANYU PHARMS	3070	-10	1450	1400
BECK'S	820	0	770	64.33
BUDGETSTONE	2690	60	2940	1770
CANON	2960	-10	3270	2000

**Your World  
Partner in  
Courier,  
Cargo  
and Travel.**

**ARAMEX**  
*It's A Small World.*

*It's A Small World.*

CANON SALES	2680	-45	2510	2330
CHIBA BANK	648	-1	986	600
CHUBU ELEC POWER	2120	-10	2500	1990
CHUGOKU BANK	1780	20	2050	1500
CHUOKU ELEC POWER	2040	-10	2440	1920
COSMO OIL	574	1	724	405
CREDIT SAISON	2550	-10	2560	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2420	0	2630	1810
DAIICHI KASEI O BK	1260	30	2050	1140
DAIJI	797	4	1150	530
DAIKI PHARM	1980	40	2320	1630
DAI NIPPON INK & CHEM	490	-5	562	348
DAIWA BANK	483	8	783	341

DAI NIPPON STEEL	897	2	1490	714
DAI SANGI	8600	-3300	96500	69500
DAI SANGI	1000	700	330	210
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2670	40	2880	2190
EAST JAPAN RAILWAY	591000	3000	591000	474000
EBARA	1720	-50	1790	1400
ECCO	2520	30	2460	1860
FAMILYSTAR	5450	50	5400	3881
FANUC	4330	30	4300	3330
FUJIFILM	1400	100	1500	1180
FUJIELECTRIC	521	-6	603	422
FUJIFILM IND.	492	40	613	437
FUJI PHOTO FILM	5380	40	5430	3000
FUKUOKA	1040	10	1040	810
FUJISAWA PHARM.	1110	30	1170	853
FUJITSU	1450	0	1470	944
FURUKAWA ELECTRIC	694	30	725	465
GENCO BANK	889	6	1200	897
HACHINOHE	1140	30	1200	1010
HANKYU	624	5	640	541
HIROSHIMA BANK	1260	10	1300	968
HITACHI	1260	10	1300	968
HITACHI CABLE	491	-4	624	686
HITACHI ZOSSEN	848	-4	624	686
HONDA	3040	10	2450	1990
HONDA ELECTRIC POWER	3120	-10	2480	1920
HONDA MOTOR	2350	-70	1450	2490
HYDRIESTAL BLDG	5170	-110	6600	3090
ISHIKAWA JIMA-HARIMA	432	3	545	407
ISSEI MOTORS	624	0	690	417
ITO YOKADO	9780	20	690	500
ITOCHU	614	0	784	515
JAPAN AIRLINES	509	2	1030	490
JAPAN ASSET FINANCE	8940	40	1340	580
JAPAN ENERGY	201	1	413	256
JAPAN TELECOM	222000	11000	280000	182000
JAPAN TOBACCO	91000	-800	93200	75400
JAPANESE	1000	10	110	51
JUSCO	3990	-120	4430	3000
KANSAI ELECTRIC PWR.	645	-14	1140	486
KANSAI	2500	10	1140	514
KAWASAKI HEAVY IND.	1580	0	1600	1190
KAWASAKI STEEL	531	6	563	433
KDD	390	-5	400	278
KEIO TOEY	1200	10	1220	660
KEIO TOEY ELECTRIC RAI	545	-7	656	521
KEYENCE	16500	-100	17500	11818
KIRIN	170	120	170	120
KINKI-NIPPON RAILWAY	733	-1	795	699
KIRIN BREWERY	1190	10	1400	935
KOSE STEEL	220	20	322	203
KOYUKI	2080	40	3160	2400
KOMATSU	190	-22	1090	790
KUBOTA	563	-11	740	506
KUWAYAMA	1140	10	1240	970
KUWAIT WATER IND.	8970	30	3000	2330
KYOCERA	2970	-10	9240	6510
KYOKKO KOGYO	1000	10	1200	610
KYU SHU ELECTRIC POWER	2060	-10	2880	1950
LONG-TERM CR.BK OF J	385	4	876	324
MARUCHI MOTOR	680	-280	700	3600
MARUTI	111	1	110	110
MARUT	2280	-20	2430	1590
MATSUMOTO KOGYO E.L.T	4630	10	4530	2510
MATSU SHITA CO.	1330	0	2810	2690
MATSUMOTO ELECTRIC	2230	10	2350	1690
MATSU SHITA ELEC WKS.	1330	0	1370	960
MAZDA MOTOR	586	2	550	305
MEIWA	1200	10	1216	865
MITSUBISHI	1330	-20	1470	1010
MITSUBISHI CHEMICAL	362	8	528	310

□ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من أعداد وتصميم الحياة.

اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق، اسس بالعملة المحلية، باستثناء السوق الاميركية التي هي اسعار الغلق اول من امس.





## استراتيجية المراحل والحلول الممكنة

(254)

استراتيجية التمركز في الخلاصة  
العظيمة والخاتمة لتجارب الشعوب ضد  
الغزاة المستوطنين الاستعماريين والقائمين  
من وراء حدود أوطان الشعوب وهي  
الاستغلال الرئيسي من تجارب امتنا  
البريية في مقاومة الغزاة الفرنجية  
الأوروبيين في المضي القريب ووضع يدهم  
على بلاتنا من عسقلان حتى انطاكية يدهم  
الفوق التكنولوجي للفرجة، والتمركز  
للنلال العربية ومزمت استراتيجيتهم

**مشروع الحريزي لتعديل النظام الانتخابي...**

## بين استمرار الطائفية والديموقراطية الشكلية

الطائفي، في كون حقوقه مرتبطة بهويته البناية وهذا يقوم المسألة وليس، كذلك، بهويته الطائفية أو الانتمائية، وهذا يقوم التمييز بين الهوية والالتحاق بالديموقراطية المقصودة في الديموقراطية الصحيحة والتحضرير للثلاثية. والفرق بينهما أن الديموقراطية الشكلية تبني الكلام والتغيير، بينما الديموقراطية الفعلية تبني الكلام والتغيير معاً.

له هيفت مشروع الرئيس الحريري التي تشكل هذا المواطن الديموقراطي؟ لم أن هذا الهدف، وتعزيز الطائفية والانتمائية عبر التزويك التكريس. أو أساسات الثلاث، وإعادة الانتمايات وهذه المرة للتزويك؟

\* معلق سياسي لبناني.

خير الله خير الله

## مسؤولیتta عرفات و لیکود

و"الأرض" يتجلى.  
ومشكلة "الأرض" ماثلة بقوة في حركة الاستيطان اليهودي، لكنها ماثلة أيضاً في  
الصهيونية، بل والاستلاحاح، التي تمتع عن فلسطين من شراء "أرض" في إسرائيل. فكيف  
حين تتذكر موقع "الأرض" في تاريخ الصراع العربي - الإسرائيلي منذ مئة عام؟  
ولكي تنتقل من ثقافة الأرض إلى ثقافة السوق، لا بد من ثقافة وسيطة هي التسامح  
الذي يواكب، في السياسة، التقارب والسلام. وهذا كله ما تركته الإدارة الإسرائيلية  
للقرائن تقصص صفحاته وحروفه.

حازم صاغية

AL HAYAT

الحياة

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦  
رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ للكتب الوثائقية (لندن)  
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT  
- التعيين: ١٧١ - ٧٦٤٣٣٥ / ١٧١ - ٧٦٤٣٤٥ / الفاكس: ١٧١ - ٦٢٩٩٨٨  
- الإدارة العامة: الهاتف: ١٧١ - ٦٢٩٩٨٨ / فاكس: ٩٢٥٧٥١ / ١٧١ - ٦٢٤٣٣٦  
- توزيع: الهاتف: ١٧١ - ٦٠٥٣٣٤ / فاكس: ١٧١ - ٦٢٤٥١٤  
AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.  
■ مكتب واشنطن

20045 USA, Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525  
 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York  
 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيرونيون: الجبراء شارع السعادة بنائية شاتلاند، الطابق الرابع.  
 الهاتف: الفاكس: ٧٢٢٢٠٠٧٢/٧٢٢٢٠٠٧١

Rublevskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS  
 415 4253 FAX: 415 4254

■ مكتب موسكو: ١٦٢ Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -  
 Tel: 42 25 9204 FAX: 42 25 9217

■ مكتب باريس:

[illegible]

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر  
تطبع في مطابع مؤسسة الأيام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK  
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK  
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany  
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA  
Printed by LINCO PRINTING INC, New York  
Registered as a newspaper at the Post Office

بين ١٩٥٦ - ١٩٨٦ ثلاثون عاماً كاملة

تأسس فيها الإتحاد السوفياتي وأخترية  
البشرية شعوباً وحدة الأمة العربية، وهدوا،  
ووقفت الأمم المتحدة وكل القوى السلام  
والديمقراطية في العالم خصوصاً في  
أوروبا والولايات المتحدة وفي المجتمع  
الاسرائيلي مع قرارات الجمعية الدولية ضد  
سلام شامل نزع السلاح بالقرنين ١٩٤٢  
و١٩٤٨ وحق تقرير المصير للنخب السوفيتية  
ومشكلة اللاجئين والنازحين بالقرنين  
١٩٤٧ و١٩٤٨ فعاداً كانت حيلة هذا المذهب  
الكبير هي من مسعر الحلال كله؛ وأما  
استمخارهم نحن العرب شعوباً، وأحراباً  
ووثوراً، وأنظمة وحكومات، هذه التطورات  
العالمية الهائلة في صلواتها ما ترتب عليها  
من تدفق الأسلحة الحديثة والمواد المساعدة

الاقتصادية والتكنولوجية وتدفق أرقام  
النظ الفلكية، وانفتاح الفضاءات الهائلة من  
التحالفات السوفياتية والإشتراكية وفي  
عالم التحضر وعدم الانحياز إلى امتداد  
آسيا وأفريقيا وأميركا اللاتينية.  
والمساندة السياسية النبيلة والكثيفة  
للأمم المتحدة ومن الأرجنتين إلى  
الصين.

ووصراحة اكشف لكم عن واحدة من حواراتي مع السوفييات في موسكو، تحديداً بعد حرب تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٣. قلت للأصدقاء انكم للمرة الثانية تدخلون العرب بقبص السلاح الذي يضمن النصر، الاولى عام ١٩٦٧ وللثانية الآن في حرب اكتوبر.

وبهذه التفت كيرلنكو عضو المكتب السياسي (الشخصية الدائمة في القيادة بعد بريجنيف وكوسيجين) الى بوناماريوف (عضو المكتب السياسي) وكارين بروتنتس (الحنة مركزية) وطلب ملفاً خاصاً، جاء

في منتصفين بالمك والفتح القسرة، وقيل  
السوحفات قنمنا من السطح (والذي وصل  
تدفقه أثناء الحرب) إلى مصر وسورية  
والعراق ما لم يسمح للبحر بتجديد الأراضي  
العربية المحلثة في حزيران (يونيو) ١٩٧٧  
ثلاث مرات وليس مرة واحدة، وهنا لا نرج  
السلاح الكيميائي للعربية العربية التوسيع  
ووضعا بلانا على شفير الهوة العربية التوسيع  
أكثر من مرة بواقفا مع ما العيون في ١٩٧٦  
١٩٧٧، فخصن نسجنا لتجارب سلاح  
ومعظم سلاحنا تحت الأرض ولا على تيجان  
معتصمهم من ليرة وأخيرا، لو كنا نجون  
سلاح من تركبنا لسلاحنا إلى نسيج إلى  
أبناء من هكتا فلبنا أبنائي أبنائي العالم  
للخامسات والمائات والإبراعات العلمية  
ولكن الكيمايا والكثير من عرفنا، تقديم  
باجرام إلى القضايا العادلة والشعوب  
للمخاضة، ولذا نقول ممكن إلى المثلثة  
ومجردة اتصال معكم لو أمة: الفران  
البحراني يحق العمليات العسكرية  
الهياكيا كما محمود.

وثانياً: إدارة استخدام السلاح وإدارة الحرب فيها خطوات استراتيجية كبرى، ولتوصل لرفع أضعاف العربية حتى المرات في سيناء لتخريب كل مسار الحرب وتغيير كل النتائج السياسية في مصلحة العرب، ولكن القرار السياسي لن يقدم القوات ونحن يبيننا نسخ من الرسائل السرية قبل الحرب وانتماءا وحتى وفهما في العلاقات المصرية والروسية الأمريكية، وهذه النتائج تكتيك السلاح والمساعدة من السوفييات بينما حدود القرار والإدارة السياسية مع ما نشعر.

في اليوم التالي التقى وفد منظمة التحرير (عرفات حوامه الفاهوم ومكرم الخصن، طلال لاجي، جواد أبو سمق) مع رئيس الوزراء كوسيفيتش، وكانت التوصلية السياسية هي الوحدة الوطنية في البرنامج المشترك. الصمود العربي على الأرض، وضوء استخدام سلاح الشرطة وسياسية واضحة تستند لقرارات اللجنة الدولية. بعدها، فصول القصة معلومة بنذ سارت في الأمور في الإيجاز الآن، وضاعت تلكنا عما بين السوفيات وغالبية البشرية مخلصين بولا وشعوبا. حقاً خذلنا أنفسنا خذلنا أنفسنا وخلفنا خصلنا ثابت على المواقف وتحالفاته. فخطم التسوعة نائب استاذة لاهوتيه.

\* الأمين العام للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين.

الآن، كثير من الزواجر الرملية والقنابل  
الخاوية تطلق لتبرير أو سلب ٢٠، كذلك  
أوسلو ٢١ الذي يصنعه تحالف اليمين  
برئاسة نتنياهوو على الأرض وباستيطان  
الأمم الواقع من تشطير مدينة خلمل الرحمن  
(١٩٩٧) إلى مستوطنة جبل أبو غنيم لخلق  
دائرة اليهود حول القدس الكبرى، إلى  
إفلات غول الاستيطان بقرارات حكومية في  
الضفة والقطاع والحولان.

وسائل التبرير دائماً حُرُوجُها - كَيْسَها -  
جاهز، والطريف أن البارعين به هم عناصر  
من أبناء الطبقة الوسطى انتقلوا من  
التنقيص إلى التقيض، وهذه ظاهرة معروفة  
في بلدان العالم الثالث على يد هؤلاء لتبرير  
سياسة المستعمرين على القرار السياسي من  
كتاب «مدرسة السادات السياسية» إلى كتاب







## رؤية، أم دفرسوار جديد؟

علي سعيد بدوان \*

■ عمليات قد يكون على الأغلب موحى بها تجري دعوات ولقاءات عديدة - كما في كوبنهاغن وبيروت - هي خطوة واضحة لنقل التطبيع من الانتفاضة إلى مؤسسات المجتمع المدني وإلى الشعب.

الدعوات في تزامن وترافق مع جرافات الاحتلال ووقع بلدوزرات الاستيطان داخل الأراضي الفلسطينية في الضفة الغربية والقدس العربي.

وبدا فإن المبتغي منها بعيد عن حوار الحضارات والسلام واتجاه فتح قنوات جديدة تنفع بمرورها العمليات الطبيعية بين الدولة العبرية والجوار من الانتفاضة إلى الشعب، وباستهداف مباشر نحو الجبهة الثقافية والمؤسسات الإعلامية وأدوات وأجهزة صناعة الرأي العام.

بعد كوبنهاغن تمت الدعوة من فرع اتحاد الكتاب الفلسطينيين في الأرض المحتلة بالتعاون مع وزارة الإعلام والثقافة في سلطة الحكم الذاتي، وعقد مؤتمر دولي للكتاب الفلسطينيين من ٢٢ إلى ٢٦ آذار (مارس) الماضي في بيروت تحت شعار فضفاضة، «الغناغ» عن السلام أو حرب مئة عام أخرى - عالم جديد وروية جديدة، بطاقة المؤتمر نعت لفتح جسور الحوار على ضفتي الصراع العربي - الإسرائيلي، ولكن من الأهمية قبل أن تفتح الحوار والممرات والجسور على ضفتي الصراع العربي - الصهيوني، إن تعمل لفتح الحوار في الإطار الثقافي العربي، حتى يمكن للحوار والجسور أن تعطي خطاباً ثقافياً عربياً موحداً أمام هجوم الاحتواء وعمليات التطبيع الإسرائيلية الجديدة في سياق معركة المواجهة المتعددة الأبعاد.

المؤتمر حدث أن تزامن الدعوات مع استعراض تشايعها وحكومته في مخطط الاستيطان وفي تهويد القدس وأغلق المؤسسات الفلسطينية واستمرار الاعتداءات على لبنان وشعبه. والدعوات هذه أيضاً تخرج في سياق مخطط التطبيع العربي - الإسرائيلي، على مستوى الشعوب ومؤسسات المجتمع المدني.

في الوقت الذي تتنامى إسرائيل في سياستها المتعصبة مع أساليب متطلبات السلام الثقافي، الذي يجعل من هذه الدعوات تلبية برسم العدو وخدمة سياسته.

فهل تستوي هذه الدعوات مع الحال المخيف على عموم المنطقة والأرض الفلسطينية، حيث السلام الإسرائيلي - الفلسطيني سلام التل والإهانة وفرض الأمر الواقع في قاعدة الغالب والمغلوب؟ لا أحد يستطيع أن يقول في ظل المآزير الراهنة للثوار والمختلفة بشكل كبير لصالح العدو، فإن مبادئ الحرية والعدالة والسلام والحق بتقرير المصير قد وجدت طريقها إلى المنطقة وعلى أرض فلسطين، حتى يفتح باب الحوار مع الطرف الآخر.

فلاحتلال ما زال جائشاً، والاحتلال كما قال قاتل الأبرين في بيان مقاطعة مؤتمر بيرزيت لم يغير غرض الذوم إلى الصالون بل هو موجود في الأرض وداخل بسجج الضفة وفي غرف الذوم وفي ساحة الدار وعلى الأسوار.

الدعوة مؤتمر بيرزيت صلت عبارات ومصطلحات التسوية الإسرائيلية وتحدثت بمصطلحات الشرق أوسطية بدلاً من العالم العربي، فهل هذه كلمة أم ماذا؟...

الدعوة نادت بكسر الحصار المفروض على الثقافة الفلسطينية؛ ولكن حصار الاحتلال المكمل والمطوق للأرض والشعب لا يفك ولا يحل بالقدوم إلى بيرزيت على معابر الاحتلال وبالفيزا الصهيونية للحوار مع الطرف الآخر كما في رسالة واعتذار كتاب مصر العربية.

الدعوة طالبات الكتاب والانجليز العربية للحضور إلى بيرزيت والنفاذ على فكرة المستقبل تروى بالبحرية وفي حقيقته العربية الواسعة، وموت في حبيبة من روعة بالاحتلال وبرائته.

ويبقى أن نقول أن كتاب ومثقفين الوطن الفلسطيني في الضفة والقدس والقطاع ومنطق ١٩٤٨، أنرى بائنه ولهم القرار بعيداً عن قرارات باطية ومنزلة من سلطة الحكم الذاتي بعقد مؤتمرات مركبة ومجهزة، ولهم القرار في تحركاتهم بعيداً عن مؤتمرات يتم بمشاركة عربية يمر مندوبوها عبر نقاط التفتيش الإسرائيلية وبالاحتلال.

ولكن جهد كتاب وصحافيين فلسطين مؤتمر عام موحّد يجتمع على حقائق، مؤتمر الداخل ومؤتمر الشتات، للوصول إلى إعادة أحياء الاتحاد العام للكتاب والصحافيين الفلسطينيين.

■ النطاق الاعلامي بلسان «الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين» دمشق.

## بؤس... اليقين!

محمد برهومة \*

■ تفسير الأفكار والمفاهيم بتفسير المعطيات والظواهر والمعلومات التي تم تشكيل تلك الأفكار والمفاهيم وفقاً لها، الأمر الذي يجعل الوعي مقروناً بمدى القدرة على السعي الجاد لتفكيك تلك الظواهر وللوضوح وسير غور علائقها الداخلية بصمت اختيار مدى صلاحيتها في التعبير عما يتخفى في رؤنا، أو أننا على جري على أرض الواقع من مستجدات وتحولات سياسية واقتصادية واجتماعية... وهذه مسألة تستدعي بمؤاماة أراجفة والخبرة البعيدة لمنظومتها الفكرية للإبقاء على الجوهري؛ والثابت فيها، وأسقاط ما يرتبط منها بلحاظه الزمانية أو حيزه المكاني، أي بالتغيرات، وكل ذلك وفق مقولة «الاحتفاظ والتجاوز» وأن ذلك أمر يستصعبه الكثيرون، نرى مبدأ فجاً لتضخيم الثوابت، وتثبيت التغيرات، ومن ثم تكريس العقيدة التسوية وتأكيد سطوتها... ولذا لا عجب أن يكسر سماعتها ليعبارات شائقة على سيول المدح من قبيل: «فإن مدينتك أنه منذ ثلاثين عاماً لم يغير أفكاره ومواقفه»، وهي عبارة تقيم علاقة تهاد بين المبدئي والديمقراطية، وتخلط بامتناء بين المقاييس المعنوية والمقاييس المعنوية.

في متخلة كالعالم العربي، تقدم فيها السياسة على الاقتصاد والثقافة والفكر، يبدو ملجأ إعادة الاعتبار لبند «المصالح» - على اختلاف المعاني، «أن ما زال كلمة «مصلحة» - على اختلاف مستوياتها - في نهجنا مركزاً بفلاّت من السلبية والنفاق» وهذا ضيق في الرؤية، وفهم الواقع النسبي بإصالحته التي مرجعيات مطلقة، وفهمات قارة، لأنها وحدها التي تصنع أصحابها «اليقين» المرجعي، وتضفي مشقة النقد والتعليل والقلق الضال. إنه الانحياز للتوضيح، مهما كان بالشخصيات والتكويّنات، ومحاولة للفاصل، وإن كان يؤسس لمعرفة تنهض على صداميك عقلانية راسخة، إن غابة الاستحواذ على «اليقين» - الغائب في الحقيقة - هي التي تقف خلف النزعة الماوسية، إن الماضي واضح وتناجح وتكتمل ومكتفٍ بذاته، فيسما ينطوي الحاضر والمستقبل على إمكانات نغمة من الخوض الباعث على الخوف والقلق والاروق، والقادر في الآن ذاته على زعزعة بيجتنا المزعوم، وسكنتنا المزعومة.

في ظل واقعنا الذي تعصف به التغيرات والتحويلات التي تستفزنا بدهاء عقلية، وسوقاً وأفكاراً، كيما نخرج من التحديات بأقل الخسائر، وأوسع الانجازات، يطل الفهم «اليقيني» للمسائل والأمور كغربة في تعقيد «الواحدة» وتاميلها، وجموع نحو توثيق أسسها ومركزاتها، التي ترفض الاستغناء وتضيق بالآخر والجديد، فتجاري في وجهه ما سمعنا بهذا في أبنائنا الأبرياء.

الولع بالمستأثرات الفكرية، والمقولات الجاهزة، والتصنيفات الناجزة، يتغنى أساساً التفكر بركة «اليقين» الذي يكتفي أكلها النقد والتكثف والاختلاف واختناج مجال المسائل وسرعة تآثر الحقيقة والمعرفة.

اليقين هنا، ويهتد المقاييس، نزعة «اشراقية» سلبية، ترجو خلاصاً ذاتياً موهوماً، وسكينة مستفعية، حتى وإن جلب ذلك للجموع حاضراً مفروفاً بالوجوم، ومستقبلاً باشاً هو انكسار لبؤس الفكر الأرثي... واليقين المقيّد

■ كاتب أرثي.

## خاتمي إذ يجمع بين «الرأيين المتناقضين»، أو... تمارين الجدل والرغبة!

وضاح شرارة \*

■ بحث انتخاب السيد محمد خاتمي رئيساً للنوبة الإيرانية على آراء واحتكام مختلفة ومتناقضة، ولا تتداخل الآراء المتحاذية من واحد إلى آخر، وحسب - فهذا شأن عام - بل تتداخل في الشخص الواحد، وصاحب الرأيين والحكمين في آن.

وهذه الحال، على الأغلب والإكسر، من صفات الرغبات والإهواء، فصاحب الرغبة المشبوبة، محل نوازح لا تستقيم على مثال واحد، ولا تتضبط على سوية متماسكة.

ولا شك في أن الرئيس الإيراني المنتخب - وهو السيد خاتمي - وهو وصوغيته وهو ربما أقل جمعا على أفكاره، العدد اللجب من الإيرانيين المشتتين ولايات لا تحصى، ورغبات من غير وسلطان ولا رسوم - لا شك في أن الرجل محط رغبات كثيرة يتوسل بعضها به إلى الحلم وإلى الملحن منها والمضمّر، والمضمر منها فوق الملحن، ومثل هذا الوجود معروف ومفهوم.

فالمجتمع الموقوت، والرجحان في هذه الحالة، والقبول، والتي لا تحصى الفعل التاريخي الحاسم إلا على وجه المعركة والأية - شأن المجتمع الإيراني - هذه المجتمعات قديم على انتظام الآلية الموقوتة، فإذا أخرجت بداها، أي أوراق اقتراحها في هذه الحال، أية على رغبته في التغيير، وإمارة على هذه الرغبة، فسرت ما صنعتها بداها إشارة من الغيب وتنبهها.

وهل الذين هللو للرجل، داخل إيران وخارجها، وهو، أي حسيبهم رجلاً وليس واحداً، فنبهوا إلى أنه قريظة على الحال، أي رغبته في التغيير، وإمارة على هذه الرغبة، فسرت ما صنعتها بداها إشارة من الغيب وتنبهها.

رداً على جورج طرابيشي (٢ من ٢)

## ما هي المهام التحديثية كما تطرحها علينا حقبة العولة والإستنساخ؟

العفيف الأخضر \*

■ بعدما تحدثت حلقة الأمان عن الحداثة بسمتها كلاً لا يتجزأ، كلاً يأخذ حلوه وممره، هنا التفتة الأخيرة.

■ لا يعني فشل أمة مكبلة بتراثها العريق في التوصل إلى الحداثة الصناعية عندما كانت ذلك ممكناً، في القرن التاسع عشر، حيث كانت السوق الدولية واسعة وموسرة، استحالة ما ادعوه بالتحديث النسبي للتكنيات بتحديث بنيتها التحتية والفوقية، خاصة بفضل الانفتاح الكامل على السوق الدولية اقتصادياً وثقافياً لاستثمار بقايا الاقتصاد والثقافة.

■ لا شك أن تحديث المؤسسة والإعلام اللذين هما اليوم وكر للتغيرات التطبيقية والأصولية سيلعب في غياب رافعة التحديث الجزئية، خاصة بفضل الانفتاح الكامل على السوق الدولية اقتصادياً وثقافياً لاستثمار بقايا الاقتصاد والثقافة.

■ لكن العامل الخارجي هو الذي سيلعب الدور الحاسم في التحديث النسبي لبعض البلدان العربية والإسلامية عبر تمسيط ثورة الاتصالات للتكنيات، الثقافات، الحساسيات والبرامج الإعلامية.

### ذاكرة القرن العشرين

١٢ حزيران (يونيو) ١٩٢٢

## ادموند ويلسون: النقد ولكن بشكل موسوعي

■ على رغم اهتمام منتقوي المجهات الجسمانية التي يخوضها أبطاله، فإن مؤلفه الأبطال كانوا على الدوام تقريباً، يهزمون، جسمانياً، مصيباً، ويشكل كل واحد من انتصاراتهم الجديّة فكانت انتصارات أخلاقية.

■ يمثل هذه العبارات البصيرة والثاقبة، كان ادموند ويلسون، الناقد والكاتب الأميركي لأخص عوالم بأسرها، ويحل لعظم الأعمال الأدبية من القرن العشرين، ما جعله يعتبر في نظر الكثيرين، أفضل ناقد أدبي معاصر، وهو أمر لا شك أن القراء العرب المهتمين قد خبروه من كتب لدى قرائتهم لواحد من أهم كتب «قلعة اكس»، الذي ترجمه إلى العربية جبرا إبراهيم جبرا، ونظر إليه الكثيرون وقتها على أنه، في حد ذاته، مدرسة في حداثته النقدية.

■ ولئن كان ادموند ويلسون قد عرف بالجدلية في نقده، فإنه كذلك عرف بالألزم الشديد وباستخدام العبارات الجارحة حين لا تنفع حجة مع خصومه، ولا ينفع جدال. ولعل من أطرف العبارات التي تقلت

من هو «حداثة» و«انتفاضة» (وغاب عن مؤلفه أنه عضو للجنة المركزية لجماعة علماء الدين المجاهدين، «روحانيون» ورئيسها للحافظ الشيخ مهدي كروي).

■ إنما هو دليل قاطع على قوة «الثورة» على الفجدة، وعلى تطوير نفسها بما يتلائم بروح العصر - إنج. ونهب مؤلفه من وجه آخر، إلى أن السيد خاتمي هو ابن الثورة الخمينية الديار، والأمين على «روحها»، واستمرارها.

■ وسرد تهلل للهللن للمنتخب هو جمعة المعينين للمتقاضين والمتنافيين هذين في شخصه، فهو خميني أصوني، على معنى أصول السياسة الخمينية، وهو مجرد على نحو مجمل للأصول التي يصدر عنها ويتحيز منها. وليس من العسير على جحلي متحيز أو على من سبق لهم في فصل من أصول تقليدهم بين أفكار «السياسة» الكثيرة أن يشاروا للجدل «التاريخي» - ليس عسيراً على واحد من هذين الوقوع على معرفة غير نكرة.

■ فالحال عينه ولد، في غابر الأيام القريبة للثورة الاشتراكية من رحم المجتمع القديم، ولد الحزب الشوري وربع العالم، والاتى للنشيد من انقراض جمعيات التوحش والسعيبة (الحيوانية).

■ فلم لا يكون السيد محمد خاتمي ثورة في الثورة، بحسب عبارة ريجيس بويريه الخالدة؟ (أما انتهاء العبارة إلى الدولة على بكتاتورية قصب سكر لا تختلف في شيء كثير أو قليل عن ديكتاتورية مؤرّبة، بل مختلفة، وأما كتشف صاحب العبارة على كتش خطاباً رئاسية رثانة الكلمات والجدل، وترجحه بين مبادئ الفعل وبين نأقده النائم، وانتفاضة هذا الترحيح حرفياً، وبدأ، فلا يفحان في صق العبارة ولا في علو مرتبة صاحبها في سوقنا، وجل بضاعة كلام على المثقفين «وبورهم».

■ وإذا تناول بعض المراقبين - من غير المتشبهين بجدل الثورة وبالجسد (الديكتاتورية)، عموماً، ما يتوقعونه عن يد الرجل، لم يحصنهم إمساحهم من الترجيح الجدي ومن جمع المتناقض من الرغبات، وتناول الرجل على وجهه، فكتب نجاح محمد علي من طهران (الوسطى) في ٢ حزيران / يونيو (١٩٩٧) يقول، جازماً، إن

خاتمي «سيعمل (...) على إحداث نقلة نوعية في المسائل الأمنية داخل البلاد (و) سيوفر أسس عمل آمنة للأصناف جعلها تمارش التقدير بحرية... ويستدره الكاتب على توثيق قلمه، فيلججه بشرط لا يبقى من المعنى إلا أخروقه وأسأله... شرط التزام كليات النظام».

■ وعلى الخوال نفسه ينسب إلى السيد خاتمي العزم على «تطوير علاقات إيران العربية بدءاً من الدول المجاورة في الخليج، ولكن «شرطه الشبكات على «إيرانية» جزء مضيق هرمز الثلاث، فإذا سئل أحد مساعدي خاتمي عن عرس الجمع بين السياستين أخابيه، «وبماذا تريد أن يرد خاتمي وهو مطالب بأن يتبنى موقفاً رسمياً بقله المرشدة»، لكنه يرى كذلك بما أجاب به زميل لخرجه جافحه بسؤال من الطرح نفسه: «أنا لا أريد شيئاً غير إيجابيات متماسكة أعود بها إلى صحيفتي وقرائي».

■ ويرى السيد خاتمي ما يراه زملاؤه «الروحانيون»، فيرفض «مجرد الحوار مع الولايات المتحدة الأميركية»، لكنه يرى كذلك ما يراه واحد من وجهه «نوع البناء» (أو «كوارد» أو «خمد»، علة الله مهاجراني، فبدعو إلى حوار مياشتر، معها. أي أن الرئيس الاتي يجمع بين الرأيين المتناقضين» على ما يكتب مراسل الصحيفة، «ولنترج أساساً الخطوط العامة للسياسة الخارجية التي يرسمها الولي الفقيه» - وهي سياسة «متناقضة» إذا حمل الكلام على أساسه، وعطف خصمه على بعض، على ما يمكن الكلام العادي.

■ ويبدو هذا الترحيح، ولعل المتقدم من أكثر الأمثلة تعقلاً واقتصاداً، صادراً عن الثورة الخمينية نفسها، أي عن قائلها في نفسها ونفثها في نفسها، صوره على أخلة «الثورة» عموماً، وانطباع الأوامر يستطيع من خلال الترحيح الفكرية والعقائدية أن يسلك طريقه من خلال الحركة إلى الله نحو هذه النهائي، وهو منيل رضىوان الله تعالى، ويتسولي نفسه، بحسب الطريقة المستمرة في الباب لتسوية، بعدة «التقريب للاستمرارية» هذه الثورة داخل إيران وخارجها خصوصاً بالنسبة لتوسيع العلاقات الدولية حيث

التكليف بين ما لا يتالف في البقطة. لذا غفل المهللون عما لم يغفل عنه المتحفظون أو المتكبرون، غفلوا عن قيود دستور الجمهورية الإسلامية الإيرانية، في بديله وفهائسه، على الرئاسة المنتخبة، قائمته الأولى من الدستور ترد الدستور كله، والتصويت، الشعبي، إلى «الثورة الإسلامية» المنقطة بقيادة المرجع الديني الكبير، آية الله العظمى الإمام الخميني، وهذا نظير «قيادة الطبقة العاملة» و«قيادة الحزب الشيوعي» في «السياسات» الشيوعية (والعبارة متناقضة، شأنها في الدستور الجمهوري الإسلامي الإيراني).

■ وأساس النظام، على ما تخص المادة الثانية في فقرتها السادسة، «الإيمان بالإسلام» والقيادة المستمرة، وتوارس الملقي للصير بأمر العصر، الشجاع القائد على الإدارة والتبديل من أقرب له أكثرية الأمة وقبلة قائداً لها.

■ ويصل الدستور، في ١٠٧، على طريقة «إقرار واعتراف الشعب» بأكثريته الساحقة - لرجحية (الفقيه الجاهع الشرائع) و«قيادته»، مقال المرجع الإسلامي الكبير وقائد الثورة، آية الله العظمى الإمام الخميني، وهو مثال لا يرك إلا إذا تعرضت الثورة مستمرة، على قول بعضهم، ومقيمة، وهذا، أي استمرار الثورة ودوامها، هو ما تقتضيه الخمينية، وما تخص عليه مقننة الدستور في الفقرة الأولى من باب «أسلوب الحكم في الإسلام» فالحكومة مجمع للأحكام السياسية تشعب (...) يقوم بتفصيل نفسه حتى يستطيع من خلال الترحيح الفكرية والعقائدية أن يسلك طريقه من خلال الحركة إلى الله نحو هذه النهائي، وهو منيل رضىوان الله تعالى، ويتسولي نفسه، بحسب الطريقة المستمرة في الباب لتسوية، بعدة «التقريب للاستمرارية» هذه الثورة داخل إيران وخارجها خصوصاً بالنسبة لتوسيع العلاقات الدولية حيث

الوعي اللاهوتي أو على الأقل زلزالته في لحظة واحدة بدرجة لا يحقها تحديثه بالقوى الذاتية خلال قرن.

■ يقول كرسيتي الأكاديمية الفرنسية للعولم: «بما كان مستطعم أن يعرف بالحاكاة على الكمبيوتر، في لحقات، ل قصة الحياة على الأرض خلال أربعة مليارات عام منذ البكتيريا الوحيدة الخلية في المحيط البدائي إلى الإنسان، وهذا كخيل ينقل الوعي البشري العام واللاهوتي بخاصة من الميتوس إلى الوفوس في وقت قياسي».

■ وهذا ما يسمى بتسارع التاريخ الذي تجاهله جورج طرابيشي كما تجاهل دور التسعة ويلسون وويلسون روايته الوحيدة «فكرت بدين» (١٩٢٩)، كما نشر عدة تصمم قصيرة جمعها لاحقاً في مجموعة وخيدة حصلت عنوان «مكتبرات مقاطعة هيكاه» (١٩٦٦) بخمس مسرحيات جمعت في مجلد ولحد العام ١٩٥٤، كما نشر العديد من القصائد والأفكار في كتابين حملتا عنواني «مكتبرات الليل» (١٩٦٢) وأفكار ليلية» (١٩٦١).

■ غير أن هذا كله لم يكن ما صنع مجد ادموند ويلسون، كما لم تصنعه نصوص أدب الرحلات التي كان يتقن في كتابتها، ما صنع سمعة ويلسون ومكانته كما صنع دراساته النقدية، ولكن خصوصاً عمله كـ «مؤرخ للأفكار» حسب تعبير الباحث ميشال غريسيه، ففي تصومنه النقدية كان ويلسون يبدو كرجل موسوعي من طراز رفيع، يستخدم كل مهاراته العربية وأساليبه الجزل لتجسيه سوام النقد، والتقد بالنسبة إليه كان عليه دائماً أن يكون نقاداً بناء، كما هو حال دراساته للتميز حول الأدب الرمني «قلعة اكس» التي سبقنا الإشارة إليها، وكذلك دراسته حول التاريخ بعنوان «محنة قلند» (١٩٤٠)، ودراسته حول العلاقة بين المصالح والأدب، وهي الدراسة التي لا تزال تعتبر مرجعاً أساسياً في موضوعها حتى يومنا هذا، وعنوانها «القدس والجرح» (١٩٥١)، نافيح عن دراسته الموسوعية حول الأدب الأميركي

على ربح العصر: عصر العولة أي النهاية الحاسمة للصداقة والاحتفاء الذاتي الاقتصادي والثقافي في سوق دولية موحدة ومتداخلة قائمة على «التعبية» المتبادلة بين جميع الأمم (ماركس).

■ إذا كان تقديراً أوروبياً في كل شيء، «التحديث» اعتماداً على الخارج مرفوضاً، فما العمل؟ يرى جورج طرابيشي أن الاعتماد على القوى الذاتية لـ «الأمة التراثية» هو الطريق إلى التحديث، تحدث ماذا؟ الأب العربي، الشعر، القصص والرواية، وهي مهمة أجزت في تقديم، تحديث التراث العقلي (الفقيه، الكلام، الفلسفة...)، وهي مهمة ليست الانحياز قد تنتهي في آخر نصف الثاني من القرن المقبل، جاعلاً من التراث شرطاً لا نزعاً للمحنة الثالثة والأخيرة في التحديث والتحديث اللاهوتي» أي اللبني، الذي سيسغرق النصف الثاني من القرن المقبل.

■ نلاحظ أن هذا البرنامج التحسيني يشكو من خلل أساسي، حصوم، كما يبين بغضبوسه في سمات الأفكار النبيلة بعيداً بعيداً عن جذور البنية التحتية وحتى عن تحديث المؤسسات ما هو بالغ الأهمية، وجادل العامل الخارجي الحاسم اليوم في التحديث.

■ فثورة الاتصالات التي انبثت خير الاستنساخ إلى جميع الرؤوس حكت أنواع الكتاب المستقلين والطليعيين كافة.

■ طوال الفترة الفاصلة بين الحربين العالميتين الأولى والثانية، أصدر ادموند ويلسون روايته الوحيدة «فكرت بدين» (١٩٢٩)، كما نشر عدة تصمم قصيرة جمعها لاحقاً في مجموعة وخيدة حصلت عنوان «مكتبرات مقاطعة هيكاه» (١٩٦٦) بخمس مسرحيات جمعت في مجلد ولحد العام ١٩٥٤، كما نشر العديد من القصائد والأفكار في كتابين حملتا عنواني «مكتبرات الليل» (١٩٦٢) وأفكار ليلية» (١٩٦١).

■ غير أن هذا كله لم يكن ما صنع مجد ادموند ويلسون، كما لم تصنعه نصوص أدب الرحلات التي كان يتقن في كتابتها، ما صنع سمعة ويلسون ومكانته كما صنع دراساته النقدية، ولكن خصوصاً عمله كـ «مؤرخ للأفكار» حسب تعبير الباحث ميشال غريسيه، ففي تصومنه النقدية كان ويلسون يبدو كرجل موسوعي من طراز رفيع، يستخدم كل مهاراته العربية وأساليبه الجزل لتجسيه سوام النقد، والتقد بالنسبة إليه كان عليه دائماً أن يكون نقاداً بناء، كما هو حال دراساته للتميز حول الأدب الرمني «قلعة اكس» التي سبقنا الإشارة إليها، وكذلك دراسته حول التاريخ بعنوان «محنة قلند» (١٩٤٠)، ودراسته حول العلاقة بين المصالح والأدب، وهي الدراسة التي لا تزال تعتبر مرجعاً أساسياً في موضوعها حتى يومنا هذا، وعنوانها «القدس والجرح» (١٩٥١)، نافيح عن دراسته الموسوعية حول الأدب الأميركي

عنه، تلك التي عتو بها مقالة مهمة له زاح فيها يهاجم الأدب الروماني، الذي تكتبه أغاثا كرسيتي خاصة، رافضاً اعتباره أدباً حقيقياً، ولما كان عنوان واحدة من أولى وأبرز روايات أغاثا كرسيتي هو «من قتل رويجي كروي»؟ عتو ويلسون لراسته عنها «من يهتم حقاً بمن قتل رويجي كروي»؟ ومنذ ذلك الحين اعتبرت تلك العبارة قولاً مأثوراً.

■ إذا كان ادموند ويلسون قد برز كناقد كجور، فإنه لم يكن ناقداً وحسب، بل كان روائياً وباحثاً ومؤرخاً أيضاً، كما أصبح واحداً من كبار أقطاب الحركة الأدبية الأميركية بعيد الحرب العالمية الأولى، واشتهر بمعاركه الأدبية الصلابة، تماماً كما اشتهر بزيجاته اللعنة، وكان من أشهر زوجاته الكاتبة التقدمية ماري مكارتي، التي رغم طلاقهما السريع ظلت صديقة له، وسانحاً لها يقول: «اللقاء على صداقته خير، في نهاية الأمر، من اكتساب عداوته»، وهو حافظ على تلك الصداقة ودافع عن أدب السيدة

ولد ادموند ويلسون العام ١٨٩٥ في ريدباك بولاية نيو جيرسي الأميركية، وتخرج العام ١٩١٦ من جامعة برنستون حيث كان رفيقاً لسكوت فيتزجيرالد. وحضر ويلسون الحرب العالمية الأولى مع الجيش الأميركي الممارب في فرنسا، وبعد عودته عمل أولاً في الصحافة حيث راح يكتب للكتالات النقدية لجلة «فانيتي فير»، ثم لجلة «نيو ريبليك» وبعد ذلك لجلة «نيويورك»، وكانت كلها من أهم مجلات النخبة التقدمية في الولايات المتحدة في تلك الحقبة. غير أن ويلسون، خلال كتابته في تلك المجالات، لم يشعر بأنني انتماء إلى أي منها، على أي حال، بل كان يشعر باستغلاله التام، وهذا ما جعله، في الوقت نفسه، محل غضب النشال المتحمكة في الأدب الأميركي، كما حصل رضا



لولا ما كان لهذا النوع من النقد المكانة التي يحتلها الآن، كل هذا على رغم أن ويلسون يكاد يكون شبه منسي اليوم، بعد ٢٥ سنة من موته، هو الذي رذل من عالنا في مثل هذا اليوم من ١٩٢٢.

في القرن التاسع عشر بعنوان «مصدمه الاعتراف» (١٩٥٢).

■ في أعماله جميعاً كان ويلسون حائفاً ماداً ثابراً، بحيث أن كتابي سيرة حياته والباحثين في أدبه قالوا عنه على الدوام أنه الرجل الذي أعاد اختراع ما يطلق عليه في الأدب الأميركي اسم «مراجعة الكتب» إذ

أبراهيم العريس



مدارات  
يكتبها  
أدونيس

## حجاب

لنفاه. تخيل هذه المفارقة: وجهي كامرأة، وجهي الذي هو حضوري الأبوي، هو نفسه غيابي، ومكان لهذا الغياب.

٥ - لكن، لماذا ينبغي أن يكون الوجه عارياً ومرياً؟ لأن الوجه المحجب يحجب في أن المرئي واللامرئي. يحجب ذلك السر الخلاق الذي هو الحضور البشري على الأرض، والذي هو أعظم الحضور.

وكيف تعرفون اللامرئي في الإنسان أو في الشيء إلا عبر ما نراه فيه؟ ثم أننا نكتب ونرسم لا لكي نصور ما نراه، بل لكي نوحى من خلاله بما لا نراه. ولا نرى بقلوبنا شيئاً إلا إذا كنا رأيناه أولاً بعيوننا، أو رأينا على الأقل صورة له.

الرؤية بالعين فاتحة الرؤية بالقلب.

٦ - وكانت قد قالت: «أعرف ما تشير إليه. الإنسان دين وجه، لا تعبير له. حجر آخر. بالوجه يعبر الإنسان عن وجوده. حين نحجب وجهه، نكون كأننا نحجب كيونته. إنسان محجب الوجه. إنسان بلا هوية».

٧ - بلى، الوجه هو خاصية الكائن البشري. فالإنسان هو، بحده، بين الكائنات الحية. يواجه العالم، ويتكلم عالمياً ومواجهته. في وجهها تقوم سلطة كلامه، وسلطة رؤيته. من لا وجه له يواجه به، لا رأس له.

لكن، كيف حدث أن صارت المرأة عندنا رأساً بلا وجه؟

٨ - وكانت قد قالت: «عاشت لكن بيرة مرة وساخرة: ربما لا تحتاج المرأة عندنا إلى وجه، ولا إلى رأس. ربما كان وجه الأنثى لغزاً لا يقدر النكر عندنا أن يواحه. لهذا يغلبه محولاً إياه إلى مجرد قماش».

٩ - المرأة وراء حجاب: هل يعني ذلك أنها، في معناها، غير موجودة؟ (أو أنها لم تولد بعد؟)

١٠ - ليس الحجاب نقيضاً لكائن خلق على مثال صورة الخالق؟ وبالحجاب نصل بين الوجه والتكون. ذلك أن الوجه كالحب يتكون باستمرار. وبلا نهاية حتى الموت. ثوبى هل يكون الحجاب عندنا حلاً بوجه ثابت كمثل الحجر، يتخلص من الحركة والاشارة، وينتظم في عرلة كاملة عن «الغريب»، وغير المتوقع؟

١١ - وتخيّل الحجاب كيف يلامس الوجه - الأذن، العنق - يلامس هذا كله دين أن يعينيه في أي شيء. وتخيّل أن أجمل الوجوه تتساوى بالحجاب مع أقبح الوجوه.

١٢ - الوجه المحجب هو نفسه حجاب على العالم.

١٣ - وكانت قد قالت: «ربما يكون الحجاب عندنا. من الناحية السيكولوجية، كشف عن حقيقة الذكر. يكن رمزاً للرغبة في غياب الأنثى وحضور الذكر... الرغبة في أن تظل غائبة لكي يظل هو الحاضر دائماً».

١٤ - ليس الحجاب هنا هو نفسه الذي يزيل الحجب.

١٥ - وكانت قد قالت: «امرأة محجبة والوجه أول الإنسان. يشهد عن وجهه في الماء. وجهه هو نفسه الذي ينفق، أو يتخذ منه مكاناً

١ - قالت: «ربما كان الحجاب يضمن ميلاً إلى إرادة التصعيد أو التسامي، كما يقول علماء النفس، تأكيداً على أن الهدف الديني - الاجتماعي، يتقدم الهدف الجنسي، وعلى أنه يغير اتجاه الغرائز البيولوجية الأنثوية نحو أهداف مقبولة اجتماعياً».

هكذا يكون للحجاب، بوصفه رمزاً تصعيدياً، وظيفتان: رمزية، وعملية. الأولى ثقافية، والثانية لاقتصاد الطاقة الجنسية.

أو ربما يهدف الحجاب، كمثل القناع، إلى إعطاء التعبير خصيصاً تقديسية، تجرده من كل صيغة شخصية أو فردية. ولعل الحجاب إذن أن يكون طمساً للتمييز الفردي - الأنثوي.

وقالت: «هل قرأت أسطورة كايروس Kairos؟ هو إله يوناني يضع على وجهه حجاباً (قناعاً)، وله شعر طويل من الأمام، وقصير من الخلف».

وأكمل: «لأرغوس بانوبيتس، كما تقول الأسطورة اليونانية، أعين كثيرة ميثوقة في جسمه، في مختلف أنحاءه. فهو يرى، لهذا اللحظة نفسها، كل ما حوله وكل ما يحيط به من جميع الجهات».

استندت إليه الإلهة «هيرا» مهجة السهر على إيو IO، التي حولها الإله «زوس» إلى عجلة. غير أنه، بعد ذلك، لسبب ما، طلب من الإله «هيرا» إله الحكمة، أن يحررها.

وكان لا بد له من لهرمس لكي لا يراه. لهرمس الذي يرى كل شيء، أن يحمل على كتفيه نغم إلهي. هكذا غنى له، ونومه، ثم قطع رأسه، وجر «إيو».

أرغوس الذي يرى كل شيء، أن يحمل على كتفيه نغم إلهي. هكذا غنى له، ونومه، ثم قطع رأسه، وجر «إيو».

فكان قرارها بأن تخذل نكرى

أرغوس، أخذت عيونها كلها

وزرعتهما، «أن تظل متلازمة إلى الأبد، مع ذيل الطاووس».

١٦ - أنت تعرف أن عندنا طواويس كثيرة.

لكننا في حاجة إلى «الهراسة»

والى نوع من تلك «الانقاع»، وإلى نوع من ذلك «التنويم»...

كنت قد رأيتها (امرأة ثانية)، ملء

الحياة، في الشارع، وكانت تضع

على وجهها حجاباً. أقول: «رأيتها» -

مجازاً، ذلك أنني لم أن ألكة مادية

تتحرك لها شكل الإنسان. لم يكن

لها وجه. والوجه من الإنسان هو

«الجزء» الذي يتضمن الكل، ويضمه.

من حق غير المجازي، أن، أن أقول

على وجهها حجاباً. أقول: «رأيتها» -

مجازاً، ذلك أنني لم أن ألكة مادية

تتحرك لها شكل الإنسان. لم يكن

لها وجه. والوجه من الإنسان هو

«الجزء» الذي يتضمن الكل، ويضمه.

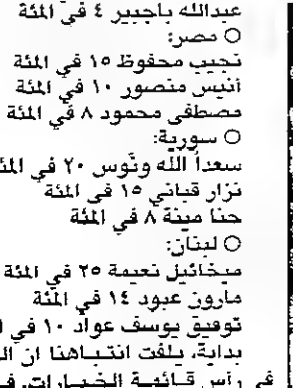
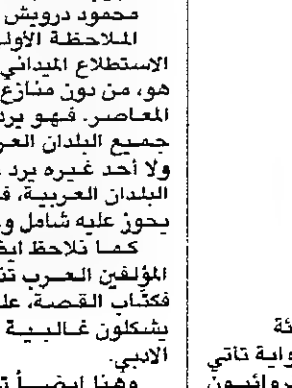
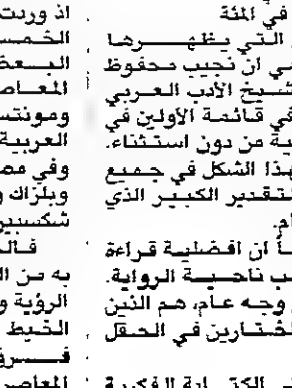
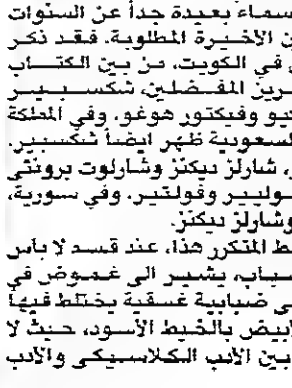
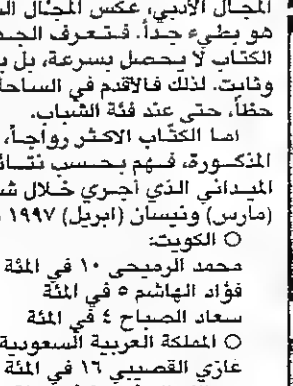
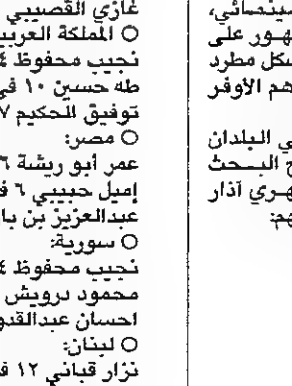
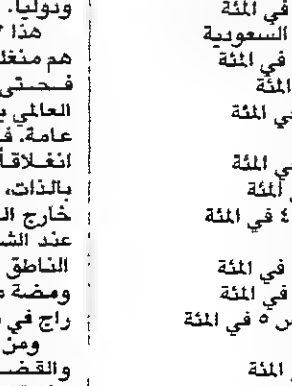
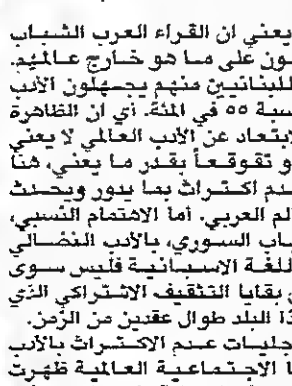
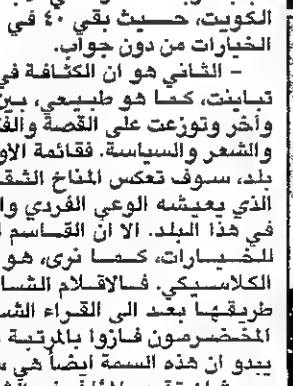
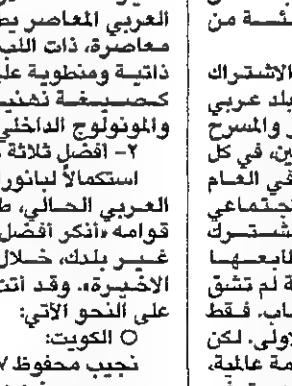
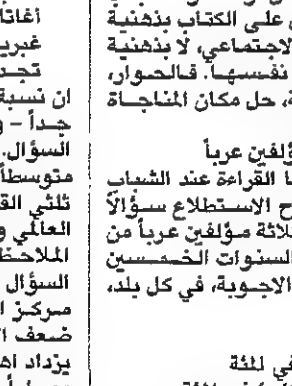
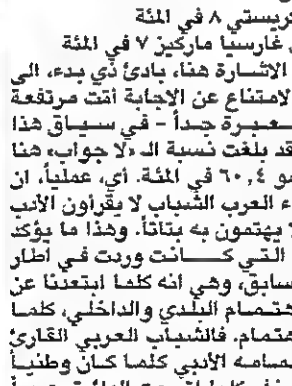
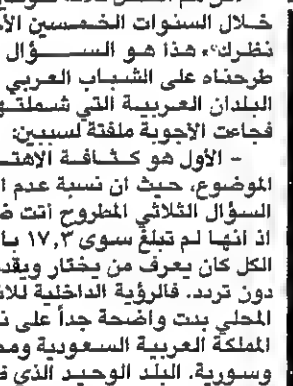
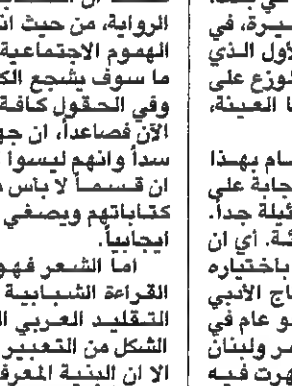
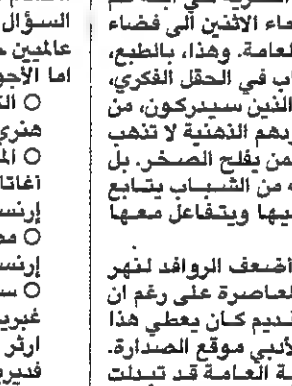
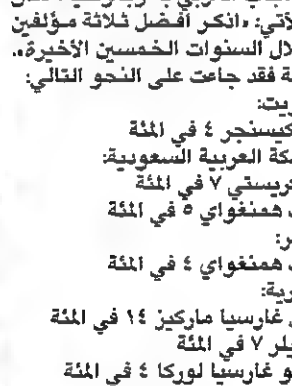
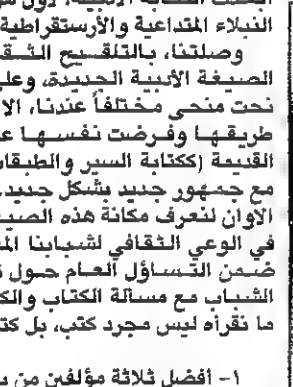
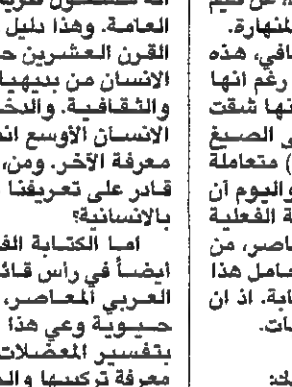
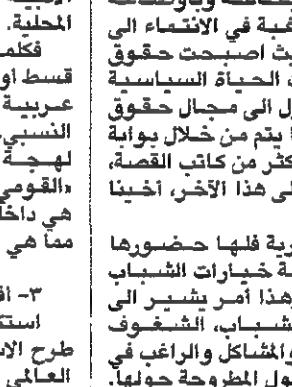
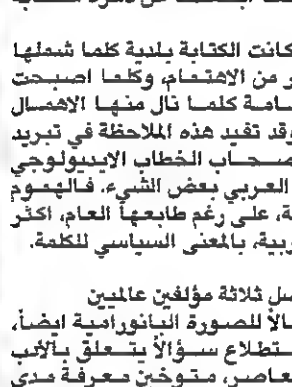
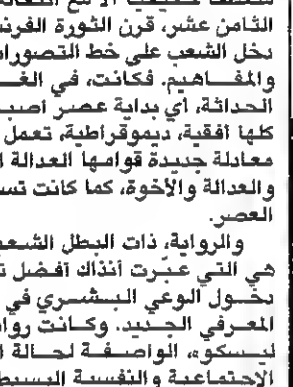
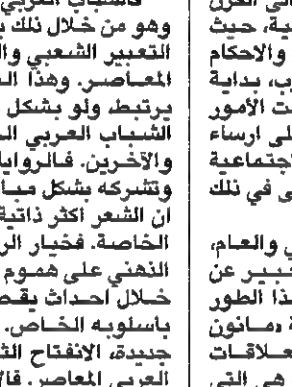
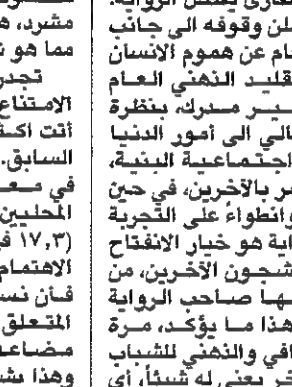
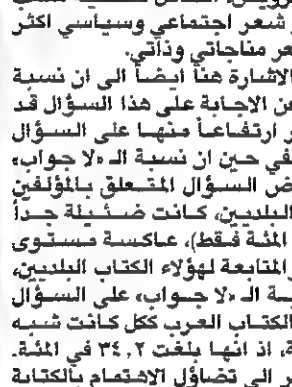
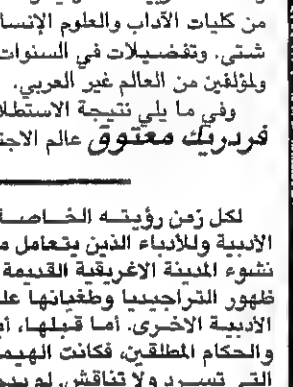
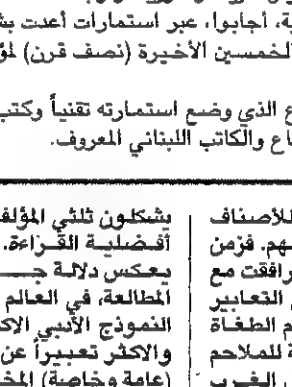
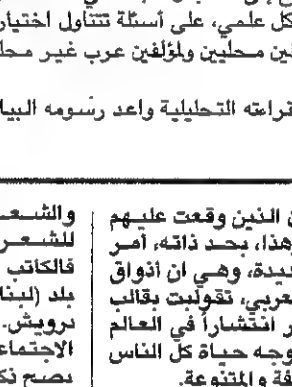
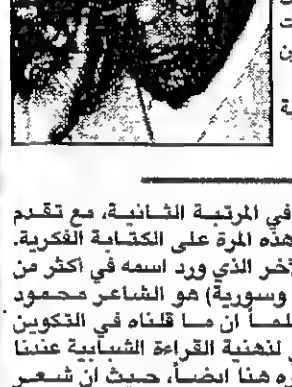
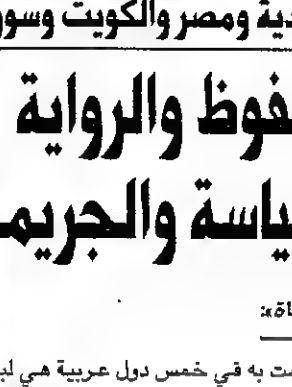
من حق غير المجازي، أن، أن أقول

على وجهها حجاباً. أقول: «رأيتها» -

مجازاً، ذلك أنني لم أن ألكة مادية

تتحرك لها شكل الإنسان. لم يكن

لها وجه. والوجه من الإنسان هو



استطلاع للرأي تقوم به «الحياة» في لبنان والسعودية ومصر والكويت وسورية (٣ من ٤)

ميل مشترك الى نجيب محفوظ والرواية  
وتفضيل اجانب يكتبون السياسة والجريمة

□ لندن، بيروت، الرياض، القاهرة، الكويت، دمشق - «الحياة»

تتابع «الحياة» في ما يلي قراءة تحليلية لاستطلاع للرأي قامت به في خمس دول عربية هي لبنان والمملكة العربية السعودية ومصر والكويت وسورية. وتوجه الاستطلاع إلى طلاب وطالبات في السنة الأولى من كليات الآداب والعلوم الإنسانية، أجابوا، عبر استمارات أعدت بشكل علمي، على أسئلة تتناول اختياراتهم، وتفضيلاتهم في السنوات الخمسين الأخيرة (نصف قرن) مؤلفين محليين ومؤلفين عرب غير محليين ومؤلفين من العالم غير العربي.

وفي ما يلي نتيجة الاستطلاع الذي وضع استمارته تقيماً وكتب قراءته التحليلية واعد رسموه البيانية فريدريك معنوق عالم الاجتماع والكاتب اللبناني المعروف.

لكن زمن رؤيته الخاصة للأصناف الأدبية وللأبناء الذين يتعامل معهم. فزمن نشوء المدينة الإغريقية القديمة تراكمت مع ظهور التراجيديات وبعثاتها على التعابير الأدبية الأخرى. أما قبلها، أيام الطفلة والحكماء المطلقين، فكانت الهيمنة للملاحم التي تسرد ولا تخاف. لم يدخل الغرب منعطفاً حقيقياً إلا مع انتقاله إلى القرن الثامن عشر، قرن الثورة الفرنسية، حيث دخل الشعب على خط التصورات والأحكام والمفاهيم. فكانت، في الغرب، بداية الحداثة، أي بداية عصر أصبحت الأمور كلها أفقية، ديموقراطية، تعمل على إرساء معادلة جديدة قوامها العدالة الاجتماعية والعدالة والأخوة. كما كانت تسمى في ذلك العصر.

والرواية، ذات البطل الشعبي والعالم، هي التي عبرت آنذاك أفضل تعبير عن دخول الوعي البشري في هذا التطور المعرفي الجديد. وكانت رواية «مانون ليسكو» الواسعة لصاله العلاقات الاجتماعية والفكرية البسيطة هي التي أعيدت الكتابة الأدبية، لأول مرة، عن قيم النبلاء الحديثة والارسطوطية المنهارة. وصقلنا، بالتالي، الثقافة الشعبية، هذه الصيغة الأدبية الجديدة، وعلى رغم أنها تحت منحى مختلفاً عندها، إلا أنها شئت طريقها وفرضت نفسها على الصيغ القديمة (ككتابات السير والطبقات) متعاملة مع جمهور جديد بشكل جديد. واليوم أن الآن نعرف مكانة هذه الصيغة الفعلية في الوعي الثقافي لتسببنا المعاصر، من ضمن التساؤل العام حول تعامل هذا الشباب مع مسألة الكتاب والكتابة. إذ أن ما نقرأ ليس مجرد كتب، بل كتابات.

١ - أفضل ثلاثة مؤلفين من بلدك: ومن هم أفضل ثلاثة مؤلفين في بلدك. خلال السنوات الخمسين الأخيرة، في فكرنا، هذا هو السؤال الأول الذي طرحناه على الشباب العربي الموزع على البلدان العربية التي شملتها العينة، فقامت الأجوبة ملقاة لسبب:

الأول هو كفاية الاهتمام بهذا الموضوع، حيث أن نسبة عدم الإجابة على السؤال الثلاثي المطروح أتت ضئيلة جداً. إذ أنها لم تبلغ سوى ١٧,٢ بالمئة. أي أن الكل كان يعرف من يختار ويقدّم باختباره دون تردد. فالرؤية الداخلية للإنتاج الأدبي المحلي بنت واضحة جداً على نحو عام في المملكة العربية السعودية ومصر ولبنان وسورية. البلد الوحيد الذي ظهرت فيه اللبلة وبات التردد في الإجابات كان الكويت، حيث بقي ٤٠ في المئة من الخيارات من دون جواب.

٢ - الثاني هو أن الكفاية في الاشتراك بتأين، كما هو طبيعي، بين بلد عربي وآخر وتوزعت على القصة والفكر والمسرور والشعر والسياسة، فقامت الأولين في كل بلد، سوف تعكس المناخ الثقافي العام الذي يعيشه الوعي الفردي والاجتماعي في هذا البلد. إلا أن القاسم المشترك في الخيارات، كما نرى، هو طابعها الكلاسيكي، فالأقلام الشامية لم تشق طريقها بعد إلى القراء الشباب. فقط المختصرين فازوا بالمرتبة الأولى. لكن يبدو أن هذه السمة أيضاً هي سمة عامة، حيث أن تقدم المؤلف في الشهرة، في المجال الأدبي، عكس المجال السينمائي، في وطنه، جداً. فاشعر الجمهور على الكتاب لا يحصل بسرعة، بل بشكل مطرد وثابت. لذلك فالقادم في الساحة هم الأوفر حظاً، حتى عند فئة الشباب.

٣ - أما الكتاب الأكثر رواجاً، في البلدان المذكورة، فقيم بحسب نتائج البحث الميداني الذي أجري خلال شهري آذار (مارس) ونيسان (أبريل) ١٩٩٧ فهم:

○ الكويت: محمد الرميحي ١٠ في المئة  
فؤاد الهاشم ٥ في المئة  
سعاد الصباح ٤ في المئة  
○ المملكة العربية السعودية: غازي القصيبي ١٦ في المئة  
عبدالله الجفري ٩ في المئة  
عبدالله باجيج ٤ في المئة  
○ مصر: نجيب محفوظ ١٥ في المئة  
أنيس منصور ١٠ في المئة  
مصطفى محمود ٨ في المئة  
○ سورية: سعد الله ونوس ٢٠ في المئة  
نزار قباني ١٥ في المئة  
حنا مينة ٨ في المئة  
○ لبنان: ميخائيل نعيمة ٣٥ في المئة  
مارون عبود ١٤ في المئة  
توفيق يوسف عواد ١٠ في المئة  
بداية، بلغت انتباهنا أن الرواية تأتي في رأس قائمة الخيارات. فالروائيون

بشكلون ثلثي المؤلفين الذين وقعت عليهم أفضلية القراءة. وهذا، بعد ذاته، أمر يعكس دلالة جسيمة، وهي أن أنواق المتألفة، في العالم العربي، تقبلت بقلب النموذج الأدبي الأكثر انتشاراً في العالم والاكثر تعبيراً عن أوجه حياة كل الناس (عامة وخاصة) المختلفة والمتنوعة.

فالشباب العربي القارئ يفضل الرواية. وهو من خلال ذلك يعلن وقوفه إلى جانب التعبير الشعبي والعلم عن هموم الإنسان المعاصر. وهذا التقليد الخفي العام يرتبط ولو بشكل غير متروك، بنظرة الشباب العربي الحالي إلى أمور الدنيا والآخرة. فالرواية الاجتماعية البنية، وتشرحه بشكل مباشر بالآخرين، في حين أن الشعر أكثر ذاتية وانطواء على التجربة الخاصة. فخيال الرواية هو خيار الانفتاح الخفي على هموم وشجون الآخرين، من خلال أحداث بقصصها صاحب الرواية بأسلوبه الخاص. وهذا ما يؤكد، مرة جديدة، الانفتاح الثقافي والنمطي للشباب العربي المعاصر فالآخر يني له شيئاً، أي أنه مستغول فكرياً بحالته وبأوضاعه العامة. وهذا دليل رغبة في الانتماء إلى القرن العشرين حيث أصبحت حقوق الإنسان من بينهيات الحياة السياسية والثقافية. والدخول إلى مجال حقوق الإنسان الأوسع إنما يتم من خلال بوابة معرفة الآخر. ومن أكثر من كاتب القصة، قاصر على تعريفنا على هذا الآخر، أخيراً بالإنسانية.

أما الكتابة الفكرية فلها حضورها أيضاً في رأس قائمة خيارات الشباب العربي المعاصر. وهذا أمر يشير إلى حيوية وعي هذا الشباب، الشغوف بتفسير المعضلات والمشاكل والراغب في معرفة تركيبها والاحول المطروحة حولها. علمنا أن الكتابة الفكرية هي ابنة عم الرواية، من حيث انتماء الأذن إلى فضاء الهموم الاجتماعية العامة. وهذا، بالطبع، ما سوف يشجع الكتاب في الحلل الفكرية، وفي الحقول كافة، الذين سيرون، من الآن فصاعداً، أن جهودهم المثمرة لا تنجب سداً وأنهم ليسوا كمن يقف الصخر. بل أن قسماً لا بأس به من الشباب يتابع كتاباتهم ويصفي إليها ويتفاعل معها إيجابياً.

أما الشعر فهو أضعف الروافد لنهر القراءات الشبابية المعاصرة على رغم أن التقليد العربي القديم كان يعطي هذا الشكل من التعبير الأدبي موقعاً الصدارة.

٤ - أفضل ثلاثة مؤلفين عرباً: أفضل ثلاثة مؤلفين عرباً عند الشباب العربي الحالي، طرح الاستطلاع سؤالاً قوامه «أنكر أفضل ثلاثة مؤلفين عرباً من غير بلدك، خلال السنوات الخمسين الأخيرة». وقد أتت الأجوبة، في كل بلد، على النحو الآتي:

○ الكويت: نجيب محفوظ ٧ في المئة  
محمد حسين هيكل ٤ في المئة  
غازي القصيبي ٤ في المئة  
○ المملكة العربية السعودية: نجيب محفوظ ١٤ في المئة  
طه حسين ١٠ في المئة  
توفيق الحكيم ٧ في المئة  
○ مصر: عمر أبو ريشة ٦ في المئة  
إميل حبيبي ٦ في المئة  
عبدالعزیز بن باز ٤ في المئة  
○ سورية: نجيب محفوظ ٢٤ في المئة  
محمود درويش ٧ في المئة  
احسان عبدالقوس ٥ في المئة  
○ لبنان: نزار قباني ١٢ في المئة  
نجيب محفوظ ١٠ في المئة  
محمود درويش ٥ في المئة

٥ - الملاحظة الأولى التي يلفت نظرنا الاستطلاع الميداني هي أن نجيب محفوظ أنيس منصور، ١٠ في المئة، شقيق الأب العربي المعاصر، فهو يرد في قائمة الأولين في جميع البلدان العربية من دون استثناء. ولا أحد غيره يرد بهذا الشكل في جميع البلدان العربية، فالتقدير الكبير الذي يحوز عليه شامل وعام.

كما تلاحظ أيضاً أن أفضلية قراءة المؤلفين العرب تذهب ناحية الرواية. فكذلك القصة، على وجه عام، هم الذين يشكلون غالبية المختارين في الحقل الأدبي. وهنا أيضاً تأتي الكتابة الفكرية

الوجه أول الإنسان. يشهد عن وجهه في الماء. وجهه هو نفسه الذي ينفق، أو يتخذ منه مكاناً







## دورة فرنسا الرابعة في كرة القدم

## البرازيليون روضوا الأسد الانكليزي على أنغام السامبا



روماريو مارافا ينفذ سيمان حارس الرمي الانكليزي (أ ف ب)

■ باريس - أ ف ب - روض البرازيليون الأسد الانكليزي على أنغام السامبا على ملعب بارك دي برانس في باريس أمام ٤٠ ألف متفرج ضمن دورة فرنسا الرابعة الدولية لكرة القدم مساء أول من أمس وأسفرت المباراة عن فوز البرازيل على انكلترا بهدفين.

سجل روماريو هدف المباراة في الدقيقة ٢١. بدأت البرازيل المباراة بقوة واحتسبت لها سبع ركلات ركنية في التساكن الست الأولى لكن من دون طائل.

ونخلت انكلترا التي توجت بطلة للدورة على اثر تعادل البرازيل وإيطاليا ٢-٢ الأحد الماضي أجواء المباراة تدريجاً وسدد بول ايبس كرة قوية من خارج المنطقة بعد تمريرة مستقيمة من بول غاسكوين ايضاً كلاويو تافاريل بصعوبة ركلة ركنية (١٠).

وسلحت اسام ليوناردو فرصة لتسجيل هدف التقدم للبرازيل عندما تلقى كرة من روثاندو داخل المنطقة فسدها عاليًا (١٨).

واصبغ نيلسون أحد نجوم

المباراة ضد إيطاليا بجرح في وجهه

وخرج ليحل مكانه جبالينا. وبعد

لحظات من دخوله سدد جبالينا كرة

قوية تالت الحارس بيديف سيمان في

التحصين لها (٢١). ثم تعرض ايضاً

مدافع انكلترا مارتن كيون لاصابة

بالغة في ساقه ونقل الى المستشفى

ولعب مكانه غاري نيفيل. وبعث

الاستوي في الربع الساعة الأخير

واتسرع اللعب في وسط الملعب.

وفي مطلع الشوط الثاني احتسب

الحكم ركلة حرة انكليزية لهما

الاختصاصي روبرتو كارلوس بقوة

فاقة فشل سيمان في السيطرة عليها

وحولها ركنية.

وسط المنتخب البرازيلي سيطرته

القائمة على مجريات اللعب والتمر

ضغته هدفًا رائعًا عندما تبادل فلافيو

كونسياسو الكرة مع روثاندو ثم مررها

الانكليزي الى ليوناردو ومنها الى

روماريو الذي شق طريقه نحو الرمي

قبل ان يغرها لترتطم بالقائم الاسير

وتنهى دبلته. والهدف هو الثامن

لروماريو في ثماني مباريات خاضها

منذ عوبته الى صفوف المنتخب في

شباط (فبراير) الماضي بعد غياب دام

نحو ثلاث سنوات وبالتحديد منذ ان

قاده الى الفوز بكأس العالم في

البرازيل.

حياتو.

الولايات المتحدة ١٩٩٤.

وكاد روماريو نفسه يسجل هدفًا

ثانيًا لكنه باطأ في التسديد (٢٥).

واستعرض البرازيليون ما فيه

الغاية في اواخر المباراة وصفق لهم

الجمهور طويلاً.

والفوز هو الأول للبرازيل في الدورة

بعد تعادلها مع فرنسا ١-١ ومع

إيطاليا ٢-٢. علماً بأنها الوحيدة التي

لم تخسر أبداً من مبارياتها الثلاث.

وتسلم الآن شير الكاس وهي عبارة

عن كرة من الزجاج من رئيس الاتحاد

الافريقي لكرة القدم الكاميروني عيسى

حياتو.

دورة برمنغهام

فازت البرازيلية سيمانيا ايرينا

سبيريلا المصنفة اولى على

الاسترالية راشيل ماكويان ٥/٧

٦/٧ في الدور الثاني من دورة

كوبن.

وفازت أيضاً البرازيلية مارتين

لي على الاميريكي اليكس اوبراين

٦/٧ و٦/٧ (٤/٧) و٦/٧.

والفرنسي جان فيليب فلوريان

على مواطنه سيدريك بيول ٥/٧

٣/٦ و٣/٦ و٣/٦ و٣/٦ و٣/٦ و٣/٦

الفرنسي اوليفييه دوليتير ٤/٦

٧/٧ و٧/٧ و٧/٧ و٧/٧ و٧/٧ و٧/٧

وتغلب ايضا الاسترالي مارك

فيليبوس المصنف سادس على

الاميريكي براين ماكفي ٤/٦ و٤/٦

٣/٦ و٣/٦ و٣/٦ و٣/٦ و٣/٦ و٣/٦

والاسترالي ايلان ران ٥/٧ و٥/٧

وفي الدور الأول فاز الكندي

دانيل نستور على البلجيكي

٦/٦ و٦/٦ و٦/٦ و٦/٦ و٦/٦ و٦/٦

جراحة تبعد غراف أربعة أشهر عن الملاعب

■ فيينا - أ ف ب - ذكر تلفزيون النمسا الرسمي ان نجمة كرة

المضرب الانجليزية شيفي غراف المصنفة ثالثة عالمياً خضعت لعملية جراحية

في ركبتيها في إحدى العيادات الخاصة في فيينا أول من أمس وستغيب

أربعة أشهر عن الملاعب.

وأوضح التلفزيون ان غراف خضعت لجراحة على يد البروفيسور

راينهارد فيشتايل. مشيراً نقلاً عن مصادر طبية ان غراف لن تلعب قبل

أربعة أشهر. وستغيب غراف بالتالي عن بطولة ويمبلدون الانكليزية التي

تتعلق نهاية الشهر الحالي. وعن بطولة الولايات المتحدة على ملاعب

تلاشينغ ميوز في آب (أغسطس) المقبل.

للمصنوق.

في حين أسفرت انتخابات مجلس

العامة في فيينا عن فوز كل من

طانيوس المير (البان) واحمد

جليل (الجزائر) واحمد درويش

(الاردن) وصباح ابو زيد

(البحرين) وزكي ابو عميرة

(فلسطين).

وكانت الجمعية العمومية

للالاتحاد العربي قد انعقدت مساء

امس الاول بالقاهرة بناء على

طلب عاجل من سبع دول بهدف

احياء اللعبة على الساحة

العربية. وفي اول جمعية عمومية

الجمعية العمومية

ووافقت الجمعية العمومية

على نقل مقر الاتحاد العربي من

الرياض بالسعودية الى

القاهرة.

## تصفيات الكؤوس العربية

## الاتحاد القطري يفرق المحرق البحريني

□ النوبة -

من فايز عبدالهادي:

■ حقق فريق الاتحاد فوزاً

مستحقاً على المحرق البحريني

وآخذه في لجة عميقة مسجلاً

أربعة أهداف مقابل هدف واحد

في لقاء الذهاب لتصفيات البطولة

العربية الشاملة للأندية أبطال

الكؤوس لكرة القدم التي أقيم أول

من أمس على استاد خليفة

الدولي.

وبهذا الفوز قطع الاتحاد

شوطاً كبيراً نحو التأهل

لنصف النهائي الذي ستقام في لبنان

بعد ان غدت مهمته سهلة الى حد

بعيد في لقاء الأياب من السابغ

عشر من يونيو الحالي.

اللقاءات الدولية في ألعاب القوى:

## القطري محمد سليمان أول في الـ ٢٠٠٠م في براغ

■ براغ، براكسلاف - أ ف ب -

احزن العداء القطري محمد

سليمان سباق الـ ٢٠٠٠ متر

مقداره ٥٠١,٦٧ دقائق خلال لقاء

براق الدولي لألعاب القوى.

وفاز الكوبي أنييه غارسيا في

١٠ دقائق و١٠٠ ثانية مسجلاً

١٣,٣٨ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

ثانية، والبولندي ماكوفيك

سباق الـ ٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

متر، والبرازيلي دي اوجو سباق الـ

٢٠٠٠ متر مسجلاً

٥,٥٢,٥٢ دقيقة. وفي سباق الـ ١٠٠٠

## مباراة السوبر الآسيوية:

## الهلال يأمل في إكمال عقد بطولاته القارية

□ الرياض -

من عائش الحربي:



يشهد استاد الملك

فهد مساء اليوم

اللقاء الأول الذي

يجمع بين فريقين

الهلال السعودي

وبفريق يوهانج

اتومز الكوري الجنوبي يمثل أبطال

النوري، وذلك في إطار مباراة السوبر

التي تقام للمرة الأولى بعد ان اقربا

الاتحاد الآسيوي والمباراة صراع بين

مدرستين متناقضتين في القارة

الآسيوية، فالهلال يمثل الطريقة

البرازيلية حيث التمريرات القصيرة

والتحضير للهجمة من الخطوط

الخلفية واستعراض المهارات بشكل

واضح، اما الفريق الكوري فيمثل الكرة

الآسيوية التي تعتمد السرعة،

والسرعة من مسافات بعيدة، والمشاركة

الفعلية لظهري الجنب ومسندة

الهجوم بطريقة ايجابية.

وقد وصلت البطولة الكورية المكونة

من ٢٤ فريقاً صباح يوم الثلاثاء الماضي،

وبدا رئيس البعثة جاي لي سون أولى

علامات التحدي عندما قال إن فريقه لا

يملك الأرض ولا جمهور الهلال الكبير،

وهذه إشارة الى ان الفريق القادم للفوز

وتحقيق البطولة السابعة عشرة في

تاريخه الرياضي من جهة أخرى

يعيش فريق الهلال أوضاعاً لا

تسري متابعيه بالفريق قد خرج توه من

نهائي كأس خادم الحرمين الشريفين

مهيئاً من فريق الاتحاد، ويخشي

مسؤولو الفريق ان تنعكس الهزيمة

سلباً على معنويات اللاعبين، ويخشى

الايثار ليقاها والبصير في تشكيلة

الفريق، لذا احتياط المدير الهلالي

أوسكار لاسر فاشترك تركي الصويح

بدلاً من ليقاها بجانب الفرج ومعهما

الفرق.

ويحتفظ أوسكار بأوراق هجومية

الى جانبه على دكة الاحتياط ومنها

الغشيان وعبدالله الجمعان، أما

البصير فما زالت مشاركته غامضة،

فرقيهم.

ويحتفظ أوسكار بأوراق هجومية

الى جانبه على دكة الاحتياط ومنها

الغشيان وعبدالله الجمعان، أما

البصير فما زالت مشاركته غامضة،

فرقيهم.

ويحتفظ أوسكار بأوراق هجومية

الى جانبه على دكة الاحتياط ومنها

الغشيان وعبدالله الجمعان، أما

البصير فما زالت مشاركته غامضة،

فرقيهم.

ويحتفظ أوسكار بأوراق هجومية

الى جانبه على دكة الاحتياط ومنها

الغشيان وعبدالله الجمعان، أما

البصير فما زالت مشاركته غامضة،

فرقيهم.

ويحتفظ أوسكار بأوراق هجومية

الى جانبه على دكة الاحتياط ومنها

الغشيان وعبدالله الجمعان، أما

البصير فما زالت مشاركته غامضة،

فرقيهم.

ويحتفظ أوسكار بأوراق هجومية





فايز أبو دان في الجزء الأول من خان الحرير.

# مسلسل «خان الحرير» مجدداً يتناول حلب في مرحلة الانفصال!

المشاهد كان يتابع «الثرى» على خلفية العمل الأول وكان فنانا «خان الحرير» تطغى مشروعية أي حدث فيه. ويعود السبب في هذه الظاهرة إلى أصرين: الأول: الشكافة التي حكمت حلب في أواخر هذا القرن. والثاني: صدق التعامل مع الحدث فلم يكن المخرج ولا كاتب السيناريو متحازين بل نقلا لنا طبيعة الصراع فقط. فكانت الدراما مساحة لتفكير المشاهد وإعادة ترتيب ذاكرته وموقفه من التاريخ المعاصر. وهذا الأمر لم يكن متاحاً في «الثرى» بسبب طبيعة المرحلة التي صورها، لذلك فإن إنتاج جزء ثان من «خان الحرير» بقي ممكناً في ضوء نجاح الجزء الأول منه.

المخرج هيلم حقي، حسب تصريحات له، يستعد الآن لتصوير الجزء الثاني الذي يتناول مرحلة الوحدة السورية - المصرية، إذ كان الجزء الأول أظهر تأثير قرار الوحدة على تكوين تحالفات سياسية جديدة وتأثير هذا الأمر داخل الشرائح الاجتماعية. وإذا أخذنا في الاعتبار موقع حلب الصناعي فإن موضوع الوحدة سيكون شائكاً في معالجة الدراما. فعمليات الإصلاح الاقتصادي مست شغالات الصناعيين والحرفيين الذين تأثروا أكثر من غيرهم بالركود التجاري نتيجة خلاف دولة الوحدة مع العراق وتركيا. وسيحاول المسلسل هذه الفترة وصولا لمرحلة الانفصال وانعكاساته على الناس والتغيرات السياسية داخل حلب. وحسب التوقعات فإن المسلسل سيكون في ست عشرة حلقة وسيستلحق الممثلون أدوارهم التي بدأوها في الجزء الأول، كما سينضم إلى طاقم الممثلين بعض الشخصيات الجديدة ومن بينهم الفنان فارس الحلو. أما السيناريو فسيكون

# الوتر السادس في آلة العود بين الفريد جورج وشربل روحانا

نشرت «الصباح» في عددها رقم ١٢٥٠٢ بتاريخ ١٩٩٧/٥/٢٣ حواره مع الفنان اللبناني عازف العود شربل روحانا تحدث فيه عن بعض التطوير في آلة العود. وقد وردنا قبل أيام رد من الفنان العراقي عازف العود الفريد جورج المعروف باسم فريد البابللي أوضح فيه دوره في إضافة الوتر السادس إلى العود. والحياة تنشر هذا الرد لما فيه من فائدة موسيقية ومعلومات جديدة.

■ اطلعت على المقابلة التي أجريت مع عازف العود اللبناني شربل روحانا في عدد الجريدة المرقم ١٢٥٠٢ الصادر بتاريخ ١٩٩٧/٥/٢٣. وأودع إبداء الملاحظات التالية أصلاً في أن تكون ذات فائدة للجميع، ولوضع النقاط على الحروف وبينان الحقيقة كما هي.

لقد أضفت الوتر السادس إلى العود في العام ١٩٥٦، واستخدمته في درجة «فا» من السلم الموسيقي، وأطلع عليه كبار الفنانين والموسيقيين في العراق بعد دخولي للإذاعة العراقية. لكن في العام ١٩٥٩، علم بأن الوتر السادس كان يستخدمه كبار الفنانين وعازفي العود في العراق: جسيم شبير، روي الخماش، حسام الجليبي، سلمان شكر، وكسانو يستخدمونه مفرداً ومن وتر القرار. وكان هذا الوتر يضاف تحت القرار



فاطمة عيد فقط.

# فاطمة عيد: أنا أفضل مؤدية للموال الشعبي

للاستوائيات والكاسيت وسجل لي نحو ٣٠ أسطوانة. ■ فاطمة عيد فنانة شعبية. ■ ماذا تميز لك في الغناء الشعبي؟ ■ كل من تعامل معي من نقاد وممثلين ومؤلفين قال لي لو أن مؤدياً مفرداً، فقد غنت الفولكلور الشعبي الذي ليس له مؤلف أو ملحن. ■ مع من تعاملت من الملحنين؟ ■ كل ملحن مصري، حلمي امين، وإبراهيم رافت، ومحمد الموجي، وسيد مكاوي، ومحمود الشريف، وأحمد صدقي، وإبراهيم رجب، وفاروق سلامة، وجمال سلامة، وعمار الشريفي، وكمال الطويل، وممنير السيسي، كذلك تعاملت مع عرب وأجانب فمن تركيا أوكاي تيمز ومن السعودية محمد النشار وشفيق الشايب.

■ أفضل من يؤدي الموال من المطربات الشعبيات في مصر حالياً؟ ■ فاطمة عيد فقط. ■ لا، حفظنا الله من الغرور. ■ لماذا اخترت نفسك إدا؟ ■ لأن الموال الشعبي له أصول ويحتاج إلى صوت مدبر له أبعاد ومساحات واسعة. ■ هل نحن كل الراحل بلع حدي؟ ■ نعم، نحن لي «الفرح» و«عزيزة» و«يونس»، وهما من كلمات الشاعر الراحل عبد الرحيم منصور، كما نحن لي ما غنته في أوبريت «اللي بني مصر» للتلفزيون. ■ من أين بدأت في الغناء؟ ■ من أبيي تظلي وعابدة الشاعر. ■ ما هي المسلمات التي غنت مقلداً؟ ■ واه الأضرحة والطبال، ودماء ورمال، وللتلفزيون، واه يارمن، وزهرة في حضن الجبل، ومارد الجبل، وختام السعد، وأحلام مجروكة، وللاذاعة، و«عزيزة ويونس».

■ والأنا؟ ■ «كثيرين عظيم، وممسعود سعيد لي، وفقرقاء ولكن سعداء». ■ ألم تعرض عليك التمثيل؟ ■ نعم، عرض عليّ التمثيل.



الفنان الفريد جورج



الابراج

الحل العدد السابق: ابن جبير.

الكلمة المضافة: ٨ حروف سهل إسباني.

الابراج:

الحل: ١- ص ٢٢١، ٢- ص ٢٢٢، ٣- ص ٢٢٣، ٤- ص ٢٢٤، ٥- ص ٢٢٥، ٦- ص ٢٢٦، ٧- ص ٢٢٧، ٨- ص ٢٢٨، ٩- ص ٢٢٩، ١٠- ص ٢٣٠، ١١- ص ٢٣١، ١٢- ص ٢٣٢، ١٣- ص ٢٣٣، ١٤- ص ٢٣٤، ١٥- ص ٢٣٥، ١٦- ص ٢٣٦، ١٧- ص ٢٣٧، ١٨- ص ٢٣٨، ١٩- ص ٢٣٩، ٢٠- ص ٢٤٠، ٢١- ص ٢٤١، ٢٢- ص ٢٤٢، ٢٣- ص ٢٤٣، ٢٤- ص ٢٤٤، ٢٥- ص ٢٤٥، ٢٦- ص ٢٤٦، ٢٧- ص ٢٤٧، ٢٨- ص ٢٤٨، ٢٩- ص ٢٤٩، ٣٠- ص ٢٥٠.

الكلمة المضافة: ٨ حروف سهل إسباني.

الابراج:

الحل: ١- ص ٢٢١، ٢- ص ٢٢٢، ٣- ص ٢٢٣، ٤- ص ٢٢٤، ٥- ص ٢٢٥، ٦- ص ٢٢٦، ٧- ص ٢٢٧، ٨- ص ٢٢٨، ٩- ص ٢٢٩، ١٠- ص ٢٣٠، ١١- ص ٢٣١، ١٢- ص ٢٣٢، ١٣- ص ٢٣٣، ١٤- ص ٢٣٤، ١٥- ص ٢٣٥، ١٦- ص ٢٣٦، ١٧- ص ٢٣٧، ١٨- ص ٢٣٨، ١٩- ص ٢٣٩، ٢٠- ص ٢٤٠، ٢١- ص ٢٤١، ٢٢- ص ٢٤٢، ٢٣- ص ٢٤٣، ٢٤- ص ٢٤٤، ٢٥- ص ٢٤٥، ٢٦- ص ٢٤٦، ٢٧- ص ٢٤٧، ٢٨- ص ٢٤٨، ٢٩- ص ٢٤٩، ٣٠- ص ٢٥٠.

٢٠٠٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٠ دين ودين، ٧٠٠٠ برنامج الأطفال، ٩٠٠٠ برنامج ما يطلبه المشاهدين (أعادة)، ١١٠٠٠ برنامج وثائقي، ١١٠٠٠ ابتكارات واختراعات (أعادة)، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠٠٠ برنامج مساء الخير يا عرب، ١٤٠٠٠ المسلسل النديج مع أري حبيبي، ١٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٥٠٠٠ سيرة وجوان، ١٥٠٠٠ عالم الصحافة، ١٥٠٠٠ برنامج قرارات، ١٦٠٠٠ المسلسل العربي «الزاد»، ١٦٠٠٠ سيرة وجوان، ١٦٠٠٠ موجز الأخبار، ١٦٠٠٠ برنامج العالم هذا الأسبوع، ١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٨٠٠٠ سيرة وجوان، ١٨٠٠٠ العربي بيت الحارس، ١٨٠٠٠ والياس رزق، ٢١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢١٠٠٠ سيرة وجوان، ٢١٠٠٠ برنامج اخترنا لكم، ٢٢٠٠٠ برنامج بوب فيديو، ٢٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢٠٠٠ مساء الخير يا عرب (أعادة)، ١٢٠٠٠ المسلسل النديج (أعادة)، ٢٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٢٠٠٠ برنامج الأطفال.

توقيت غرينيتش:

٧٠٠٠ صباح الخير يا مصر، ١٠٠٠٠ برنامج الأطفال، ١٠٠٠٠ حواء ١٠٠٠٠، ١١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٢٠٠٠ سباق الأبطال، ١٢٠٠٠ برنامج اخباري، ١٢٠٠٠ موعات، ١٢٠٠٠ كتاب الزمن، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠٠٠ عالم الساعة، ١٢٠٠٠ مغرب الخيل، ١٢٠٠٠ سيرة الجبل، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠٠٠ البعد الثالث، ١٢٠٠٠ برنامج كروية، ١٢٠٠٠ المسلسل العربي، ١٢٠٠٠ سيرة وجوان، ١٢٠٠٠ مشوار، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠٠٠ شخصيات ضاحكة، ١٢٠٠٠ الفيلم العربي، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢٠٠٠ سيرة فوق العادة، ١٢٠٠٠ المسلسل العربي، ١٢٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٢٠٠٠ الموسيقى العربية، ١٢٠٠٠ تكنولوجيا، ١٢٠٠٠ فيلم تسجيلي، ١٢٠٠٠ المسلسل الديني، ١٢٠٠٠ أقوال الصحف، ١٢٠٠٠ شباب دائم، ١٢٠٠٠ برامج الأطفال.

توقيت القاهرة:

٢٤٠٠٠ فيلم خيرية قدر (ليلي مراد، يوسف وهبي)، ٢٤٠٠٠ فيلم نداء مكة (جمال صادق، ليلي تيجان)، ٤٠٠٠٠ فيلم معجزة السماء (محمد فوزي، مديحة يسري)، ٦٠٠٠٠ فيلم خلود (فان حمامة، عز الدين ذو الفقار)، ٨٠٠٠٠ فيلم بقعة زار (فريد شوقي، سبيل البابللي)، ١٠٠٠٠٠ فيلم جوان مع سبق الإصرار (إحسان لؤلؤ، ثريا حلمي)، ١٢٠٠٠٠ فيلم المأخوذات جزيرة الشيطان (عادل امام، يسرا)، ١٤٠٠٠٠ الفيلم الكوميدي جيب جيب (كمال زيدية، لوت، مجدي المصري)، ١٦٠٠٠٠ فيلم الزواج والصيف (كمال الشناوي، نجوى فؤاد)، ١٨٠٠٠٠ عرض أول، ١٨٠٠٠٠ فيلم الصنم الطريف (نبيل نريد، أحام)، ٢٠٠٠٠٠ فيلم الخطايا (عبد الحليم حافظ، نادية لطفي)، ٢٢٠٠٠٠ سمو النجوم، مريم فخر الدين الجزء الثاني.

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٠٠ برنامج مساء الخير أوربت، ٩٠٠٠ برنامج على الهواء (أعادة)، ١١٠٠٠ برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة، ١٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١٢٠٠٠ مجلة إلى الجبهة، ١٢٠٠٠ برنامج محاكمة (أعادة)، ١٢٠٠٠ برنامج من الليل المفقوت، ١٢٠٠٠ مسلسل مصري مجارة الحروسية، ١٢٠٠٠ برنامج مسابقات - كيسة زر، ١٨٠٠٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠٠٠٠ برنامج حياة مع الفن، ٢١٠٠٠٠ برنامج جلسة طرب، ٢٢٠٠٠٠ برنامج اليوم، ٢٢٠٠٠٠ مسلسل مصري مجارة الحروسية، ٢٢٠٠٠٠ برنامج حياة مع الفن، ٢٢٠٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٢٠٠٠٠ الختام.

توقيت غرينيتش:

١٢٠٠٠ القرآن الكريم، ١٢٠٠٠ موجز الأخبار، ١٢٠٠٠ برنامج وثائقي، ١٤٠٠٠ أرض الرسالات، ١٤٠٠٠ الأخبار، ١٥٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٥٠٠٠ الصور تحدث، ١٥٠٠٠ الأخبار، ١٦٠٠٠ أفاق، ١٦٠٠٠ الأخبار، ١٧٠٠٠ نشرة دواو جوائز الاقتصادية، ١٧٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٧٠٠٠ الأخبار، ١٧٠٠٠ برنامج وثائقي، ١٨٠٠٠ بين السطور، ١٨٠٠٠ الأخبار، ١٨٠٠٠ نشرة دواو جوائز الاقتصادية، ١٨٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٨٠٠٠ الأخبار، ١٩٠٠٠ طبيعة الأشياء، ١٩٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠٠ الصور تحدث، ٢٠٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠٠٠٠ برنامج وثائقي، ٢١٠٠٠ الأخبار، ٢٢٠٠٠ أعمال الفن، ٢٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٢٠٠٠ هذه الدنيا، ٢٢٠٠٠ مصاديق في الجي، ٢٢٠٠٠ الأخبار، ٢٢٠٠٠ نشرة دواو جوائز الاقتصادية (أعادة)، ٢٢٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢٢٠٠٠ برنامج وثائقي، ٢٢٠٠٠ الأخبار، ٢٢٠٠٠ الختام.



**عبرون والآلام**

لا تضيي سنة أو نحوها إلا ونقرا أن فلاحاً في مكان ما من اليونان اكتشف ساعدي تمثال فيثوس المشهور الذي يعتبر من أجل ما ترك لنا الأغريق، وهو الآن بين أول ما يراه زائر متحف اللوفر في باريس.

ولكن من أسرار جمال تمثال فيثوس وغموضه اختفاء الساعدين، والسؤال هو لو كان التمثال الأصلي عثر عليه كاملاً، هل كنا سمعنا الروايات التي نسجت حوله، وأصبحت جزءاً من سحره الخاص منذ عثر عليه فلاح في جزيرة ميلوس، في بحر إيجه، سنة ١٨٢٠.

تذكرك تمثال فيثوس وأنا أقرا في الصحف بياناً أصدرته شركة «سوليدير» يشرح للبانين بالعثور على اليد اليسرى للتمثال المعروف في ساحة الشهداء، فقد أعلن مخفر المصيطبة العثور عليها بعد أربعة أشهر من العثور على اليد اليمنى.

وكانت اليد اليمنى التي أعيد تركيبها بلغ طولها ١٢٠ سنتيمتراً، في حين أن اليد اليسرى التي سلمها مواطن إلى مخفر المصيطبة يبلغ طولها ٦٠ سنتيمتراً.

ولعل ترميم تمثال الشهداء رمز لترميم البنية التحتية للبلد، وإعادة بناءه بعد تلك الحرب المشؤومة.

وأعترف بأنني أصبت بصمتين بعد أن أصابت إحدى فئات الحرب التمثال، الأولى لأصابع رمز من رموز البلاد، والثانية لأنني اكتشفت أن التمثال فارغ، وكنت شهدت تصنيص صغيراً، واعتقدت أنه من النحاس أو الرصاص المصبوب، ثم اكتشفت في الحرب أنه فارغ كالتصنيص في البلد اعتقدنا أنها ملائ.

وأرجح أن أكثر القراء لا يعرف عن «المويل» الحي الذي جلس ساعات طويلة أمام التمثال الإيطالي الذي صنع نصب الشهداء.

هذا «المويل» كان الشاب (في حينه) داني طيارة، رحمه الله، الذي درس فن التمثيل في روما خلال العصر الذهبي للسينما الإيطالية، عندما كانت جينا لولو بريجيدا وصوفيا لورن تدغغان أحلام الشباب، وكان مارسيلو ماسترويانني نجم الشاشة الأول.

وانتهى النصب وارتفع في وسط ساحة الشهداء، وكان داني طيارة لا يزور بيروت، إلا ويتجول حول النصب مفتخراً به معترفاً، مع العلم أن التمثال الإيطالي تصرف بالشكل، وبدا التمثال خصوصاً لناحية شعره المتوج، أشبه بشباب روماني منه بالشباب اللبناني الذي استعان به.

ولم يكن داني طيارة، على قدرته، لم يسجل نجاحاً كبيراً في السينما الإيطالية، وأقصر حظه منها على أدوار صغيرة، ثم عاد إلى بيروت للعمل في الإذاعة أو التلفزيون فلم يحالفه الحظ ويبدو أن حظه السيء امتد إلى التمثال فكان ما كان من أمانيه ويتر بيه.

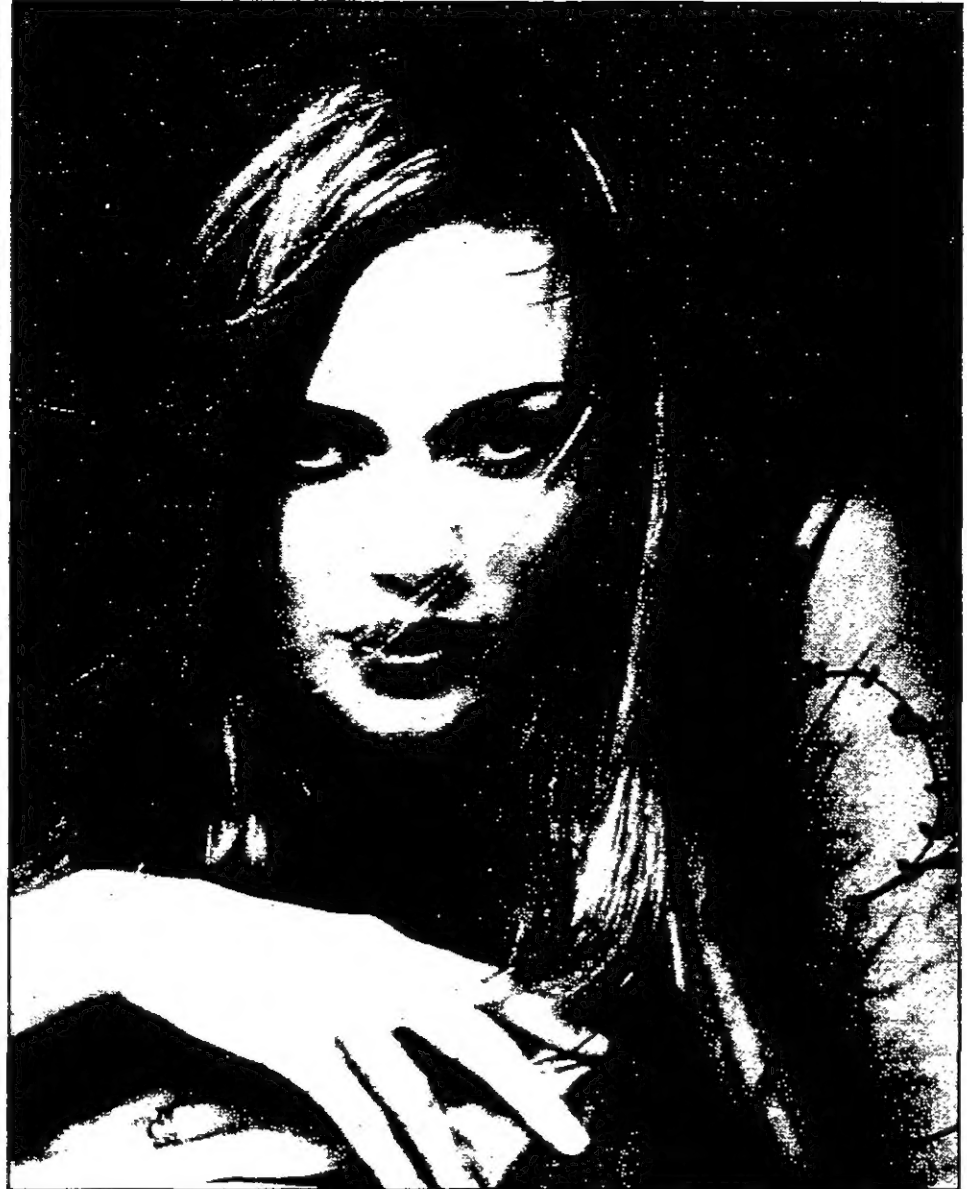
ويقول زميل عارف أن داني طيارة بعد أن يش من إيجاد عمل يناسب مواهبه الكثيرة ذهب إلى رئيس الحكومة تقي الدين الصلح في السراي، وسأله أن كان يعرف أنه «المويل» الذي صنع التمثال على شكله، ونكزه تقي بك طربوشه وقال: أعرف يا داني، ماذا تريد؟ واقترح داني طيارة أن يقف محل التمثال، ليل نهار، في الصيف والشتاء، مقابل أن تدفع له الدولة أجراً عن عمله هذا.

ولكن الرئيس الصلح اعتذر عن عدم قبول العرض، وطلب من وزير الإعلام أن يبحث لداني عن عمل مناسب.

ولهم الآن أن يعود التمثال كما كان، ولو «مرقأ»، كبقية البلد، ويكون رمزاً لعودة لبنان كما كان، من بزه رخام، ومن جوه... يا سلام.

وربما أعادت «سوليدير» النظر في موضوع تركيب اليد اليسرى، بعد اليمنى، فالواقع أن لبنان في وضع اقتصادي يحتاج معه أن يقف يده ليشهد عليها، كما يقولون، ولعل بقاء اليد ممتدة يجعل اللبنانيين يتذكرون دائماً كاتره الحرب، فلا يرتكبون خطأ مرة أخرى، لأن مشكلة الذين ينسبون التاريخ هي أنه محكوم عليهم بإعادة.

جهاد الغازين



الجمعة والعارضة البريطانية فانيما أنجيل (٢٠ سنة) مشهورة بنظراتها التي تلعن وتلدغ، تركت منزلها في ضواحي لندن وهي في الخامسة عشرة من عمرها وسافرت إلى نيويورك لتتلقى إلى قافلة «السوبر موديل» في عالم الأزياء.

**أول محفل ماسوني في روسيا**

■ موسكو - «الحياة» - في احتفال رسمي جرى في العاصمة المولدافية كيشينيف أعلن عن افتتاح أول محفل ماسوني في أراضي الاتحاد السوفياتي السابق. وذكر رئيس المحفل الأكبر الإيطالي جولييو دي برابرو أن محفل كيشينيف يضم ٣٠ شخصاً وسيكون تابعاً للمحفل الإيطالي إلى حين توسيعه، ونفى برابرو أن يكون الرئيس المولدافي ييسوسوتر نوتشيسكي ساهم في وضع قائمة بأسماء الأعضاء أو أنه واحد منهم لكنه قال أن «موسسة الانتماء» أراد، وأعترض زعيم الحزب الشيوعي فلاديمير فروونين على تأسيس المحفل وطلب من وزارة العدل الامتناع عن تسجيله.

**رفض الخدمة العسكرية وعاقبه رابين قبل اغتياله**

■ لندن - من سوزانا طريوش: قالت صحيفة «إيفنغ ستاندارد» المسائية في لندن أمس أن مطرقتين يديين يهود أجبروا المغني الإسرائيلي أفيش غيفين على الفرار إلى لندن، في تطور ينكر بأضطرار مغني الراي الجزائري الشاب خالد إلى مغادرة بلاده بسبب تهديدات المطرقتين اليديين.

وقالت الصحيفة أن المغني، وهو من اقرباء وزير الدفاع الإسرائيلي السابق موشيه دايان، تلقى الكثير من التهديدات بالقتل في السنوات الخمس الأخيرة، وأنه لم يستطع التحلل من دون مجموعة من الحرس. وفي حفلته الفاخرة الأخيرة، اضطر غيفين إلى التوقف بعد أغنية واحدة، عندما هاجمته المظفرات بالحجارة والقناني، على الرغم من نشر مشقة شرطي لحمايته. وكانت مجموعة يديين مطرقة وزعت أكثر من ستين ألف مشوون دعت فيه انصارها إلى مهاجمة المغني، وبرت الدعوة برفض غيفين أداء الخدمة العسكرية ومساندة لحقوق النساء وحقوق الحيوان. وعرف غيفين أنه يستعمل الماكياج، ويظهر أحياناً بملابس نسائية، وكان من المشاركين في الاحتفال الشعبي من أجل

**الغني الاسرائيلي غيفين فرأى لندن بعد تهديده بالقتل**

لم يستطع التحلل من دون مجموعة من الحرس. وفي حفلته الفاخرة الأخيرة، اضطر غيفين إلى التوقف بعد أغنية واحدة، عندما هاجمته المظفرات بالحجارة والقناني، على الرغم من نشر مشقة شرطي لحمايته. وكانت مجموعة يديين مطرقة وزعت أكثر من ستين ألف مشوون دعت فيه انصارها إلى مهاجمة المغني، وبرت الدعوة برفض غيفين أداء الخدمة العسكرية ومساندة لحقوق النساء وحقوق الحيوان. وعرف غيفين أنه يستعمل الماكياج، ويظهر أحياناً بملابس نسائية، وكان من المشاركين في الاحتفال الشعبي من أجل

**السويديون شهرون**

■ سوتوكهولم - «الحياة» - يعد السويديون من أكثر الشعوب الأوروبية إفراطاً في الطعام والشراب، وتوضح الإحصاءات الرسمية أن مجموع ما أنفقه السويدون على طعامهم وشربهم خلال ١٩٩٦ أو ١٩٩٥ يتراوح بين ١٤٦ و ١٤٧ مليار كرونا (تحو ٢٢ مليار دولار) سنوياً وهو رقم كبير بالنسبة لشعب لا يزيد عدده عن ثمانية ملايين نسمة. إذ يبلغ متوسط انفاق الفرد الواحد خلال السنة أكثر من ثلاثة آلاف دولار، وتوضح الإحصاءات أيضاً أن ثمن ما يشربه السويدون من المشروبات وحبها يبلغ خمسة وعشرين مليار كرونا (٤,٩ مليار دولار). يصدر الكاكاو في مقدم المواد الغذائية التي يقبل السويدون على تناولها في وجباتهم ياتي السمك، ثم اللحوم الحمراء، فالحلويات، وأخيراً الخضار والفواكه.

**السلاحف البحرية مدهشة في هجرتها والأكياس البلاستيكية تقتلها**

وهذا الضغط الذي يسببه الإنسان يعني أن جميع الأنواع السبعة التي ناكذ وجوها في العالم تحتاج جهوداً خاصة لحمايتها. الأسر التي أدى إلى قبضتها في السجل الأحمر للاتحاد العالمي لعسيرة الطبيعة والحفاظ على الطبيعة.

وعن دراسة الحالة الصحية للسلاحف أوضح السيد كارلوس هاسون مساعد مدير فرع اسواق شركة شل للتسويق الأوسط لصحة البحري، أننا نقوم بجمع العينات البيولوجية مثل سبب عيات دم من السلاحف بغرض تحليلها كيميائياً لكي نتمكن من تحديد المؤثرات المهددة لصحة السلاحف، وهذه المعلومات بالغة الأهمية تمكن من خلالها رصد حالة تآكل السلاحف بالذلول أو المرض الذي يمكن علاجه.



المحيطي أن تقتصر على حدود السلاحف فقط لأن السلاحف البحرية من الأنواع المهاجرة والتي تقطع الحدود الإقليمية والاتصال مع الدول المجاورة وذلك في مساهمة من الهيئة في الجهد

وقال أن هذه الأنواع من السلاحف البحرية بالذلول تختبر من الأنواع المهددة بالانقراض ويعتبرها الاتحاد الدولي لصون الطبيعة والمصادر الطبيعية من بين عشرة أنواع تاتي في مقدمة الحيوانات المهددة بالانقراض في العالم.

وأشار الدكتور سيف أنثا في الهيئة ناسل من خلال البحث المنظم والمراقبة وخاصة لحالة السلاحف الصحية والبيئة التي تحضر فيها البيض وأساليب حياتها وتغذيتها وأنماط هجرتها أن يكون لدينا فهم أعمق لحياة السلاحف البحرية، وأضاف أن هدفنا يتمثل بالتحديد في اقتراح الإجراءات الواجب تطبيقها في دول الامارات العربية المتحدة لحماية السلاحف البحرية، ولا يمكن أن تقتصر تلك الإجراءات في إمارة بعينها، وايضاً من غير

الزميل تركي عبدالله الخليل من أسرة «الحياة» والوسط، في مكتب الرياض يرق وهرم أمس مروهها الأول واتفا على تسميته عبدالله.

دعا نادي المسرح في جامعة البند (شمال لبنان) إلى حضور مسرحية بعنوان: «مسرح الجامعة في كتاب العهد القديم»، الأخراج لشاول الديك، الساعة الثامنة من مساء الخميس والجمعة والسبت في ١٢ و ١٣ حزيران (يونيو) ١٩٩٧، دير البند (القاعة الأثرية).

استضاف غاليري «شيم» في ضاحية المنزه في العاصمة التونسية معرضاً جامعاً لأربعة تشكيليين ترنسين هم رشيدة بنعنايدة وموني الدوف وبسمة هلال ونادر بن مسعود، وسنمر العرض اسبوعين.

الطيران المدني.

عين عبدالله بن ابراهيم بن غنام الغنام مديراً عاماً للإدارة العامة للمتابعة في وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والأرشاد.

في رعاية السيد ابراهيم بن سلعة نائب رئيس مجلس الإدارة والعصر المنتخب في «سبايك» اقيم أمس حفلة توزيع جوائز البحث العلمي في فندق «الجبل هوليدي» أن، وافتتاح مركز سبايك للتدريب على الأطفال في منطقة الصناعية للسادة بالجبل الصناعية.

في رعاية وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان يقيم الاخوان زينب محمود ومحمد محمود معرضها التشكيلي الثالث تحت عنوان «طبيعة وظواهر كونية» والافتتاح الثلاثاء ١٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ القاعة للزجاجية (وزارة السياحة - الحمراء).

تقل الدكتور محمد بن ابراهيم المطروحي من جامعة الملك سعود إلى وزارة التعليم العالي وعين مستشاراً في الوزارة.

لمناسبة صدور كتاب «الزواجات الإيتية في المل التقليدية» عن دار صادر (بيروت)، دعا الدكتور غسان رعد إلى حضور حفلة توقيع الكتاب في العهد الانطوني (بعيدا) بدأ من الخامسة من بعد ظهر الخميس ١٩ حزيران (يونيو).

عين عبدالعزیز بن محمد المصيان مديراً عاماً للمراقبة الجوية في رئاسة

سفيراً فوق العادة ومفوضاً ليلاده لدى بلغراد.

يفتح المجلس الأعلى للثقافة بالتعاون مع جامعة القاهرة حفلة تأبين للدكتور سهر القلماوي مساء السبت المقبل.

يقبض الدكتور جابر عصفور الأمين العام للمجلس وتتأول أهم المحاور في حياته ونهجها وذلك في كلية الآداب جامعة القاهرة.

تحتي عازلة البيانو مارسيل متى والسرانو أميرة سليم حفلة ريسيتال مساء اليوم في المسرح الصغير لدار اوربا القاهرة تتضمن أعمالاً من مؤلفات فرانز ليست وموسورسكي، بالتعاون مع المركز القومي للفنون التشكيلية.

لمناسبة صدور المجموعة الأدبية الأولى من أعمال الوزير اللبناني والثاني السابق للحامي امعون رزق، دعا الثاني الثقافي اللبناني في باريس إلى ندوة عنتت مساء

باريس كتاب «ديلك» موقع من التراث العالمي الذي يحتوى على صور التقطها الفرنسي لوران لباد ونص وضعته الكاتبة اللبنانية فيثوس خوري - غاتا. بعد كلمتي اباد وغاتا، عرض ييجت رزق المستشار الثقافي في البعثة اللبنانية، تاريخ ديلىك وذلك بحضور عدد كبير من ابناء الجالية اللبنانية في باريس وموظفي المنظمة الدولية.

يقم المجلس الأعلى للثقافة مساء اليوم الخميس حفلة تأبين للسياسي سيد مكاوي في مسرح الحرائس في القاهرة، يتحدث في الحفلة الدكتور سمحة الخولي والمخرج الموسيقي محمود كامل والمخرج عبدالرحمن الشافعي ويعقب الحفلة عرض أوبريت «ليلة الكبيسة».

تلقت الخارجية المصرية مرافقة حكومة يوغوسلافيا على ترشيح السفير هاني خلاف مساعد الوزير للشؤون الأوروبية من أمس في مقر آل ديونيسكو، في

**نقطة حوار**

■ أول الكلام: للشاعر السعودي الكبير محمد الفهد العيسى: - خنني - ضفت كرهت حياتي ترس في آلة كون حضارات - نسيت انسانياتها وضلت في صرععتها - مرساها!

● يا زهرة - سيف: استأن حراسك - الأكثر خصوصية - في داخلها مؤلاء الذين تجنبتهم كلما اشتاقت نظرة من عيني إلى بياض وجهك، وتسرحينهم أثر آخر خطوة لي أمامك. وكل ليالي تشتعل أمام فضاءك ذي الشمس المجاني! تشعيريني كما التفتيت: أنك «يلادي» - ولكنك: يلادي البعيدة.

دعي قلحك، قلقي - هو الشئونة عن قفل الناس، وتعالى تتحاور في أصل خليفة الأنبياء، والنداء، والصدى، والمجاهدة، حتى التبع.

مكاً صرنا نعيش الحياة، فهل ما زلت تعتقدين بوجود: فارس، وقنود، ووصلح في هذا الزمان؟

المزاريب - لم تعد تحول مياه الأمطار من السطح إلى الأرض، هناك قاعدة منسية جديدة تقتضي بخصوص «الصلحة الذاتية»، وتفرغ لتنتشر حتى في بن قهوتا!

● يا زهرة - سيف: بين يدي نص لـ روجل من الربيع الخالي، أو هكذا سمي ديوانه، هو سيف الرحبي - قال فيه:

«لم تكن جبيناً ولا أبداً، كنا انفساً» نلب الرد مع التنازك وأحياناً تصغي لتلقي الضفادع

في ليل - تحتضن بقاياها! تاملت للنص أصلاً، «تتصمت» بدوي، قلت: يا ربي - هذا الرجل الصخراوي على ضفة الخليج العربي مائلاً على ضلع الربيع الخالي متناً، يتكلم واقعياً - مثلاً - محاولاً في هذا الواقع العربي أن يتذكر صليلاً أو بطولاً - للحياة أو التواجد.

أكتب لك الآن وفي داخلي (رسوسة الشمس) - جامع أكلج هياج الأمل! أبحث عنك تصميبة عصماً، عثرت على معانيها ومبرها مخبئة في غبار الأيام: وأغني:

«كثيرة هي القصائد المبهرة، واحدة هي القصيدة الذرة، التي تتوحد الخفة معها!

● يا زهرة - سيف: كيف يمكن أن تصدقي: أن يدق لي جاتي هو - تطهيري الأتقي من كل شوائب، بل ومعاصي ظل الأشخاص الرومانيين، والأشياء الخرساء في واقعي - وأن همسك هي وضوء قلب الخاشع أمام محراب حيك!

عندما عاد الزمان المجنون بخصوصيتك - كان هو جنوني المستعصي، وصرت أنا المقتول بلشواقي لك في جودك وحضوري أمامك! فنعيني أطلب منك - قل أن ييم سيفك بطن قلبي - أن أعثر على زهرته - لأضمرها حين يتلوى موتني في عبقها، ليكون الموت فيك هو: عمر العمق، وعمق العمر! وتبقى لي ومعني: دهمشتي على أصسارك بأن تكوني (شيئاً عادياً) في حياتي - فأنك عبارة مارسيل بانويل القائلة:

«تعود على اعتبار الأشياء العادية: أشياء يمكن أن تحدث أيضاً»!

عبدالله الجفري